

*Afirma que hay presupuesto suficiente*

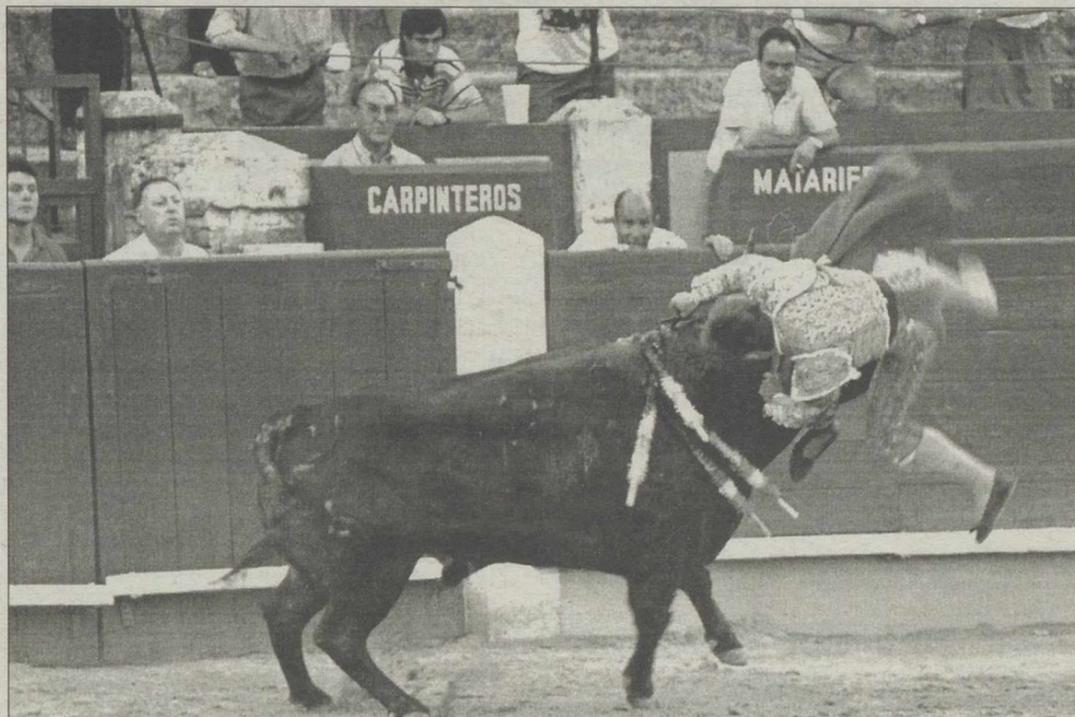
## Martín Toledano avala las cuentas de la Diputación

*El vicepresidente de la Diputación Provincial de Ciudad Real y responsable del área de Hacienda, José Alberto Martín Toledano, afirma en declaraciones a LA TRIBUNA que la corporación provincial tiene ingresos suficientes para atender unas actividades en expansión y prestar ayuda a los pueblos más necesitados.*

Martín Toledano aclaró que los fondos de la Diputación proceden tanto de ingresos propios como de las aportaciones de otras administraciones, aunque con un mayor protagonismo del Estado. El responsable del área de Hacienda declaró que

cuando el PP se hizo cargo del Gobierno de la Diputación sus cuentas estaban ya bastante saneadas y con la gestión del Grupo Popular este saneamiento se incrementó.

(Pág. 3)



Momento en el que Anibal Ruiz fue alcanzado por el toro cuando entraba a matar.

RUEDA

## Aníbal Ruiz, herido de pronóstico reservado

El diestro Aníbal Ruiz sufre heridas de pronóstico reservado al ser cogido ayer cuando entraba a matar al último toro de la tarde en la primera corrida de la feria de Ciudad Real. El

cartel lo completaban Juan Mora y Jesulín de Ubrique, Anibal Ruiz consiguió dos orejas.

(Pág. 17)

## EL IRA Auténtico reconoce su autoría de la masacre

(Pág. 31 y 32)

Un juez revoca la concesión del tercer grado a Mario Conde

(Pág. 29)

Centenera ganó la prueba pequeña del Concurso Hípico

(Pág. 5)

La Diputación, dispuesta a ayudar a los productores de melón

(Pág. 56)

FARMACEUTICOS SOLICITANTES  
DE FARMACIAS EN  
CASTILLA-LA MANCHA

APUNTES PARA EL PRÓXIMO EXÁMEN:

PREGUNTAS TIPO TEST Y TEXTOS DE ESTUDIO CONTENIENDO:

- Interacciones.
- Legislación de Castilla-La Mancha.
- Salud Pública.
- Aspectos prácticos de la Oficina de Farmacia
- Farmacología, etc.

RESERVA TU EJEMPLAR EN LA LIBRERÍA POPULAR DE ALBACETE  
TFNO: 967 225 863 (Sta. Beatriz)

Envío inmediato contra reembolso por mensajería.  
(Nº DE EJEMPLARES LIMITADO)

**ACCION**  
CONTRA EL  
**HAMBRE**



*Educar y actuar para erradicar  
el hambre en el mundo*

c/ Barceló 13 1º izq. 28004 Madrid. TLF. (91) 593 90 00  
Banco Central Hispano suc. 1 c/c. 9000-0

**HORARIO DE TRENES**

(CADIZ HUELVA) SEVILLA - (MALAGA)CORDOBA - PUERTOLLANO - CIUDAD REAL - MADRID

Info-Refer	LANZ. HUELVA	LANZ. LMXJV	AVE LMXJVS	LANZ. LMXJVS	AVE LMXJVS	TALGO LMXJVS	LANZ. LMXJVS	LANZ. LMXJVS	TALGO LMXJVS	LANZ. LMXJVS	AVE LMXJVS	LANZ. LMXJVS	TALGO LMXJVS	TALGO LMXJVS	AVE LMXJVS	LANZ. LMXJVS	LANZ. LMXJVS
MADRID	7'40	8'25	9'30	9'55	11'30	13,02	13,40	16'40	17'20	18'25	18'30	20'40	21'10	21'10	22'10	22'30	22'40
CIUDAD REAL	6'47	7'32	8'38	9'02	10'38	11,59	12,47	15'47	16'18	17'32	17,38	19'47	20'09	20'09	21'11	21'38	21'47
PUERTOLLANO	6'30	7'15	8'24	8'45	10'24	11,42	12'30	15'30	16'01	17'15	17,24	19'30	19'52	19'52	21'24	21'24	21'30
CORDOBA	AVE	AVE	7'43	AVE	9'43	10,50	AVE	AVE	15'12	AVE	16'43	AVE	19'03	19'03	20'08	20'43	AVE
SEVILLA	AVE	AVE	7'00	AVE	9'00	9,43	AVE	AVE	AVE	AVE	16'00	AVE	17'57	AVE	AVE	20'00	AVE
HUELVA	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	16'55	AVE	AVE	AVE
MALAGA	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	13'00	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	17'55	AVE	AVE
CADIZ	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	16'25	AVE	AVE	AVE

(1) Sólo lleva plazas de clase Turista. (2) No circula del 3 al 30 de agosto. (3) Circula a diario del 3 al 30 de agosto.

**PISO, ESTRENAR. URBANIZACIÓN CERRADA. 3 DORMITORIOS + GARAJE + TRASTERO + BAÑO + ASEO + TERRAZA Y... PISCINA Y JARDIN PRIVADO. PRECIO 11.250.000 PTAS. (Entrada y condiciones a convenir).**

Información facilitada por: **CEI Inmobiliaria**  
 CIUDAD REAL: C/ María Cristina, 1 - 1º - Telf.: 25 56 44  
 PUERTOLLANO: Pº San Gregorio, 53. - Telf.: 41 00 78

MADRID - CIUDAD REAL - PUERTOLLANO - CORDOBA (MALAGA) - SEVILLA (CADIZ HUELVA)

Info-Refer	LANZ. HUELVA	AVE LMXJVS	LANZ. (1) SD	AVE LMXJVS	LANZ. LMXJVS	AVE LMXJVS	TALGO LMXJVS	TALGO LMXJVS	TALGO LMXJVS	TALGO LMXJVS	LANZ. LMXJVS	LANZ. LMXJVS	AVE LMXJVS	TALGO LMXJVS	LANZ. (2) LMXJVS	LANZ. LMXJVS	AVE LMXJVS	LANZ. LMXJVS
MADRID	7'05	7'30	7'30	9'00	9'15	09'30	10'05	10'05	12'35	13'15	15'30	16'00	16'05	17'30	18'30	19'30	20'00	22'15
CIUDAD REAL	7,56	8'20	8'20	9'50	10'06	10'30	11'06	11'06	13'35	14'06	16'21	16'50	17'06	18'21	19'30	20'21	20'50	23'06
PUERTOLLANO	8,10	8'34	8'33	10'04	10'25	10'46	11'23	11'23	13'51	14'25	16'40	17'04	17'23	18'40	19'46	20'40	21'04	23'25
CORDOBA	AVE	9'18	AVE	10'48	AVE	11'33	12'12	12'12	14'38	AVE	AVE	17'48	18'11	AVE	20'33	AVE	21'48	AVE
SEVILLA	AVE	10'00	AVE	11'30	AVE	AVE	13'19	AVE	AVE	AVE	AVE	18'30	19'26	AVE	AVE	AVE	22'30	AVE
HUELVA	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	14'30	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE
MALAGA	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	17'00	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	23'00	AVE	AVE	AVE
CADIZ	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	13'50	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE	AVE

(1) Sólo lleva plazas de clase Turista. (2) No circula del 3 al 30 de agosto. (3) Circula sábados y domingo excepto del 3 al 30 de agosto que circula a diario.

**HORARIO DE AUTOBUSES**

AGUDO: 18,00  
 ALBACETE (de lunes a sábados no festivos): 15,00  
 ALBALADEJO: 13,00 - 17,00  
 ALMADEN: 11,00 - 12,15 - 15,00 - 18,00  
 ALCAZAR: 09,30 - 14,00  
 ALDEA DEL REY: 13,20  
 ALMAGRO: \*07,00 - \*12,30 - 13,00 - \*14,00 - 17,00 - \*19,00  
 ALMODOVAR: 11,00 - 13,30 - 15,00 - 19,00  
 ARGAM. CVA.: 08,30 - 11,00 - 13,30 - 15,00 - 16,45 - 19,30  
 AZUAGA: 11,00  
 BARCELONA (L-S): 21,45 (DOMINGOS): 19,30  
 CABEZA BUEY: 12,15  
 CHILLON: 11,00 - 12,15  
 CORDOBA: 11,00  
 DAIMIEL: 07,00 - 09,30 - 11,00 - 14,00  
 EL CRISTO: 13,00  
 FUENTE EL FRESNO: \*08,00 - 09,30 - 11,00 - 14,00 - 18,30 - 19,00  
 HERENCIA: 09,30 - 14,00  
 HORCAJO: \*15,30 (Sábados 14,00)  
 INFANTES: 13,00 - 17,00  
 JAEN (de lunes a viernes no festivos): 09,20  
 LOS CORTIJO: 14,30  
 LA SOLANA (de lunes a viernes): 13,30 - 15,00 18,30

LA SOLANA (sábados): 15,00  
 MADRID: 07,00 - 09,30 - 11,00 - 14,00 - 16,30 (doming y fiestas) 09,00 - 18,00  
 MANZANARES: 13,00 - 14,00 - 17,00  
 MALAGON: \*08,00 - 09,30 - \*11,00 - \*13,00 - 14,00 - \*14,30 - \*18,30 - 19,00  
 NAVALPINO: \*15,30 (Sábados 14,00)  
 PEDRO MUNOZ: 09,30 - 14,00  
 PIEDRABUENA: \*11,00 - \*13,00 - 15,30 - 18,00 - \*19,15  
 PORZUNA: 13,00 (Sábados 14,00) - 15,30 - 19,15  
 POZOBLANCO: 11,00  
 ALDEA DEL REY-CALZADA: 11,15  
 GRANATULA-CALZADA: 18,15  
 GRANATULA-VISO-ALMURADIEL: 19,15  
 PUERTOLLANO: 08,30 - 11,00 - \*13,30 - 15,00 - 19,30  
 PUERTOLLANO-VALDEPEÑAS: 07,30 - 14,00  
 SOCUELLAMOS: 14,00  
 SACERUELA: 14,45  
 TOLEDO: \*08,00  
 TOMELLOSO: \*13,00 - 14,00 - \*17,00  
 TORRENEUVA: \*14,00  
 VALENCIA: 09,30  
 VILLARTA: 14,00 - \*18,30  
 VILLARRUBIA: 09,30 - \*11,00 - 14,00 - 19,00  
 VALDEPEÑAS: \*07,00 - \*12,30 - 13,00 - 17,00 - \*19,00

(\*) Sábados no circula.

C. Real	09,20	10,00	07,10	08,31	11,16
Alcazar	14,11	14,50	10,32	11,45	13,27
Albacete	17,51	16,40	19,11	17,03	20,48
Alcalá	21,50	22,27	22,56		

Alcazar	07,00	07,31	08,07
Marazota	08,05	08,35	09,11
C. Real	10,18	10,45	
Valdepeñas	18,21	18,51	19,06
Linars	20,21	20,50	21,05
Jaén			11,00
			12,10
			13,00
			20,14
			21,02
			22,14
			23,00

C. Real	10,40	11,35	14,18	15,15
Puertollano	17,40	18,22	19,07	22,16
Almadén				23,01
Medina				
Badajoz				

**HORARIOS TRENES REGIONALES**  
 (1) Circula laborales. No circula 27, 28-III y 1-V-97.  
 (2) Circula laborales. Hasta Linars de Lunes a Jueves; y hasta Jaén los Viernes.  
 (3) No circula los sábados.

**El tiempo en la capital**

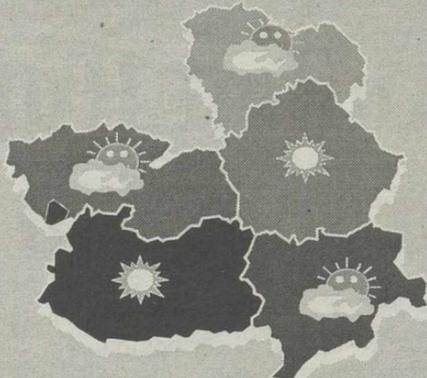
PRESION: 707 mm.  
 ESTADO DEL CIELO: Poco nuboso.  
 DIRECCION Y VELOCIDAD DEL VIENTO: Calma.  
 MAXIMA: 34,2°  
 MINIMA: 19,6°  
 HUMEDAD: 32 %  
 EVAPORACION: 6,3 mm.  
 \*Datos recogidos hasta las 8 de la tarde de ayer

**El pluviómetro**

Datos del año hidrológico actual  
 Enero 1998: 30,9 l/m².  
 Febrero 1998: 53 l/m².  
 Marzo 1998: 15 l/m².  
 Abril 1998: 19,6 l/m².  
 Mayo 1998: 86,6 l/m².  
 Junio 1998: 12,4 l/m².  
 Agosto 1998: 11,3 l/m².  
 Total año hidrológico: 523,7 l/m².  
 Media 1930 - 1990: 426,7 l/año.  
 Año más lluvioso: 1968-69 con 719,4 l/m².  
 Año más seco: 1994-95 con 196,4 l/m².

**El Tiempo en la región**

MIÉRCOLES 19



**MONTAJES ELECTRICOS CRESCENCIO PEREZ**  
 INSTALACIONES ELECTRICAS DE ALTA Y BAJA TENSION SIN COMPETENCIA EN PRECIO Y CALIDAD  
 C/ Los Coches, 15 - Teléfono: 81-43-21 - CARRION DE CVA. (Ciudad Real)  
 Ctra. Carrión, Nave 82 - Teléfonos: 23-27-37/23-27-38 - CIUDAD REAL

**BONOLOTO**

7	3	4	11
14	12	11	25
22	18	23	38
32	43	32	43
34	44	33	44
38	47	43	49
R C	R C	R C	R C
5 11	0 10	0 13	7 47
12/08/98	14/08/98	17/08/98	18/08/98

**PRIMITIVA**

8	7
12	11
16	28
35	30
46	35
47	45
R C	R C
0 29	1 10
13/08/98	15/08/98

**CUPON DE LA ONCE**

Martes	11	82.412
Miércoles	12	63.014
Jueves	13	31.086
Viernes	14	90.351
Lunes	17	19.764

**ONCE**  
 n.º premiado ayer  
**97.485**

**FARMACIAS**  
 CIUDAD REAL  
 24 HORAS: BLANCA RAMOS. Postas, 27.  
 ALCAZAR DE SAN JUAN  
 NURIA GOMEZ. Constitución.  
 ALMADEN  
 MIGUEL LOPEZ. E. Cavanillas, 12.  
 CAMPO DE CRIPTANA  
 VICTORIANO DURAN. C. Monescillo, 2.  
 DAIMIEL  
 HNOS. CRUZ. Mártires, 2.  
 MANZANARES  
 ELVIRA QUESADA. C. Camarenas, 50.  
 LA SOLANA  
 ANA FERNANDEZ. Carrera, 60.  
 SOCUELLAMOS  
 DESAMPARADO IRNAN. Gral. Aguilera, 2.  
 TOMELLOSO  
 J. DE LA CRUZ. Gª Pavón, 2.  
 VALDEPEÑAS:  
 G. MENCHEN. Escuelas, 23.

**CINES**  
 CIUDAD REAL  
 CINES CASTILLO  
 Sala 1: 6, 8,30 y 11 "EXPEDIENTE X"  
 Sala 2: 6,05, 8,35 y 11 "HORIZONTE FINAL"  
 Sala 3: 6,30 "CUENTO DE HADAS"  
 Sala 3: 8,35 y 11 "CONFLICTO DE INTERESES"  
 MARIA CRISTINA  
 Sala 1: 8 "CITY OF ANGELS"  
 Sala 1: 11 "DEEP RISING"  
 Sala 2: 8 y 11 "SIETE DIAS Y SIETE NOCHES"  
 Sala 3: 8 y 11 "ARMAGEDDON"  
 VALDEPEÑAS  
 CINE PARQUE  
 HOY NO HAY FUNCION  
 LA SOLANA  
 CINE CERVANTES  
 VER CARTELERA

**NACIMIENTOS, MATRIMONIOS Y DEFUNCIONES**  
**DEFUNCIONES:** Carmen Ibáñez Kabana, de 91 años. María Rodríguez Rodríguez, de 89 años. Bonifacia Sánchez-Cambronero González del Campo, de 84 años.

**SANTORAL DE HOY:** Juan Eudes, Bartolomé, Julio, Rufino, Timoteo, Magin, Mariano, Luis, Sara esposa de Abraham, Tecla.

**EN TECNOFON TENEMOS TODO EN TELEFONIA MOVIL**

GRUPO **Unitec** C/ Libertad, 47 - Tel.: (926) 23 09 00 Fax: (926) 22 06 12 - 13004 CIUDAD REAL

**Movistar** ESTAMOS MUY CERCA PARA LLEVARTE MUY LEJOS

**POR GENTILEZA DE: TECNOFON**

**REFRAN DE HOY**  
 Honra al bueno porque te honre, y al malo porque no te deshonre  
 "Recomienda la cortesía con toda clase de personas, aunque por motivos distintos"

Martín Toledano: "Nos encontramos una situación de la Diputación bastante saneada cuando entramos a gobernar"



La Tribuna

## CIUDAD REAL

*Uno de los principales objetivos del área de Hacienda es fomentar el tejido empresarial*

# Toledano: "Tenemos presupuesto para ayudar a los pueblos más necesitados"

El diputado provincial de Hacienda, José Alberto Martín Toledano, explicó a LA TRIBUNA que con el dinero que se genera de ingresos propios o el derivado de otras administraciones, "la Diputación tiene fondos suficientes para atender a unas actividades cada vez más importantes, además de prestar ayuda a los municipios más pequeños o más necesitados que, es una de nuestras tareas fundamentales".

J. Soledad RUIPÉREZ

"Nos encontramos una situación de la Diputación bastante saneada cuando entramos a gobernar, y actualmente está mucho más saneada. Cuando termine este mandato habremos reducido la escasa deuda que tenía la Diputación a la mitad". De esta manera define el diputado de Hacienda de la Diputación, José Alberto Martín Toledano, la situación de las arcas de la casa provincial.

"La administración local -dijo Toledano- debe gestionar servicios de atención al ciudadano y con esa máxima de dar servicios de calidad y el mayor número de servicios posibles, se han gestionado las diferentes áreas que por encargo del pleno de la Diputación y por delegación del presidente estoy gestionando".

"En el área de Hacienda, -indicó el responsable- realizamos unos presupuestos que deseamos sean reales y bajo ningún punto de vista se ha intentado ni incrementar ni reducir artificialmente".

Toledano explicó que con el dinero que se genera de ingresos propios o derivado de otras administraciones, básicamente del Estado, la Diputación tiene fondos más que suficientes para atender a unas actividades cada vez más importantes, además de prestar ayuda a los municipios más pequeños o más necesitados que, según manifestó el vicepresidente segundo, "es una de nuestras tareas fundamentales".

### Tejido empresarial

Uno de los principales objetivos del área de Hacienda de la Diputación es fomentar el tejido empresarial en la provincia, reduciendo el recargo provincial en el único impuesto que tiene la Diputación, el Impuesto de Ac-



Martín Toledano es diputado del área de Hacienda en la Diputación provincial.

ha reducido sustancialmente todos los años, -indicó Toledano-, y en el cuarto año del mandato lo reduciremos casi al 50%, respecto al que había cuando entramos a gobernar".

Al parecer y según aclaró Martín Toledano a este diario, el grupo de Hacienda lo que hace es conseguir los recursos necesarios para que las otras diferentes áreas realicen sus actividades.

Se trata, indicó el diputado, "de una tarea complicada, porque todos los diputados de área nos solicitan dinero y, a veces, tenemos que recortar gastos, e incluso advertirle de que gastan mucho en algunos asuntos". A pesar de ser un área complicada y difícil, el también alcalde de Malagón, reconoció que todos sus compañeros le han apoyado y respetado en sus decisiones. "No he tenido ningún problema con ellos a la hora de elaborar los presupuestos", añadió.

### Area de obras

Respecto al área con la que mayor relación tiene, el diputado reconoció que hay un continuo contacto con la vicepresidencia de obras, "las contrataciones de obras, fundamentalmente, pero también de suministros". Según argumentó Toledano, la Diputación ha optado porque todas las obras sean de concurso-subas-



José Alberto Martín Toledano, en un momento de la entrevista. RUEDA

ta, "se trata de un procedimiento mixto, en el que se intenta garantizar la calidad, ejecución de las obras y se prima el esfuerzo económico de las empresas por hacer una obra lo más económica posible".

El último presupuesto que se aprobó en el pleno de la Diputación fue de 11.111 millones de pesetas. "En todos los ejercicios se produce un superávit, hacemos presupuestos teniendo presente que durante el año se van

a producir unos ingresos que no están asegurados", explicó José Alberto Martín Toledano, quien añadió, "nosotros sólo incluimos los compromisos al 100%, todos los años se produce un ahorro que es incorporado al presupuesto".

Según concluyó, al final del ejercicio, el presupuesto no será de 11.111 millones ya que se hace una "cualificación de presupuesto por incorporación de crédito y a fin de año el presupuesto gastado superará los 12.000 millones".

## En septiembre se retoman las conversaciones para la Audiencia

J.S.R

En septiembre se retomarán las conversaciones respecto de la construcción de la nueva Audiencia Provincial.

Según explicó José Alberto Martín Toledano, "se trata de un proceso lento porque no es como otros proyectos que no existen. Ahora hay Audiencia Provincial y los juzgados tienen espacio, lo ideal es que estuvieran más agrupados, tuvieran más salas, más comodidad para los letrados que a veces se tienen que entrevistar con los clientes en los pasillos", explicó el diputado.

Toledano indicó que lo que se pretende es construir la Audiencia Provincial del futuro para mucho tiempo, "y para eso, -añadió- no hay que tener prisa, hay que hacer un proyecto bueno. El Ministerio se tiene que decantar por un suelo y por la forma jurídica de colaboración".

Al parecer y según aclaró el vicepresidente segundo, "la Diputación lo que ha dicho es que está dispuesta a colaborar y a adelantar dinero, el ministerio muestra también su interés por esta colaboración pero hay que plasmar jurídicamente esa colaboración, no es sencillo dado que por desgracia las leyes que regulan las administraciones no prevén que la administración local, que tiene menos dinero, ayude a la estatal".

"No podemos hablar de fecha. Lo importante es que ambas Administraciones muestren su voluntad de colaborar en un proyecto. Como aquí no se trata de construir una casa sino de construir la mejor casa, lo que hay que hacer es hacerlo con prudencia y bien", concluyó Toledano.

*Los trabajos en el yacimiento, considerado uno de los más importantes de la península, han sido reanudados*

# Calatrava la Vieja guarda auténticos tesoros que quedarán al descubierto

Pilar MUÑOZ

El subsuelo del cerro donde está ubicado el Castillo de Calatrava la Vieja guarda auténticos tesoros de cara a la investigación, que están quedando al descubierto mediante los trabajos llevados a cabo en las campañas de excavación realizadas en los últimos años.

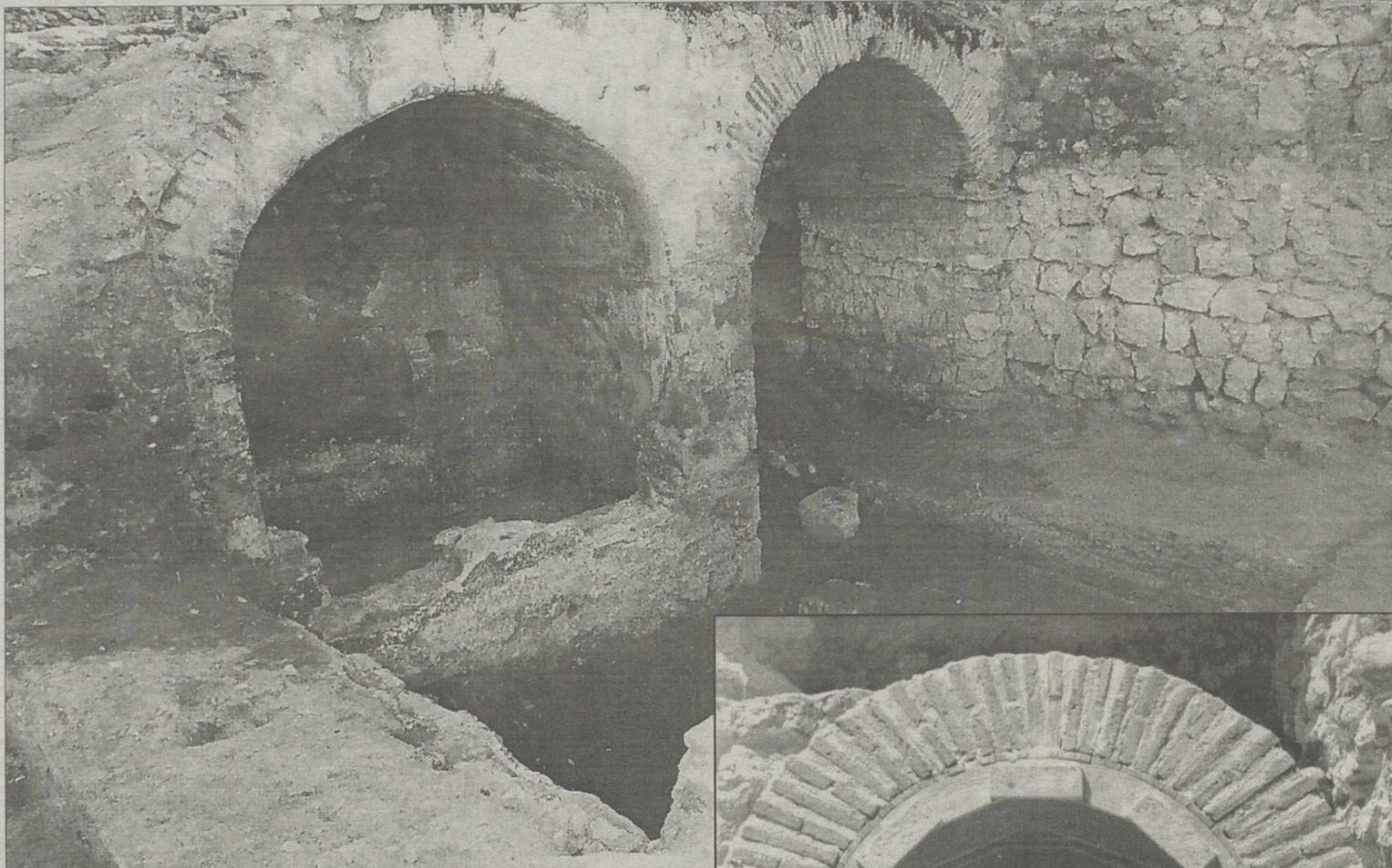
El yacimiento de Calatrava la Vieja, que está calificado como Monumento Histórico Artístico desde la segunda república, está considerado como uno de los más importantes de la alta Edad Media. Por su estado de conservación es uno de los más importantes de la península en tiempo islámico, según aseguró ayer a LA TRIBUNA el arqueólogo y uno de los responsables de la excavación, Miguel Angel Hervás Herrera.

El Castillo de Calatrava la Vieja guarda en su subsuelo una ciudad entera, que tras ser abandonada no ha sufrido alteraciones. La medina, la parte civil de la ciudad, está intacta, de ahí su importancia y valor científico puesto que una vez que terminen los trabajos se podrá estudiar y conocer la evolución de la ciudad, así como rescatar parte de nuestro patrimonio.

## Restos de indudable valor científico

En la campaña de verano del pasado año fueron apareciendo restos de indudable valor científico y patrimonial. Así, eran descubiertos unos baños islámicos, conservándose dos arcos gemelos que estarían sobre las piscinas del baño. Uno de ellos está completo e incluso se conserva la entrada y salida del agua. También, se puede ver el suelo de las piscinas que es de ladrillo y las paredes pintadas de almagra, tinte mineral que empleaban para las construcciones hidráulicas.

Igualmente apareció el resto del edificio de grandes dimensiones y que tendría la techumbre sostenida por dos arcos de herradura. Otro descubrimiento importante fue la muralla norte del alcázar, que estaba oculta por escombros y que empezaron a sacar a la luz. Todo ponía de manifiesto que se trataba de un edificio lujoso y de grandes proporciones, de los que se conoce muy pocos en España.



Los baños islámicos quedaron al descubierto en la pasada campaña de verano.

Este año la campaña de excavación comenzó el pasado día 3 y está previsto que finalice el 30 del próximo mes de noviembre. Los arqueólogos y obreros continúan los trabajos prácticamente donde lo dejaron el año pasado, es decir están completando el desescombro superficial del interior del alcázar con la finalidad de dejar al descubierto el último momento de ocupación.

Asimismo están desescombrando la muralla que da a la parte del río con el objetivo de continuar las labores de acondicionamiento de cara también al recorrido de los visitantes, que son bastantes, según indica Hervás Herrera.

Además están consolidando la estructura que amenaza ruina, así como interviniendo en la zona próxima a donde fueron descubiertos los baños islámicos. También están quitando los niveles superiores, por lo que seguramente cuando finalicen los trabajos habrán quedado al descubierto otros restos igual de importantes

que los aparecidos hasta la fecha. Ciertamente en los últimos años han avanzado mucho en los trabajos que han sido gestionados acertadamente, logrando rentabilizar estas campañas y obteniendo buenos e incluso sorprendentes resultados en poco tiempo. En la campaña está colaborando desde enero de 1997 la Escuela Taller Alarcos, recordó Hervás Herrera, quien insiste en la importancia de estas campañas puesto que suponen un notable avance en las excavaciones. En definitiva permiten rescatar una importante parte del patrimonio.

Finalmente indicar que la ciudad se fundó en la segunda mitad del siglo VIII. La primera vez que fue tomada por los cristianos fue en 1147, bajo el reinado de Alfonso VII. En 1195, a raíz de la derrota de Alarcos, pasó a manos almohades que la perdieron en 1212 como consecuencia de la batalla de las Navas de Tolosa. Posteriormente se formó la cabeza de una encomien-



Aspecto que presenta uno de los arcos.

da de la Orden de Calatrava hasta siglo XV, quedando en el subsuelo que fue abandonada a finales del del Castillo situado en Carrión.



## FRUTAS ESPINOSA, S.L.

Venta de FRUTAS y PESCADOS Mayor y Detall

*Les desea Felices Fiestas*

Almacén: Estación Vía Crucis, 6 Tel.: 926 25 35 53 - C/ Mata, 4 Tel.: 926 22 73 93



## Feria y fiestas 1998

*El premio al mejor jinete juvenil fue para la joven amazona valenciana Rosa Nebot*

# Santiago Centenera ganó la Prueba Pequeña en la primera jornada del Concurso Hípico

Pilar MUÑOZ

El jinete Santiago Centenera, que ha participado en las tres últimas olimpiadas, ganó ayer la Prueba Pequeña en la primera jornada del trigésimo primer Concurso Hípico Nacional de Saltos "B" de Ciudad Real.

En segundo lugar quedó clasificado Miguel Forés y en el tercero Gonzalo Ramiro. El premio al mejor jinete juvenil, otorgado por Iveco Veimancha, recayó en la joven amazona valenciana Rosa Nebot, alumna del jinete olímpico José Miguel Rosillo.

Los trofeos fueron entregados por el gerente de la empresa "Cabanés", Daniel Cabanés; y por el responsable de Leclerc, Juan Jiménez.

Al cierre de esta edición se disputaban las Pruebas Mediana y Grande, de cuyos resultados informaremos mañana.

Un año más un buen número de ciudadrealeños presenciaron las diferentes pruebas celebradas en el primer día del Concurso Hípico, desde las seis de la tarde hasta la una y media de la madrugada, aproximadamente. También, al igual que en la anterior edición, el público comenzó a ser más numeroso a partir de las diez de la noche. A esta hora las tribunas estaban prácticamente repletas de aficionados que siguieron con atención el desarrollo de las pruebas, sobre todo cuando corrían sus caballos favoritos.

Las apuestas fueron aumentando igualmente según avanzaba el campeonato, llegando a pagarse importantes cantidades de



Momento en el que Santiago Centenera salta un obstáculo. T. FERNANDEZ



El público siguió con atención el desarrollo de las pruebas. T. FERNANDEZ

dinero. Este año el número de cassetas de apuestas (venta-cobro) son también nueve, según explicó a este diario el director del Concurso, Enrique Barba, quien se mostró satisfecho de la respuesta del público en el primer día de campeonato. Sin embargo, reconoció que ha habido pequeños problemas como la falta de luz en algunos de los boxes y piedras en la pista de ensayo. "Hoy -añadió- estará subsanado".

Por su parte, el presidente del jurado de campo, Vicente Llovera, al cierre de esta edición, manifestó que el desarrollo de las pruebas sin apuesta y pequeña transcurrió con normalidad, pese a algunas caídas.

## El jinete olímpico José Miguel Rosillo ganó su primer gran premio hípico en Ciudad Real

El jinete José Miguel Rosillo, que fue olímpico en Montreal y posteriormente seleccionador nacional del equipo olímpico, no tuvo mucha suerte en la Prueba Pequeña disputada ayer, aunque su caballo fue el que más se pagó.

Rosillo, que es uno de los mejores jinetes españoles, manifestó ayer a LA TRIBUNA

que su primer gran premio lo ganó en el Concurso Hípico de Ciudad Real. También recordó el último año que participó en este campeonato, puesto que ganó toda la Prueba.

El jinete olímpico reconoció que el Concurso Hípico Nacional de Ciudad Real va a más gracias a la labor desarrollada por los responsables de

la organización, que han ido mejorando el material de obstáculos, la pista de ensayo y, en definitiva, las instalaciones donde se celebra el Concurso.

Igualmente valoró y elogió la actitud del público que acude a este campeonato, aficionados a la hípica que han contribuido a que cada vez vaya a más.

### CARTAS AL DIRECTOR

Recordamos a nuestros lectores que para publicar las cartas al director es necesario que no excedan de los dos folios de extensión, a doble espacio por una cara, así como que estos vayan acompañados de una fotocopia del Documento Nacional de Identidad del firmante. El periódico se reserva el derecho a extractar las cartas que excedan la extensión indicada.

RIEGOS  
**VERA** S.L.  
ELECTRICIDAD

**ANGEL VERA, S.L.**

Les desea Felices Fiestas

Carrª de Toledo, km. 1,600 · Teléfonos: 926 22 19 88 - 926 22 43 76  
Apartado de Correos, 250 · CIUDAD REAL 13080

50  
Aniversario

# Feria y fiestas 1998

## El baile del vermut, cita obligada para hacer una buena vida social

Todo buen ciudadaño que quiera ver y ser visto ha de acudir al tradicional baile del vermut que se celebra estos días en la Plaza Mayor. Buenas tapas, buena música y sobre todo buen ambiente son los ingredientes para pasar una mañana de primera.

Ayer asistieron, entre otros, el presidente de la Diputación, Jesús Garrido, que por ahora no ha faltado ni un día; el presidente de la Cámara de Comercio, León Triviño; el alcalde, Francisco Gil-Ortega; la concejala de Bienestar Social, Rosa Romero; el concejal de Urbanismo, Gabriel Miguel Mayor y el presidente de la CHG, Francisco Llerena.



Mucha gente se anima y, entre tapa y tapa, baila un pasodoble.

TOMÁS FERNÁNDEZ



Gabriel Miguel Mayor y Rosa Romero también pasaron por la carpa. T.F.



Los jóvenes también se lo pasan en grande.

T.FERNÁNDEZ

## ACTOS PROGRAMADOS PARA HOY

12:00 horas. Teatro infantil, Michel El Mago. "Karaoke" en los Jardines del Prado.

13:00 horas. Baile del Vermut en la Plaza Mayor.

18:00 horas. XXXI Concurso Hípico Nacional de Salto en el Polideportivo Municipal Príncipe Juan Carlos.

N.B. Las pruebas mediana y grande se celebrarán a partir de las 22:00 horas con iluminación artificial.

19:00 horas. Gran Corrida de Toros de la Ganadería de Hnos. de José Luis Osborne para los diestros: José Miguel Arroyo, "Joselito", Víctor Puerto y José Tomás.

20:00 horas. Balonmano en Pabellón Puerta Santa María, C.B. Ciudad Real - B.M. Valladolid.

23:00 horas. Pista Municipal del Recinto Ferial, concierto música joven. Grupos Locales.

23:30 horas. Auditorio Municipal "La Granja". Equipo de sonido "Discoteca" y cuatro "Gogós".

1:00 horas. Auditorium "La Granja". Amistades Peligrosas en concierto.

## El teatro de "El Pepueño Sastre" hizo protagonistas a los niños

Raquel MUÑOZ

La compañía de teatro infantil "El Pequeño Sastre", volvió a encandilar ayer a los más pequeños con su especial representación en los Jardines del Prado, de "El Amor de las tres naranjas", un cuento en el que los niños representan los papeles protagonistas.

Este es el tercer año que la compañía que forman Peter Yde (dirección, guión y música) y María José Alamo (vestuario y marionetas), llega a Ciudad Real con motivo de la celebración de la Feria y fiestas.

A las 12:00h de comenzó la función. Primero fueron repar-

tidos los papeles: el rey, el príncipe, la princesa, el ministro, la sobrina del rey y la bruja, todos, niños que asistían a la función y salieron como voluntarios. Después, una vez metidos en el personaje, incluido el vestuario, comenzó la representación.

La historia se va desarrollando de la mano de Peter Yde que en todo momento permanece en el escenario, explicando el cuento, dirigiendo a los niños en sus movimientos y dictándoles las pocas frases de los diálogos.

Los componentes de la compañía definen el género de sus representaciones como "cuento escenificado o teatro infantil", el propio Peter Yde, explicó que

es sobre todo un teatro educativo y participativo y añadió: "Yo entiendo que el teatro debe ser instructivo".

La compañía "El Pequeño Sastre", lleva 11 años funcionando y desarrollando éste tipo de teatro para los niños. La mayoría de las obras que pone en cartel son adaptaciones, pero también hacen obras propias. "El amor de las tres naranjas", que ayer llevaron a escena, es una adaptación libre del director, Peter Yde, de la ópera homónima de Sergei Prokofiev.

Terminada la obra y después del aplauso de los niños, Peter les invitó a que leyesen el cuento que acababan de ver.



El teatro de "El Pequeño Sastre" congregó a numeroso público en el Prado.

*Tras un infarto, estuvo 9 horas sin poder ser identificada*

# Una anciana queda inconsciente en la calle

La Tribuna

Catalina Rojas López de 83 años de edad sufrió ayer un infarto mientras caminaba por el Pasaje Gutiérrez Ortega. Allí fue reanimada por el servicio de "Emergencia Ciudad Real", y trasladada al hospital de Alarcos donde permanece en estado de coma y de pronóstico grave, según explicó la doctora Mateo a este periódico, del servicio de urgencias del mismo hospital.

La anciana no llevaba consigo ninguna documentación, por lo que estuvo sin identificar nueve horas, hasta que sus familiares, acudieron a la policía para denunciar su desaparición.

El hecho ocurrió a las 11:30 de la mañana. Dos señoras que paseaban por la calle vieron a la anciana tendida en el suelo, entre dos coches, una de ellas, enfermera, intentó la reanimación mientras avisaban por teléfono al 006. Enseguida acudió una



El servicio Emergencia momentos antes de iniciar el traslado.

T. F

UVI móvil de Emergencia Ciudad Real que consiguió que recuperase, con dificultad, la frecuencia respiratoria.

A las 12:10 se inició el traslado al hospital de Alarcos donde fue ingresada inconsciente y

a la espera de que la policía diese información sobre su identidad.

Aproximadamente a las 21:00 h el hospital informó de que los familiares, después de acudir a la policía, habían reconocido a la anciana.

## El registro epidemiológico no refleja el número de personas infectadas por el VIH

Efe-Toledo

El presidente del Comité Ciudadano anti-Sida de Castilla-La Mancha, Juan Antonio Catalán, aseguró ayer que los datos del Registro Epidemiológico que muestran que en la región hay 800 casos de Sida «no son significativos», puesto que no reflejan el número de personas infectadas por VIH.

El presidente del Comité pidió ayer en Toledo «que se abra un registro anónimo donde figuren las personas infectadas por el virus con el fin de cuantificar también los seropositivos y diseñar para ellos estrategias de actuación», al tiempo que aseguró que «las medidas preventivas contra el SIDA no pueden basarse en los datos emitidos por el Registro Epidemiológico».

Asimismo, Catalán dijo que C-LM es la tercera región española que registra el índice más bajo de SIDA, «pero hay que tener en cuenta que los datos del Registro no son totalmente reales porque además muchos casos están registrados en hospitales de Madrid u otras grandes ciudades próximas».

Por otro lado, Catalán aseguró que en Castilla-La Mancha hay 6.000 personas infectadas por el virus causante del Sida, de los 200.000 registrados en España por el Comité Ciudadano anti-Sida. Recordó estas cifras mientras se repartían en Toledo 10.000 preservativos como parte de la campaña preventiva «Verano y Amor 98» que comenzó el pasado mes de junio y finalizará en septiembre, en la que se tiene previsto repartir en España un millón de preservativos y con la que colabora la Fundación anti-Sida de España.

Los organizadores entregaron también una postal del cuadro del Greco «El caballero de la mano en el pecho», bajo el lema «La prevención también es un arte», que constituye la imagen y eslogan de la campaña. Apuntó que los castellano-manchegos necesitan estas campañas por tratarse de una sociedad «todavía muy conservadora», en la que abundan las personas de la tercera edad «que también practican el sexo y que están más olvidadas en este tipo de campañas».

## TURISMO

SUPLEMENTO SEMANAL DE LA TRIBUNA DEDICADO AL TURISMO EN CIUDAD REAL

Este fin de semana visitamos:

El viernes, día 21 El domingo, día 23  
**CIUDAD REAL (III)** **VILLANUEVA DE LOS INFANTES**



RESERVE SU EJEMPLAR

Conozca los lugares de más interés turístico de la capital

**La Tribuna**  
de Ciudad Real

## FERIA Y FIESTAS 1998

Disfruta esta Feria todos los días de

# Las Cenas-Baile de

- EL AMBIENTE MAS SELECTO -

PLAYA PARK  
PARQUE ACUATICO

La  
Ribera Tropical



¡Recuerda, todos los días de Feria!...

Menú típico

La  
Ribera Tropical

Precio:

2.500 ptas.

Reserve su mesa en el Tel.: 926 22 33 53

# La Tribuna de Ciudad Real

## MERCADO DE VEHICULOS DE OCASION

### HISPANOMOCION, S.A.

Modelo	Año
PEUGEOT 306 XN 5p	97
PEUGEOT 306 Autom. 5p. F/E	97
PEUGEOT 106 SKETCH 5p	97
PEUGEOT 205 MITO 5p. A/A	97
PEUGEOT 306 Descapotable F/E	96
RENAULT 4	92
SEAT TERRA D.	91
CITROEN AX Diesel	96
PEUGEOT 309 Diesel	93

Y OTROS 50 VEHICULOS MAS QUE TENEMOS EN STOCK  
VEHICULOS TOTALMENTE REVISADOS Y GARANTIZADOS  
PREGUNTAR SR. FRANCISCO PEREZ - Telf.: 989 42 53 61

 OCASIONES  
DEL LEON **HISPANOMOCION, S.A. (MOSA)**  
CONCESIONARIO PEUGEOT  
Ronda de Toledo, 23 - Telf.: 22 17 00 - 04  
CIUDAD REAL

### TALLERES RIVAS

#### CHAPA Y PINTURA DEL AUTOMOVIL Y VEHICULO INDUSTRIAL

Rotulación, Imagen Corporativa y  
Diseños especiales. Estudiamos su  
necesidad y proponemos la solución  
más adecuada con nuestra  
herramienta más eficaz:



#### COMPETENCIA Y PROFESIONALIDAD

NUESTRA UNICA EXIGENCIA ES SU COMPLETA SATISFACCION

Ctra. de Valdepeñas, 9 - Telf.: (926) 22 13 31  
CIUDAD REAL

### AUTO SPORT, S.L.

#### MARCA

AUDI 80  
AUDI 100 2.2 E, Full Equipo, Granate  
AUDI 100 2.2 E, Full Equipo, Plata  
AUDI 2.2 COUPE AZUL TURQUESA  
BMW 325 TDS, color cereza, Full equipo  
MITSUBISHI 2.5 INTERCOOLER, 7 plazas  
ISUZU MAGIC II 2.8 INTERCOOLER, Blanco  
ISUZU PRESTIGE, Gris Metalizado, 2.8 INTERCOOLER  
ISUZU PRESTIGE, Azul Marino, 2.8 INTERCOOLER  
OPEL FRONTERA, Año 96  
OPEL OMEGA, 2.5 TDS, Año 94  
MERCEDES 290 TD, Automático, Full equipo, Plata Met. '95  
GOLF TDI, Blanco, Año 94  
GOLF GTD 4p., Año 93

OFERTAS DE  
VERANO

**Auto SPORT, S.L.** C/ Beato Juan de Avila, 15  
MALAGON  
IMPORTACION DE VEHICULOS Tfn./Fax: 80 11 59

### AUTOREYMA CAMACHO

**autoreyma**  
Camacho

CONCESIONARIO  
autos  
**aleko**

USADOS TODAS LAS MARCAS

AUTOMOVILES - REPUESTOS - REMOLQUES - MAQUINARIA AGRICOLA

POR INAUGURACION DE LAS  
NUEVAS INSTALACIONES  
BONIFICAMOS CON 50.000 PTAS.  
LA COMPRA DE UNO DE NUESTROS VEHICULOS

Ctra. Calzada - Aldea del Rey, 14 - Telf./fax: (926) 21 23 59  
13002 CIUDAD REAL



### Todos estos coches tienen 5 ventajas de serie.

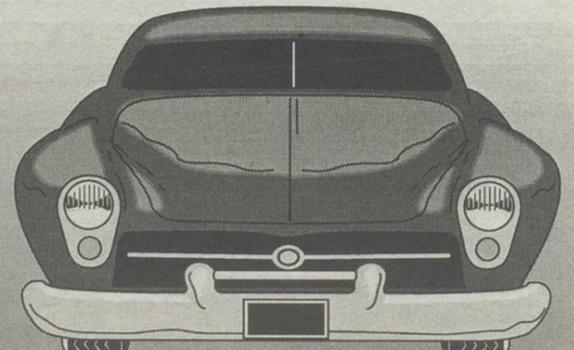
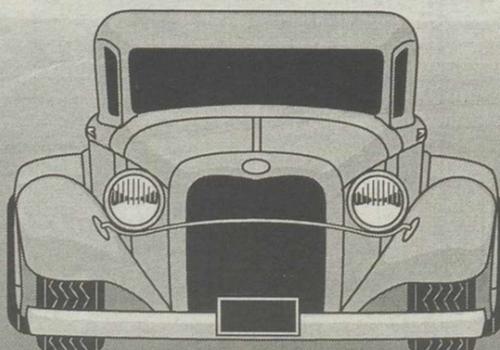
- Revisión exhaustiva del vehículo.
- Prueba del vehículo sin compromiso.
- Financiación a su medida.
- Y hasta 30 meses de garantía.
- Si en 5 días ó 1.000 km. no está conforme con su compra, le devolvemos su dinero.

MODELO	AÑO	OPCIONES	PRECIO	MODELO	AÑO	OPCIONES	PRECIO
MEGANE CLASSIC 1.6	97	DA, R, EE, AA, AIR, CC	1.700.000	RENAULT TRAFIC 1400	92		850.000
MEGANE 1.4 RL	97	AA, DA, R, AIR	1.475.000	RENAULT 19 TXE 1'8	92	CC, EE, DA, AA	890.000
SEAT PANDA 40	82		180.000	GOLF 1.6 TD DIESEL	88	CC, EE	600.000
RENAULT CLIO 1.2	94		750.000	OPEL KADETT 1.8 i GT	88	AA	400.000
RENAULT 19 DRIVER	94		850.000	ALFA ROMEO 33	91	CC, EE	325.000
RENAULT 21 GTS	88	DA, AA, CC, EE	450.000	YAMAHA XT-350		TODOS TERRENO	325.000

**RENAULT**  
Occasion  
tu nuevo coche

**RENAULT**  
EL PLACER  
DE VIVIRLOS

Concesionario RENAULT  
**BALTASAR RUIZ, S.L.**  
Carretera de  
Carrion, km. 242  
Pol. Industrial Nave 27  
Tel. 926 227 350  
CIUDAD REAL



Según un informe de la Consejería de Economía y Hacienda

# Ciudad Real, tercera en cursos de formación

**La Tribuna**

Ciudad Real es la tercera provincia de la región en número de concesiones de cursos de formación ocupacional. Se da también la coincidencia de que Castilla-La Mancha es la tercera región tanto en cursos impartidos como en alumnos matriculados en Formación Profesional Ocupacional en toda España, después de Madrid y Castilla y León. Estos datos se desprenden de un estudio realizado por la Consjería de Economía y Hacienda en esta materia, como consecuencia de las reuniones mantenidas para la elaboración del Plan de Desarrollo Regional 2000-2006.

Son Galicia y Canarias con 5 y 32 cursos respectivamente, las comunidades situadas en los últimos puestos del ranking.

A este respecto el consejero de Economía y Hacienda, Isidro Hernández Perlines considera que "hay que impulsar la formación de capital humano en nuestra región" y que "será una línea de actuación prioritaria que se contemplará en el documento que ahora se está preparando".

En cuanto al perfil de los alumnos que han participado en los cursos, la mayoría son mujeres, representando el 57% del total, mientras que por grupos de edad los jóvenes entre 20 y 24 años absorben un tercio del alumnado. Respecto a la situación laboral del alumnado, la mayoría se encontraban desempleados, representando el 94% (10.547). De ellos, el 31% sin empleo anterior frente al 69% que sí había trabajado con anterioridad. El 31% eran preceptores de prestaciones por desempleo y el 38% no preceptores.

El resto un 3% eran formadores y otro 3% corresponden a minusválidos, personas en privación de libertad o fuerzas armadas.

La Consejería de Economía y Hacienda ha basado su estudio en los resultados de la Estadística de Formación proporcionada por el Instituto Nacional de Empleo correspondiente a 1997. Recientemente se han asumido las competencias en la gestión de la Formación Profesional Ocupacional. Castilla-La

Mancha se convierte así en la cuarta región que asume dicha gestión, tras Extermadura, Aragón y Baleares, siendo el coste efectivo del traspaso superior a 483 millones de pesetas.

La formación ocupacional supone la transferencia de 3 centros fijos en Albacete, Toledo y Talavera de la Reina, y una unidad informativa en Hellín y un aula de formación en Puertollano.

**ALUMNOS MATRICULADOS EN FORMACION PROFESIONAL OCUPACIONAL**

CC.AA.	Nº Cursos	Nº Alumnos	hombres		mujeres		Media de cursos por alumno
			Val. Abs.	%	Val. Abs.	%	
ALBACETE	219	3.160	1.334	42	1.826	58	14,43
CIUDAD REAL	190	2.259	1.088	48	1.171	52	11,89
CUENCA	81	1.041	352	34	689	66	12,85
GUADALAJARA	90	1.191	553	46	638	54	13,23
TOLEDO	271	3.537	1.508	43	2.029	57	13,05
<b>C-LA MANCHA</b>	<b>851</b>	<b>11.188</b>	<b>4.835</b>	<b>43</b>	<b>6.353</b>	<b>57</b>	<b>13,15</b>
<b>Total NACIONAL</b>	<b>8.811</b>	<b>116.494</b>	<b>55.945</b>	<b>48</b>	<b>60.549</b>	<b>52</b>	<b>13,22</b>



## FERIA Y FIESTAS 1998

### AUDITORIO "LA GRANJA" CIUDAD REAL

**DEL 14 AL 22 DE AGOSTO - 23,30 hs.**  
**LOS CONCIERTOS DARÁN COMIENZO A LA 01,00 hs.**

**MIÉRCOLES 19:**

### AMISTADES PELIGROSAS

(Venta anticipada: 1.300 ptas. - Taquilla: 1.500 ptas.)

**JUEVES 20:**

### JUAN PARDO

(Venta anticipada: 1.800 ptas. - Taquilla: 2.000 ptas.)

**VIERNES 21 - 22,30 hs.:**

### MIRIAM DÍAZ AROCA "LA CENICIENTA" ENRIQUE CARIBE

**SÁBADO 22:**

### NAVAJITA PLATEÁ

(Venta anticipada: 800 ptas. - Taquilla: 1.000 ptas.)

**TODOS LOS DÍAS DISCOTECA MÓVIL Y GO-GOS (antes y después de los conciertos)**

Puntos de Venta anticipada:

RESTAURANTE EL TORREÓN - FREIDURÍA TORREMAR - CAFETERÍA AVE - DISCOTECA ROCA

**SERVICIO DE RESTAURANTE PREVIA RESERVA AL TELF.: 926 22 83 13**

**EMPRESA CONSTRUCTORA NECESITA**

**TRANSPORTE DE CAMIONES BAÑERA PARA EL TRANSPORTE DE ARIDOS**

Teléfonos:  
 926 21 26 48 - 926 21 26 49



**Recepción para autoridades y periodistas en la caseta de CSI-CSIF.** El sindicato CSI-CSIF organizó anoche en su caseta ferial, una recepción para las principales autoridades locales y provinciales, así como para los medios informativos. La velada resultó muy agradable. Por la caseta se pudo a ver al presidente de la Diputación, Jesús Garrido, al diputado de Hacienda, José Alberto Martín Toledano y al alcalde de Ciudad Real, Francisco Gil Ortega, entre otros. T.F

*Según datos de la Oficina de Atención al Consumidor*

## No se han recibido quejas, ni denuncias en la feria

**J.S. RUIPÉREZ**

El Ayuntamiento de Ciudad Real ha instalado en el recinto ferial una Oficina de Atención al Consumidor cuya finalidad es recoger cualquier tipo de queja, reclamación o denuncia de los ciudadrealeños.

Hasta el momento no ha habido ningún tipo de reclamación, "eso debe ser porque este año la feria está muy controlada", explicó la jefe de servicio de Consumo del consistorio, Pilar Gómez.

Esta oficina recoge cualquier tipo de queja y en ella se pueden obtener todos los folletos que el Ayuntamiento ha editado, como es el caso de prevención por el excesivo consumo de alcohol.

La oficina se abre por las tardes hasta las 12,30 de la noche. De esta manera todo aquel que desee o necesite reclamar algo o poner una denuncia puede hacerlo por las mañanas en el ayuntamiento y en la feria por las tardes.



Ciudad Real disfruta de unas fiestas tranquilas.

RUEDA

La Oficina permanece abierta por la mañana en el Ayuntamiento y por la tarde en el recinto ferial

SI QUIERES SABOREAR LA AUTENTICA

**PAELLA VALENCIANA**

NO DEJES DE PASARTE POR EL RECINTO FERIAL

MAÑANA A LAS 21:00 HORAS

**EROSKI**  
JUNTO CON EL AYUNTAMIENTO  
TE INVITA



**EROSKI**

**CIUDAD  
REAL**

*Se han enviado tres aviones de ayuda humanitaria*

# Ciudad Real ya ha donado 4 millones para Sudán

**La Tribuna**

La oficina provincial de Cruz Roja Española ha recibido ya, por parte de los ciudadreales, más de cuatro millones de pesetas que serán transferidas hoy, 19 de agosto, a las cuentas nacionales destinadas a recaudar fondos suficientes para ayudar a las víctimas del desastre del Sudán.

Asimismo, la oficina provincial de Cruz Roja recuerda que gracias al esfuerzo realizado por todos ante dicho desastre humanitario, "se han podido recaudar fondos suficientes como para

fletar, hasta el día de hoy, tres aviones de ayuda humanitaria a la zona".

Sin embargo, bien es cierto que las necesidades son aún "extraordinariamente importantes y urgentes", por lo que las cuentas corrientes permanecen abiertas a la espera de poder ayudar, en todo lo que sea posible, a las víctimas del desastre en la zona sur de Sudán.

Hay que reiterar que, para que la respuesta de Cruz Roja sea más rápida y eficaz, es preferible ingresar las donaciones en las cuentas del ámbito nacional y no del provincial. Los números

disponibles son: Banco de Santander, cuenta nº 9292, sucursal 0615; Banco Español de Crédito, cuenta nº 2222, sucursal 1292; Banco Central-Hispano, cuenta nº 2222, sucursal 0001; BBV, cuenta nº 2222, sucursal 2370; banco Popular Español, cuenta nº 2222, sucursal 0001; Caja Madrid, cuenta nº 22, sucursal 1500; La Caixa, cuenta nº 1960066, sucursal 0600. También se puede acceder telefónicamente utilizando tarjetas 4B, VISA y Master Card llamando al teléfono 902 22 22 92. Internet: <http://www.cruzroja.es>.



La representante de la Asociación recibió la donación de Gil-Ortega. T.F.

## La Asociación de Alzheimer recibió 300.000 pesetas recaudadas en Las Casas

**Oliva CARRETERO**

El Ayuntamiento de Ciudad Real entregó ayer a la recién constituida Asociación Provincial de Familiares de Enfermos de Alzheimer un cheque por valor de 337.502 pesetas recaudados en el Festival de Orquestas celebrado el pasado 10 de julio en el anejo de Las Casas. El alcalde de Ciudad Real, Francisco Gil-Ortega, manifestó que actos como éste son los que se deben apoyar desde las instituciones y agradeció la actuación desinteresada de las orquestas y la iniciativa del alcalde pedáneo, Fernando Talavera.

Por su parte, Talavera explicó en rueda de prensa los pormenores de cifras que acarrió la celebración de dicho acto benéfico, con un presupuesto de 290.000 pesetas donadas por la Diputación. La recaudación total fue de 398.524 pesetas, leyó Talavera, procedentes de 613

entradas vendidas, y una fila cero que aportó 131.400 pesetas, aparte de una donación de 50.000 pesetas del Colegio de ATS de Ciudad Real y dos donaciones de 6.000 pesetas. Lamentó Talavera que la donación de ATS se destinara al pago de Benjamín Soriano, quien, en un primer lugar, dijo que venía gratuitamente. En el apartado de gastos, se alcanzó la cifra de 351.022 pesetas, por lo que sobre lo presupuestado se sobrepasó 61.022 pesetas, siendo la liquidación resultante de 337.502 pesetas. Esta cifra fue entregada ayer a la representante de la Asociación, Natividad Marín, quien agradeció la ayuda prestada, «es una estupenda donación que nos vendrá muy bien para empezar a andar camino». Por último, Talavera dijo que seguirá colaborando con ésta y otras asociaciones en lo que pueda, «aunque no me comprometo a realizar un festival igual debido al esfuerzo organizador».



**Más de 20 años de Calidad y Experiencia**

**Con capacidad para 700 invitados**



### Nuestros Salones

Ideales para sus reuniones privadas, bodas, bautizos o comuniones, nuestros lujosos Salones se adaptan a cualquier tipo de evento.

Disfrute de nuestros Menús de alta calidad elaborados por auténticos profesionales en cocina Regional e Internacional.

Además, en Señorío de la Estrella encontrará unos precios muy económicos, adaptados a todas las necesidades, y con una relación calidad-precio realmente sorprendente.

### Salones de auténtico lujo

Profesionales a su servicio para que no se escape ningún detalle y pueda disfrutar al máximo de su celebración, banquete, reunión, etc.

Menús de alta cocina.



Ctra. Valdepeñas, PK. 2,350 - Teléfono: 926 24 03 17 / 926 24 03 21 - MIGUELTURRA (C. Real)

## LA DESPENSA



ABRIMOS  
DOMINGOS Y FESTIVOS  
POR LA MAÑANA (11 a 15 h.)

de Don Gil

Algo más que alimentación  
en pleno centro de Ciudad Real

C/ Montesa, 2 (s/le Pza. del Pilar) - Telf./fax: (926) 22 49 45  
13001 CIUDAD REAL



El portavoz de IU mantiene que si el Ayuntamiento se suma al convenio que mantiene el Consorcio con Carpa esto va a suponer una serie de beneficios para el municipio

*El grupo municipal espera que el municipio acepte entrar en el convenio con Carpa*

# IU pide se responda a RSU sobre la recogida selectiva

*El futuro sistema para la recogida selectiva de residuos, tanto de papel como vidrio y pilas, es un tema que IU está interesada en que se aborde en la próxima comisión de Servicios Generales dada la necesidad que hay que dar una respuesta al Consorcio, ante el aplazamiento que se está produciendo de este tema.*

**Paqui CASADO**

Izquierda Unida espera conseguir en la próxima comisión de Servicios Generales el dictamen favorable de los ediles para la incorporación del Ayuntamiento de Puertollano al acuerdo entre el Consorcio de R.S.U. y la empresa Carpa para la recogida selectiva de papel y vidrio.

Este es un tema que se está dejando aparcado, dice el portavoz de IU, Agustín Pérez Motilla, que achaca el retraso a la indecisión del concejal responsable del área, Sabas Nogales. Puertollano, asegura, es el único municipio de la comarca que no está incluido en el convenio cuando éste supone una serie de aspectos favorables para la recogida como es el aumento de la periodicidad de 4 veces a la semana.

Con esto se evitaría la acumulación de elementos de vidrio y papel fuera de los contenedores cuando estos están llenos, dice el concejal, y también se



*Pérez Motilla espera que se solucione el problema de recogida.*

encargaría el Consorcio de la recogida de pilas usadas, cosa que en la actualidad lleva el Ayuntamiento. El tratamiento que se da a estos residuos no es el adecuado, dice, ya que lo que se hace es "introducirlas en un bidón que se rellena de hormigón posteriormente y se tira al vertedero municipal". El vertedero no es el lugar idóneo donde deben ser depositados estos residuos, asegura Pérez Motilla. Por ello el convenio con el Consorcio y la recogida de las pilas por parte

de este acabaría con ese problema. En la actualidad el Ayuntamiento de Puertollano mantiene un convenio con la empresa Carpa para la recogida selectiva de papel y cartón y con Santa Olaya para el vidrio.

Con todo este tema el grupo municipal de IU ha presentado una propuesta para que este punto sea incluido en la próxima reunión de Servicios Generales.

En ella hace referencia a que en la reunión del Consorcio de Residuos Sólidos Urbanos del 29

de diciembre del pasado año se acordó establecer un acuerdo entre este organismo y la empresa Carpa para la recogida selectiva de papel y vidrio en los municipios adscritos.

También hace referencia a que entre los aspectos más positivos de este convenio destaca la periodicidad de recogida de los contenedores que, para ciudades mayores de 50.000 habitantes, sería de 4 veces por semana.

Teniendo en cuenta esta ventaja, dice IU, el representante de la Corporación en el Consorcio solicitó verbalmente que se estudiaría la posibilidad de incluir al Ayuntamiento de Puertollano en dicho acuerdo, algo que fue admitido en la reunión, por lo que se facultó al gerente para que realizara las gestiones oportunas. Esto hizo que se mantuviera una reunión con el concejal responsable de Medio Ambiente a principios de año.

IU hace referencia en su escrito que al no tener conocimiento de la incorporación o no del Ayuntamiento a este convenio se requirió información al concejal en la comisión de Servicios Generales del 24 de junio y al gerente del Consorcio en la asamblea que mantuvo este organismo el 19 de junio pasado. La respuesta dada por este último es que se estaba esperando la contestación del Ayuntamiento sobre este asunto. Ante esta situación es por lo que IU espera que en la próxima reunión de Servicios Generales se de la respuesta definitiva del municipio.



*Se aprobará en Pleno.*

## El Ayuntamiento de Argamasilla presentará alegaciones a la Variante

**P. CASADO**

El Ayuntamiento de Argamasilla de Calatrava también presentará alegaciones al estudio de la Variante Norte de Puertollano. De hecho en el Pleno que la Corporación celebrará hoy este es uno de los puntos del orden del día y además el tema tratado en una comisión de los grupos municipales.

Según la alcaldesa de Argamasilla, María Luisa Piedrabuena, una de las alegaciones presentadas a este estudio es la de la necesidad que supone para el municipio el incorporar una conexión a la Variante que facilite la entrada y salida al Polígono Industrial del Cabezuelo.

También se llevan otros puntos como es la necesidad de que la nueva vía respete las servidumbres de las infraestructuras existentes y las entradas a caminos y otras vías de conexión que tiene Argamasilla de Calatrava

# Mañana se seleccionarán nuevos proyectos MINER

**P. CASADO**

El próximo jueves la Corporación municipal celebrará un Pleno extraordinario en el que los grupos deberán decidir sobre la adjudicación de la redacción de proyectos y dirección de obras necesarias para la construcción del Estacionamiento de Vehículos Pesados, Urbanización de terrenos de Industrias Aragonesas que se iniciarán este año con las ayudas MINER.

También para la recuperación de márgenes del río Ojailén y de la Actuación ambiental: Vías Pecuarias y Caminos que deberán realizarse en su totalidad este año.

De momento ayer se abrieron las plicas de las empresas interesadas en estos proyectos y los responsables municipales junto a los miembros de la Mesa General de Contratación iniciaron el estudio de las mismas, trabajo que se concluirá hoy.

Para la urbanización de los terrenos de Industrias Aragonesas y para el centro de transportes han ofertado las mismas empresas cuyas memorias fueron seleccionadas por el Ayuntamiento. En cuanto a la recuperación de márgenes del río Ojailén y de vías pecuarias, además de la sociedad Majada, cuyas memorias fueron seleccionadas se han presentado ofertas de otras dos empresas interesadas en estos trabajos.



*Se recuperarán los márgenes del Ojailén.*

## Firma invitada

## El corazón de Anguita

FABIAN VIDAL

El corazón le ha vuelto a dar un susto al coordinador general de Izquierda Unida. Esta vez no ha sido en pleno fragor de la batalla electoral como el primer infarto que le apartó de la liza en las elecciones de 1993, en Barcelona, lo que supuso un frenazo a la carrera ascendente de la coalición. Ahora Anguita se encontraba, supuestamente, de vacaciones porque ha sido uno de los líderes políticos que más se ha prodigado en la canícula veraniega con intervenciones públicas. En la última, por cierto, afirmaba que el GAL «tenía y sigue teniendo beneplácito expreso o tácito en muchas esferas del Estado. Decía esto a propósito de unas declaraciones del que fuera jefe de la Casa del Rey, Sabino Fernández Campos, y con ello apuntaba al Rey, aunque sin mencionarlo. Y es que a Anguita no le frena nada ni nadie cuando dice lo que cree que tiene que decir, por ejemplo, que Felipe González es el «señor X» de los GAL, o cuando abronca a los asistentes a sus mítines por no ser coherentes o a los miembros de la dirección de su partido por no leerse los documentos aprobados y no ponerlos en práctica.

En Anguita se produce una lucha titánica entre el ser, y el querer ser. Anguita es el secretario general del Partido Comunista de España y el coordinador general de Izquierda Unida. Del primer cargo quiere desprenderse en diciembre en el próximo congreso del PCE y ahí tiene medio resuelta su sustitución con Francisco Frutos y Felipe Alcaraz en la línea de salida. Más difícil sin duda lo tiene en Izquierda Unida, donde ha de lidiar con los que son más

oficialistas que el mismo y ha de hacer de contrapeso al propio PCE, al que en ocasiones ha limitado sus ansias expansionistas.

Lo que aprecian de Anguita sus simpatizantes y detractores es su coherencia y su insistencia. Insistencia en el mensaje que dirige a la sociedad basado en la necesidad de que se cumplan los derechos de ciudadanos y trabajadores recogidos en la Constitución, un texto que maneja con tanta soltura como un catequético de la especialidad. Y coherencia porque su mensaje es siempre el mismo ante los mismos problemas y sobre todo en sus relaciones con el PSOE. Consciente de que la unidad de acción con el PSOE -al que por sus hechos no califica de partido de izquierdas- es imprescindible para descabalar del poder a la derecha representada por el PP, al mismo tiempo se niega a firmar cualquier acuerdo que no tenga por premisa el acuerdo sobre un programa preelectoral. Nada por tanto de reparto de sillones a posteriori, aunque la firmeza en estos presupuestos le suponga como le ha supuesto una sangría de militantes y organizaciones - y probablemente de votos- que han acabado abandonando Izquierda Unida.

Pero lo que íntimamente le gustaría hacer a Anguita es dejar la política activa, retirarse a la campiña cordobesa a leer a los clásicos y profundizar en la historia de España, para no volver a repetirla. Entre el ser y el querer ser es donde se produce la única contradicción de Julio Anguita incapaz de dejar la práctica política, lo que le causa el dolor de corazón.

## Frases del Día

**DAVID KENDALL**, abogado de Bill Clinton: «Esperamos que por fin acabe un proceso de cuatro años y cuarenta millones de dólares».

**JESSE JACKSON**, reverendo y activista por los derechos civiles: «El matrimonio de Hillary y Bill Clinton sobrevivirá porque ella es una mujer madura y se aman».

**RAMON JAUREGUI**, responsable de política autonómica del PSOE: «El portavoz del Gobierno es insultante, agresivo y sectario».

**JOSE LUIS RODRIGUEZ ZAPATERO**, diputado socialista: «No hay nadie más reaccionario que quien carece de ideología».

**JORGE HERNANDEZ MOLLAR**, eurodiputado del PP por Melilla: «Si no se evita, una marea de inmigrantes desbordará Europa».

**NICOLAS REDONDO TERREROS**, secretario general de los socialistas de Euzkadi: «Se ha puesto al descubierto el pastel; existe un acuerdo entre PNV y HB que se puede completar en la próxima legislatura».

**VICTOR ULLATE**, coreógrafo y profesor de danza: «Hay que mimar a nuestros bailarines para que se queden».

**MANUEL GUTIERREZ ARAGON**, director de cine: «Ahora lo complicado es escandalizar o sorprender, ya no hay tabúes».

**FRANCISCO RABAL**, actor: «Lo que sé de Lorca lo conozco por Buñuel y Rafael Alberti».



MANUEL LEGUINECHE

Bill Clinton ha salido tocado de esta historia. Ya nada volverá a ser lo mismo. No habrá destitución, el presidente se salva de ésta, pero la declaración ante el gran jurado afectará a los dos años que le quedan en la Casa Blanca y debilitará la institución. Los norteamericanos, en su mayoría, le han concedido, como siempre, el beneficio de la duda, sabiendo todo eso lo reeligieron presidente para un segundo mandato, pero ha bajado veinte puntos el número de los que le apoyan a pies juntillas. La mayoría está con él, desean que este vergonzoso episodio termine de una vez pero el «caso Lewinsky» ha dañado su reputación.

Era demoledor comprobar cómo las televisiones norteamericanas ofrecían, tras la intervención del «mea culpa», las declaraciones de enero en las que negaba con rotundidad cualquier relación con Lewinsky. Ahora reconocía «relaciones sexuales inapropiadas» con la becaria. Estos son los eufemismos norteamericanos, los del «daño colateral» etc... Se confirmó, por fin, lo que ya sabíamos, que el presidente tuvo una historia con Mónica. «Criminalizan un asunto de faldas», afirman sus defensores. En su discurso de cuatro minutos, Clinton ofreció dos registros sin caer en ningún

## Clinton sale tocado

momento en el melodrama. Estuvo tenso, lo que no es normal en él. El primero, de reconocimiento de su error, el daño a la familia, a Hillary y Chelsea, su hija. El segundo fue de contraataque, en defensa de su vida privada y de la institución. Sin citar al fiscal Starr, lanzó escondidos dardos contra el Consejo Independiente.

En la noche en que iba a pedir la paz, estuvo a punto de declarar la guerra. Se lo ha reprochado el senador republicano Hatch, que esperaba como otros que el presidente doblara del todo la cerviz: «Está bien que haya aceptado su responsabilidad, pero me ha ofendido que atacara al fiscal Starr al final de su declaración. El que tiene la culpa es Clinton, no el fiscal». Se nota que están cerca las elecciones y que no desean bandeja de plata para el vicepresidente Al Gore.

Clinton como víctima de una conspiración. Hay algo o mucho de eso después de siete meses y 40 millones de dólares gastados en el proceso por el fiscal independiente, pero el problema es que ha mentido y queda en una posición poco airosa. La defensa utilizó con astucia el hecho de que el fiscal pretendiera la respuesta a preguntas morbosas, íntimas y humillantes en la relación de la becaria con Clinton.

Aquí se ve que Starr tiene algo personal contra el presidente. El pueblo norteamericano es perdonador, desea pasar cuanto antes la página Lewinsky. No pasará del todo. Ha salido de esta con un regusto amargo. No produce ira o enfado, produce tristeza.

La presidencia de Clinton, al que le sonríe lo esencial, que es la economía, se ha movido entre la victoria y la catástrofe. Bill cae bien, es joven, comunica con telegenia, pero se equivoca, pisa charcos inapropiados, miente. La opinión pública se pregunta en estos casos «¿Nos podemos fiar de él, de su carácter, de su honradez?» Erótica del poder y poder de la erótica: su concepto de lo que es el poder incluye el derecho a ligar becarías, lo cual es ilícito pero no ilegal, y a mentir bajo juramento. 26 de enero: «Lo digo una vez más. Nunca he mantenido relaciones sexuales con esa mujer, la señorita Lewinsky. Nunca le pedí a nadie que mintiese, ni una vez».

No es posible el borrón y cuenta nueva. La investigación sigue adelante, aunque termine en vía muerta. No ha resuelto el presidente todos sus problemas legales. El fiscal huele a sangre y sus mastines se van hacia donde es vulnerable, los regalos a Lewinsky, los trabajos que le ofreció, las intrigas para ocultar la relación...

## Firma invitada

## Legislatura de la paz

JUAN  
ALMAGRO

El presidente del Partido Nacionalista Vasco (PNV), Xabier Arzalluz ha vaticinado que la próxima legislatura del Parlamento vasco tras las elecciones autonómicas del próximo 25 de octubre será «la legislatura de la paz, no para buscarla sino para conseguirla». Hay quien afirma, como el secretario general de los socialistas vascos, Nicolás Redondo Terreros, que Arzalluz no da puntada sin hilo, y lo que hace falta es que en este caso sus palabras no sean la expresión de un deseo sino que tengan una base sólida.

Arzalluz lleva en los últimos meses diciendo que está dispuesto a llegar «hasta donde sea» para conseguir la pacificación y normalización de Euskadi, y es en este punto donde se producen las colisiones con el resto de los partidos democráticos. La campaña electoral, aunque parezca paradójico en este caso, no es el mejor momento para hacer propuestas ni propósitos de enmienda hasta que la fuerza de los votos asignada a cada uno este medida, y pese a que el secretario general de los populares vascos, Carmelo Barrio, ha emplazado a Arzalluz a que diga «si está mas a gusto con HB que con los partidos democráticos», la respuesta de Arzalluz será en cualquier caso evasiva hasta conocer los escaños conseguidos y aplicar la matemática electoral a la

gobernabilidad de Euskadi.

Si como se prevé las elecciones autonómicas no van a suponer un vuelco en el mapa electoral del País Vasco, el ejecutivo vasco tendrá que volver a reeditar un gobierno de coalición, y a pesar de las advertencias del líder del PNV, es prácticamente imposible que pueda pensarse en un «frente nacional español» en el que PSOE, PP e Izquierda Unida se alien para formar gobierno. Pero también de la voluntad y capacidad de acuerdo de los partidos nacionales depende que el PNV no se vea forzado a formar un gobierno exclusivamente nacionalista con apoyo externo de Herri Batasuna.

Por lo pronto Arzalluz no deja de tender puentes hacia los radicales proetarras -con quien el PNV volverá a mantener conversaciones en el mes de octubre-, de los que afirma que «están jugando con la cabeza y muy inteligentemente». El hecho de que el grupo municipal de HB en Getxo haya firmado junto con el resto de los partidos presentes en la localidad el comunicado de condena y de solidaridad con los vecinos afectados por los disturbios del fin de semana en la localidad vizcaína vendrían a avalar la actitud complaciente de Arzalluz con HB. Pero hace falta que este primer paso tenga continuidad en otras condenas de atentados que se produzcan en nuestro país.

## Economía

## Rusia, finanzas y estertores

LUIS MOLINERO

Rusia, se ahoga. El Gobierno de Boris Yeltsin dirige un país que en menos de una década ha vivido lo peor de dos sistemas. En el antiguo, los ciudadanos hacían como que trabajaban para que el Estado hiciera como que les pagaba. En el nuevo, la nueva clase va a la Bolsa con arma corta, elimina al rival y se pasea en limusina por Moscú. Pagan los de siempre, los que antes iban al Gulag y ahora a las vías del tren, a reclamar sus salarios.

Occidente sostiene la fachada rusa con préstamos que avala el miedo. Miedo a un arsenal descontrolado, miedo a un presidente inestable, miedo al desorden y al caos. Rusia se hunde en la desesperanza y el Fondo Monetario Internacional receta el purgante de siempre: apretar los cinturones de la mayoría silenciosa hasta que los beneficios afloren a la superficie.

El sistema financiero internacional arde por sus cuatro costados, Asia y Rusia. La situación se complica. Años de corrupción y de desgobierno salen a la luz. Los libros de cuentas no cuadran y los analistas económicos, como es tradicional, sólo se atreven a pronosticar el pasado y el presente.

En Rusia es todo un sistema, el del paleo capitalismo salvaje el que está dando sus últimos estertores. Probablemente, con él se vaya Boris Yeltsin. Cualquier cambio será bienvenido. No se puede dirigir un imperio, aunque sea venido a menos, a base de juegos de manos y guiños cómplices de un Occidente que ganó la guerra fría y que no sabe qué hacer con su victoria.

Estados Unidos y Europa calculan en décimas de PIB las consecuencias del desastre asiático y ruso. Los diques todavía resisten. Pero la situación empieza a ser peligrosa. El Sur depauperado es un problema. Oriente en ruinas es un peligro cierto.

## Totana

RAMON PASTRANA

En el pueblo murciano de Totana se han movilizado en favor del medio millar de inmigrantes ilegales ecuatorianos que viven y trabajan en la localidad para pedir que se haga con ellos una excepción y no sean expulsados para que después vuelvan a nuestro país ya con los papeles en regla. Cuando lo frecuente son las agresiones ra-

cistas o xenófobas protagonizadas por grupos de ultraderechistas estas manifestaciones nos reconcilian con nuestros ciudadanos. Pero no nos engañemos esta es una actuación particular en unas condiciones muy determinadas y para que no sean precisos gestos heroicos es preciso un cambio en la Ley de extranjería, que pide a voces su reforma.

La puntilla

## El estruendo de la caída

JOSÉ  
LOPEZ  
MARTINEZ

Debe ser difícil encaramarse al destrellato. En cualquier profesión. Mucho más si se comienza desde la nada. Quiero decir, desde la condición más humilde. Aunque, supongo, más dura aún y traumática será la caída. El mundo de los toreros, de los actores, de los deportistas está lleno de casos realmente dolorosos. Recuérdese el de Urtain. No resistió los calambrazos del olvido y puso KO a su vida. Ahora aflora de nuevo el drama de otro deportista famoso, Poli Díaz, el boxeador que llegó a campeón de Europa y se convirtió en ídolo del público español. Sucedió en los años ochenta, cuando le preparaba Ricardo Sánchez Atocha y contaba con el apoyo de Enrique Sarasola.

Poli Díaz es tan impulsivo que descontrola sus puños cuando menos se espera. El éxito y el fracaso suelen llevarse mal. Sobre todo si la persona fracasada no cree merecer la derrota. Eduardo Galeano,

el gran escritor hispanoamericano, ha dicho que «el código moral de este fin de siglo no condena la injusticia, sino el fracaso. El fracasado, hoy, no cabe en ninguna parte, pertenece al grupo de los que no han sabido superar los escollos de la vida moderna». El propio Poli Díaz entiende que un hombre sin dinero se convierte en un bulto sospechoso, en algo de lo que todo el mundo recela y se aparta. Es la suya una historia tremenda y preocupante.

Tras un tiempo en que pareció que se lo había tragado su propio hundimiento, el llamado «Petro de Vallecas» fue visto por los fotógrafos de prensa haciendo cola en el barrio madrileño de la Rosilla para adquirir droga. Se dijo entonces que Poli tenía como vivienda un coche abandonado y subsistía alquilando dos tiendas de campaña a los drogadictos que frecuentan la zona. El ex campeón de Europa protesta ante los comentarios que se han publicado: «Me han

destrozado moral y psicológicamente. Han inventado mil historias. Es verdad que he tenido algunos problemas y algunas peleas, pero jamás he tomado drogas duras». Es el estruendo de la caída, del fracaso no admitido jamás. Fue capaz Poli Díaz de triunfar en el cuadrilátero donde mandan los golpes y la fuerza, pero no ha sabido adaptarse al ring de la vida, todavía más difícil de dominar. Quiso salir adelante en proyectos en los que el fracaso le aguardaba a las primeras de cambio. Por ejemplo, actor de cine porno. Daba pena verle arrastrarse tras un puñado de duros, haciendo aún más penosa su caída. También ha tenido algún destello de lucidez: hacerse preparador de boxeadores jóvenes para enseñarles sus muchos saberes profesionales. Pero ya era tarde, se había convertido en ese muñeco roto que hemos visto tantas veces en el cine. Y así continúa, cada vez más perdido en la agresividad del fracaso.

Firma invitada

El País Vasco y Asturias son las comunidades en las que el importe medio de las pensiones de jubilación es más alto, 104.400 y 103.000 pesetas, respectivamente



La Tribuna

## REGION

*El importe medio mensual de la región alcanzó las 73.900 pesetas*

# Castilla-La Mancha, entre las CCAA con pensiones más bajas

Castilla-La Mancha es una de las comunidades autónomas en las que el importe medio de las pensiones de jubilación es más bajo, junto con la Comunidad Valenciana, Baleares y Murcia. Entre enero y abril de 1998 los jubilados castellano-manchegos cobraron una pensión mensual por un importe medio de 73.900 pesetas, 800 pesetas más que en el mismo periodo del año anterior, lo que supone una diferencia del uno por ciento, según datos del Boletín de Estadísticas Laborales.

## P.C. - Madrid/Toledo

En el conjunto del país, el País Vasco y Asturias son las comunidades en las que el importe medio de las pensiones de jubilación es más alto, 104.400 y 103.000 pesetas respectivamente, mientras que Galicia, con 67.300, y Extremadura, con 69.700 pesetas, se sitúan en el polo opuesto.

Durante el periodo enero-abril de este año las pensiones por jubilación más altas, además de las ya referidas, se cobraron en Madrid, (98.900 pesetas), Ceuta y Melilla (96.500), Navarra (85.800) y Cantabria (84.900 pesetas).

Por contra, los jubilados de Baleares, con un importe medio de 72.200 pesetas; Castilla-La Mancha, con 73.900 pesetas; Murcia, con 74.200; y la Comu-

nidad Valenciana, con 74.300; fueron los que cobraron las pensiones bajas.

Los mayores incrementos en relación con el importe que se cobraba en el mismo periodo de 1997 se registraron en Navarra (cuatro por ciento) al pasar de una media de 82.500 pesetas en 1997 a 85.800 en 1998.

A esta comunidad le siguen La Rioja (3,5 por ciento), al pasar de 73.000 a 75.600 pesetas, Aragón (2,9 por ciento), donde se pasó de 79.000 a 81.300 pesetas, y País Vasco (2,7 por ciento), de 101.600 a 104.400 pesetas.

Las pensiones por jubilación descendieron en enero-abril de 1998 en relación con las del mismo periodo de 1997 en dos comunidades autónomas, Murcia y Galicia, con bajadas del 2,2 y del 0,2 por ciento respectivamente.

## Importe medio de las pensiones de jubilación (en miles de pesetas)

CC.AA.	ENERO-ABRIL 1997	ENERO-ABRIL 1998	DIF. %
Andalucía	75,3	75,6	0,3
Aragón	79,0	81,3	2,9
Asturias	100,7	103,0	2,2
Baleares	70,6	72,2	2,2
Canarias	79,3	79,8	0,6
Cantabria	84,7	84,9	0,2
C.-La Mancha	73,1	73,9	1,0
C. y León	75,9	77,5	2,1
Cataluña	82,8	83,1	0,3
C. Valenciana	73,0	74,3	1,7
Extremadura	68,6	69,7	1,6
Galicia	67,5	67,3	-0,2
Madrid	96,8	98,9	2,1
Murcia	75,9	74,2	-2,2
Navarra	82,5	85,8	4,0
País Vasco	101,6	104,4	2,7
La Rioja	73,0	75,6	3,5
Ceuta/Melilla	94,0	96,5	2,6
<b>TOTAL</b>	<b>80,7</b>	<b>82,0</b>	<b>1,6</b>

Los mayores incrementos se registraron en Navarra, al pasar de una media de 82.500 a 85.800 pesetas

La pensión de jubilación media por comunidades autónomas.

D.REBATO

## Sanz y Navajita Plateá, en el XIII Festival de Albacete

### A.M. - Albacete

El cantante Alejandro Sanz, el dúo «Navajita Plateá», la compañía de teatro «Dagoll Dagom» y el cantaor de flamenco «El Lebrijano» son algunas de las actuaciones que destacan en el programa del XIII Festival de Albacete, que comenzará el próximo lunes y se prolongará hasta el día 1 de septiembre.

El concejal de Cultura del Ayuntamiento de Albacete, Manuel Vasco, presentó ayer en rueda

de prensa el contenido del festival, del que dijo que en esta edición «hemos traído lo mejor del panorama nacional y, aunque hemos realizado alguna negociación para ofrecer una actuación internacional, nos ha sido imposible».

El evento, cuyo presupuesto asciende a 33 millones de pesetas, contará también con las actuaciones de la compañía de ópera «La Cuadra de Sevilla», la agrupación lírica «Siglo XXI» y el Ballet Flamenco de Sara Bargas.

La programación se completa con un Festival de Música Celta, un homenaje a Federico García Lorca, con la intervención de Francisco Rabal como recitador, y la representación de la obra «El Burlador de Sevilla» a cargo del grupo teatral albaceteño «Cómicos».

El festival tendrá como escenarios principales el Auditorio Municipal de Albacete, el recinto ferial, la plaza de toros, la Caseta de los Jardinillos y la Posada del Rosario de la localidad.



Alejandro Sanz actuará en el Festival albaceteño.

En el primer cuatrimestre de 1998, el país vecino invirtió 2.134 millones en el sector

# Francia fue el principal importador de muebles de Castilla-La Mancha

**E.F. - Toledo**

Francia es el principal país importador de muebles fabricados en la Comunidad de Castilla-La Mancha, ya que durante los primeros cuatro meses de 1998 invirtió 2.134 millones de pesetas en el sector mobiliario de la región, cantidad que supone un incremento del diez por ciento respecto al mismo periodo del pasado año.

Según los datos aportados por la Asociación Nacional de Industriales y Exportadores de Muebles de España (ANIEME), Alemania ha incrementado en un 38 por ciento las importaciones de muebles castellano-man-

chegos y destinó un total de 1.790 millones de pesetas a este fin.

Por su parte, Portugal y Rusia invirtieron 339 y 142 millones de pesetas, respectivamente, en el sector del mueble de Castilla-La Mancha, países a los que siguen Reino Unido, Cuba, República Checa, Bélgica, Luxemburgo, Suecia, Israel y los Países Bajos.

La directora de ANIEME, Amparo Bertomeu, señaló que «estos datos reflejan la calidad y variedad de nuestros muebles, que se han convertido en un producto altamente competitivo, equiparable al que se fabrica en los principales países productores europeos».



Las exportaciones de muebles de la región se incrementan.

## El Ayuntamiento de Casas Ibáñez convoca un concurso fotográfico

**M.P. - Casas Ibáñez**

El Ayuntamiento de Casas Ibáñez, en colaboración con la entidad Caja Rural y el establecimiento «Fotografía Eusebio», ha organizado el primer concurso fotográfico «Reportaje Feria y Fiestas 1998», que pretende reflejar las fiestas de San Agustín de la localidad.

Según informó el gabinete de prensa del consistorio de Casas Ibáñez, se otorgarán diversos premios, un primer premio de 15.000 pesetas al mejor reportaje fotográfico realizado y el segundo clasificado obtendrá 10.000 pesetas, mientras que el tercero tendrá un premio de 7.000 pesetas.

*El día 29 se lee el fallo del jurado*

Cada participante o grupo realizará una selección de seis fotografías, que serán ampliadas por el Ayuntamiento de la localidad, y deberán presentarse hasta el próximo día 29 de agosto en el Centro Social de Casas Ibáñez, fecha en que se leerá el fallo del jurado.

Portugal, Rusia, Reino Unido, Cuba, República Checa, Bélgica, Luxemburgo, Suecia son algunos de los países compradores de muebles en la región

**CIRCUITOS**  
**SEPTIEMBRE**  
*desde*  
**CASTILLA-LA MANCHA**

## ITALIA BELLA

(Circuito Bus + Bus) Salida 1 de septiembre

PRECIO POR PERSONA EN HABITACION DOBLE **75.600** Ptas.

## ITALIA BELLA

(Circuito Avión + Bus) Salida 3 de septiembre

PRECIO POR PERSONA EN HABITACION DOBLE **80.900** Ptas.  
(Tasas no incluidas: 2.300 ptas.)

## VIAJE A GALICIA

Salidas días 30 de agosto y 6 de septiembre

PRECIO POR PERSONA EN REGIMEN DE P.C. **36.800** Ptas.  
(Hab. doble)

Paquete de 5 excursiones: 6.000 ptas.

## PROGRAMA ESPECIAL ITALIA

(Circuito Bus + Avión) Salida 23 de septiembre

PRECIO POR PERSONA EN HABITACION DOBLE **79.200** Ptas.  
(Tasas no incluidas: 2.300 ptas.)

## LISBOA EXPO 98

Salida 9 de septiembre - regreso 13 de septiembre

PRECIO POR PERSONA **49.900** Ptas.

## VIAJE A CANTABRIA

Salidas los días 30 de agosto y 6 de septiembre

PRECIO POR PERSONA EN REGIMEN DE P.C. **36.800** Ptas.  
(HAB. DOBLE)

Paquete de 5 excursiones: 6.000 ptas.

OFICINAS EN CASTILLA - LA MANCHA				
<b>TALAVERA</b> Joaquina Santandor, 13 Tel. 925 82 60 71 Fax 925 81 20 08	<b>TOLEDO</b> Colombia, 8 Tel. 925 25 49 12 Fax 925 25 38 11	<b>HELLIN</b> Plaza Juan XXIII, 3 Tel. 967 30 43 06 Fax 967 30 22 43	<b>ALCAZAR DE SAN JUAN</b> Doctor Bonardell, 13 Tel. 926 55 07 18 Fax 926 55 01 66	<b>PUERTOLLANO</b> Ricardo Cabanero, 4 Tel. 926 41 01 24 Fax 926 41 04 49
<b>ALBACETE</b> Mayor, 5 Tel. 967 21 91 18 Fax 967 21 91 63	<b>TOLEDO</b> Av. Europa, 18 Tel. 925 25 55 36 Fax 925 25 50 37	<b>VILLARROBLEDO</b> Plaza Ramón y Cajal, 22 Tel. 987 14 62 32 Fax 967 14 62 50	<b>DAMIEL</b> Arenas, 19 Tel. 926 85 41 76 Fax 926 85 49 84	<b>VALDEPEÑAS</b> Virgón, 8 Tel. 926 32 52 04 Fax 926 32 51 16
<b>ALBACETE</b> Pedro Coca, 12 Tel. 967 51 04 80 Fax 967 51 05 93	<b>ALMANSA</b> Rambla La Mancha, 44 Tel. 967 34 33 00 Fax 967 31 02 76	<b>CIUDAD REAL</b> Alarcos, 17 Tel. 926 21 26 24 Fax 926 21 50 27	<b>MANZANARES</b> Empedrada, 18 Tel. 926 62 07 76 Fax 926 61 49 84	<b>CUENCA</b> Colón, 26 Tel. 969 22 94 65 Fax 969 22 85 00

**LA FORMA MAS INTELIGENTE DE VIAJAR**

Teléfono de Información General y Reservas **902 300 600**  
<http://www.halcon-viajes.es>

Castellano destacó que la concesión del tercer grado penitenciario a Mario Conde había sorprendido a los ciudadanos



La Tribuna

NACIONAL

*PP y PSOE muestran respeto por la decisión judicial, que se aplicará cuando sea firme*

# El juez revoca la concesión del tercer grado a Mario Conde

*El juez de vigilancia penitenciaria número 3 de Madrid revocó el tercer grado penitenciario concedido al ex banquero Mario Conde, entre otras razones, porque está pendiente del «caso Banesto», además del «caso Argentina» por el que cumple condena.*

**P.O.L. - Madrid**

En un auto al que Efe tuvo acceso, el juez Francisco Racionero Carmona admite el recurso del fiscal contra el beneficio penitenciario concedido por la administración para Conde y señala que «no procede su clasificación inicial en tercer grado de tratamiento penitenciario».

En su resolución, contra la que cabe recurso, el juez reconoce que en relación con el «caso Banesto», Conde cuenta con la presunción de inocencia, pero señala que esta situación de indicios racionales de criminalidad «no puede ser inocua» en relación con su clasificación penitenciaria.

Sin embargo, Mario Conde seguirá clasificado en tercer grado penitenciario a pesar de que el juez ha revocado esta decisión de la Administración Penitenciaria, hasta que esta resolución judicial sea firme, informaron a Efe fuentes de la Dirección General de Instituciones Penitenciarias.

Una vez notificado el auto del juez de Vigilancia Penitenciaria número 3 de Madrid al propio recluso, Conde dispone de tres días para recurrir la decisión de

retirarle el tercer grado restringido, el cual le permite salir de la cárcel dos fines de semana al mes, además de otros 48 días anuales en permisos de siete días como máximo.

Hasta tanto el juez de vigilancia resuelva el recurso que, en su caso, presente Conde, la Administración Penitenciaria lo mantendrá en régimen abierto restringido, al entender que la decisión judicial no es firme y por lo tanto no puede cambiar el beneficio del que disfruta el ex banquero.

## Las reacciones

El PP y el PSOE mostraron su respeto a la decisión del juez de revocar el tercer grado a Conde, un beneficio que según IU «hería la sensibilidad de la población» y que para NI suponía «una provocación a la sociedad».

El portavoz de Justicia del PP en el Congreso, Andrés Ollero, mostró en declaraciones a Efe el «máximo respeto» por la decisión judicial y destacó que el proceso se ha desarrollado «con gran normalidad».

Ollero llamó la atención so-



Mario Conde no volverá todavía a la cárcel.

bre el hecho de que el juez de vigilancia penitenciaria haya tenido en cuenta parte de los argumentos del defensor del ex banquero, parte de los del fiscal y haya añadido puntos de vista propios «más allá del puro cumplimiento de la condena».

Para el diputado del PP es lógico que el juez haya tenido en cuenta elementos adicionales relacionados con procesos abiertos, ya que la decisión de la Administración sólo podía atender al cumplimiento de la condena.

Este asunto es, para Ollero,

prueba de que sería deseable que salga adelante el proyecto de ley orgánica reguladora del procedimiento ante los juzgados de vigilancia penitenciaria, en el que el Gobierno apuesta por aumentar el protagonismo y la capacidad de control del Poder Judicial sobre estas cuestiones.

El PSOE «respeto la decisión judicial» que ha revocado el tercer grado penitenciario restringido a Conde, dijeron a Efe fuentes socialistas, que descartaron hacer más comentarios sobre esta cuestión.

Aunque el PSOE no comenta en esta ocasión la situación penitenciaria de Conde, su candidato a la Presidencia del Gobierno, José Borrell, se refirió en su momento a la concesión del tercer grado como una decisión que, cuando menos, causaba sorpresa a la ciudadanía.

Para el portavoz de Justicia de IU, Pablo Castellano, el tercer grado penitenciario concedido al ex banquero «hería la sensibilidad de la generalidad de la población» por ser discriminatorio.

«Es un hecho cierto que a los ciudadanos les tiene que sorprender que personas que han recibido unas condenas de unos cuantos años, y que no han sido suspendidas en su ejecución por ningún tribunal, puedan estar en la calle a los cuatro o cinco meses», dijo Castellano.

La presidenta de Nueva Izquierda, Cristina Almeida, se congratuló por la decisión de revocar el tercer grado penitenciario a Conde, que consideraba «una provocación a la sociedad y una desigualdad de la ley».

«Las decisiones administrativas deben tener siempre un recurso judicial, se ha hecho una cierta justicia, porque por mucho que la reinserción social sea una de la finalidad de la pena, en algunos casos esa reinserción es una provocación a la sociedad», indicó Almeida.

## Alberdi llama ignorante a Piqué y apoya a Barrionuevo

**Efe - El Escorial**

La diputada socialista Cristina Alberdi, ex miembro del Consejo General del Poder Judicial, criticó ayer lo que considera «ignorancia» del portavoz del Gobierno, Josep Piqué, por plantear que los condenados por el «caso Marey» pidan perdón y asuman la sentencia antes de plantear posibles indultos.

Sobre las declaraciones de Piqué el pasado domingo acerca de un arrepentimiento previo al posible indulto para José Barrionuevo y Rafael Vera, Alberdi manifestó que «el señor Piqué se ha estrenado bastante mal»,

y agregó que «va a hacer bueno al anterior portavoz (Miguel Ángel Rodríguez), porque la metedura de pata es colosal».

Josep Piqué «es una persona que viene del mundo de la empresa, con bastante ignorancia», manifestó Alberdi, para quien la postura del portavoz pone de manifiesto «desconocimiento de lo que son los trámites judiciales», ya que «no viene a cuento hablar de un presunto arrepentimiento, de aceptación de la sentencia, cuando se está en trámite de recurso judicial».

Por su parte, la portavoz parlamentaria de IU, Rosa Aguilar, afirmó que si el Gobierno concede el indulto a los condenados

por el caso Segundo Marey «sería como suplantar el papel de la Justicia en el resto de los casos» relacionados con los GAL, «indicando al poder judicial el camino a seguir» en los demás procesos abiertos en los tribunales.

Rosa Aguilar aseguró, en una entrevista con Efe, que el ex presidente Felipe González ha querido «lavar su mala conciencia con esta actuación de ofrecerse como abogado» de José Barrionuevo y Rafael Vera, e instó a los socialistas a dar «una prueba de madurez necesaria» aceptando que «personas del PSOE con responsabilidades muy importantes han sido condenadas por el Tribunal Supremo».

## El Comisariado belga de refugiados permite a un etarra entrar en el país

**Efe - Bruselas**

El Comisariado general para los Refugiados autorizó ayer la entrada en Bélgica del presunto colaborador de ETA Juan Cruz Maiztegui Bengoa quien permanecía retenido en Bruselas desde el pasado 29 de junio.

Según informó el abogado del presunto etarra, el Comisariado belga admitió el recurso de Maiztegui Bengoa y decidió permitirle la entrada mientras examina si su solicitud de asilo político tiene o no fundamento.

Esta decisión anula una disposición previa del Ministerio del Interior belga que denegó la tramitación del asilo político para el presunto colaborador de la

banda terrorista y ordenó su expulsión.

Maiztegui Bengoa fue detenido el pasado 29 de junio en el aeropuerto de Bruselas cuando intentaba entrar en Bélgica, procedente de México, con documentación falsa.

Desde entonces ha permanecido en el Centro de tránsito del aeropuerto de Zaventem en espera de la tramitación de su solicitud de asilo político.

Según su abogado Paul Bekaert, Maiztegui Bengoa «ya ha entrado en Bélgica» tras la decisión del Comisariado general, la cual significa de hecho un «permiso temporal de entrada» en el país en calidad de «candidato a refugiado».

La dirección de IU anuncia que su líder no reducirá su actividad política

# Evolución favorable de Julio Anguita tras retirarle ayer el catéter

N.E.J. - Córdoba/Madrid

El coordinador general de IU, Julio Anguita, quien se encuentra ingresado en el Hospital Universitario Reina Sofía de Córdoba tras sufrir un infarto, evoluciona favorablemente después de que ayer se le retirara el catéter que tenía en la femoral a la altura de la ingle derecha.

El subdirector médico del hospital cordobés, Antonio Gordón, indicó en conferencia de prensa que Anguita se encuentra hemodinámicamente estable y ha comenzado a comer.

Añadió Gordón que el coordinador general de IU se encuentra «muy bien», está totalmente consciente y «con mucho ánimo para trabajar», por lo que, «si continúa evolucionando de esta manera, probablemente mañana (por hoy) se pueda levantar y dar un paseo».

En opinión del subdirector médico del Hospital Universitario Reina Sofía, si Anguita mantiene esa evolución «el jueves o el viernes se le podrá dar de alta».

Destacó también que «es muy pronto todavía» para tomar una decisión en cuanto a su trabajo, aunque «probablemente sea peor quedarse en su casa porque es una persona totalmente recuperada y está acostumbrada a un fuerte ritmo de trabajo».

Anguita ingresó el lunes en el Hospital Universitario Reina Sofía de Córdoba sobre las 18.30 horas y por su propio pie al sen-



Aguilar y Rejón conversan con el doctor Gordón.

EFE

tirse mal. Se le diagnosticó un infarto y se le practicó un cateterismo de urgencia en el que se le detectó un estrechamiento en la arteria coronaria derecha. Además, se le colocaron dos prótesis metálicas para dilatar la arteria, tras lo cual se recupera sin mostrar ninguna dificultad y el corazón «ha revasculado».

Izquierda Unida afirmó ayer que el infarto sufrido por Julio Anguita, no le impedirá reanudar su actividad política con toda normalidad, una vez cumplido un periodo de reposo.

Los dirigentes de la coalición consultados por Efe rechazaron

la posibilidad de que este nuevo infarto, el segundo tras el que Anguita padeció en mayo de 1993 en plena campaña de las elecciones generales, acelere su retirada de la política.

La agenda de Anguita se mantiene sin cambios y el líder de IU podrá regresar a casa dentro de dos o tres días, señalaron fuentes de la coalición.

Anguita comenzará con normalidad el nuevo curso político si continua su evolución favorable, afirmó el portavoz parlamentario de la coalición Rosa Aguilar, quien visitó al coordinador general en el Hospital

Universitario «Reina Sofía» de Córdoba, donde se encuentra ingresado en la unidad de cuidados intensivos (UCI).

Aguilar señaló que el coordinador de IU pasó una noche «muy tranquila» y que los médicos han señalado que este nuevo infarto no le dejará ninguna secuela física.

El portavoz de Justicia de IU, Pablo Castellano, se mostró convencido de que el nuevo infarto sufrido por el coordinador general no supondrá ninguna «minoración» en su actividad política si la dirección de la coalición asume sus «responsabilidades» y trabaja «seriamente en equipo».

El segundo infarto del líder de IU no reducirá su papel de coordinación, ni tendrá «ninguna otra consecuencia que no sea, como todos los enfermos del corazón, la de estar permanentemente vigilante», dijo Castellano.

El dirigente de IU se congratuló de que Julio Anguita esté fuera de peligro, y este incidente haya sido «un simple aviso para quien lleva una actividad tan intensa», y confió en que sea la última vez en que el líder de IU «da estos sustos».

Aunque «siempre se está expuesto a que se pueda repetir» un infarto «cuando se tiene una enfermedad de este tipo», que el propio Castellano padece según comentó, Anguita podrá estar «tranquilo con frecuentes chequeos y vigilancia seria».

## Martínez Noval ve difícil "un atisbo de acuerdo" entre el PSOE y el Gobierno

Efe - Madrid

El portavoz adjunto del grupo socialista, Luis Martínez Noval, considera «muy difícil que haya un solo atisbo de acuerdo» de su partido con el Gobierno o el PP a partir de septiembre y señala como principal barrera para el diálogo «la extrema debilidad» del Ejecutivo ante los nacionalistas.

Martínez Noval, en una entrevista con Efe, aseguró que el PSOE no tendrá su actuación parlamentaria ni política condicionada por la sentencia del caso Marey y, en cuanto a la actitud del PP sobre esta cuestión, declaró que «seguramente seguirán con su actitud cínica e hipócrita».

Explicó que «resulta extremadamente difícil negociar con el PP o con el Gobierno porque no se conoce su posición sobre la mayoría de los temas» y porque «siempre tropezamos con la necesidad de que sus socios nacionalistas den el visto bueno», dijo.

«Tenemos una corta pero intensa experiencia en ese sentido», subrayó el parlamentario socialista, quien aseguró que hay «una larga lista de temas» en los que no ha sido posible el acuerdo con el PP «porque sus socios no lo ven conveniente».

Puso como ejemplo que «sería lógico» que los dos grandes partidos de ámbito estatal fueran capaces de alcanzar un acuerdo sobre el desarrollo del modelo autonómico, pero añadió que, mientras el PSOE tiene un modelo, «nadie sabe lo que piensa el PP del futuro del Estado de las autonomías».

## El juez ordena el ingreso en prisión del joven detenido por la algarada de Getxo

A.R.V. - Madrid

El juez de la Audiencia Nacional Carlos Divar ordenó la prisión incondicional para el joven detenido el sábado pasado en la localidad vizcaína de Getxo al que acusa de un delito de terrorismo por su participación en los incidentes ocurridos en el barrio de Algorta, informaron fuentes jurídicas.

El joven Jon Guturgai Sánchez, de 21 años, pasó a última hora del lunes a disposición judicial y reconoció haber participado en el lanzamiento de dos cohetes contra un edificio de tres plantas que se incendió, acción cometida por un grupo de radicales que también atacó la vivienda de una concejal del PP.

Según las fuentes citadas, el detenido declaró que actuó por su cuenta y que se mezcló dentro del grupo al que no reconoce pertenecer. Sin embargo, se

le intervino una capucha que llevaba puesta en el momento de la acción y una pegatina que identifica a los miembros del grupo y que utilizan para evitar infiltrados.

Los incidentes de Getxo estuvieron protagonizados por más de un centenar de jóvenes que actuaron encapuchados y se coordinaban entre ellos mediante teléfonos móviles.

Otro juez de la Audiencia Nacional, Manuel García Castellón, impuso una fianza de 200.000 pesetas para eludir la prisión, por un delito de desordenes públicos, para cada uno de los dos detenidos en San Sebastián por participar el sábado en altercados callejeros.

Según fuentes jurídicas, el juez se inhibe a favor de un juzgado de San Sebastián, ya que el delito de desordenes públicos es competencia de un juzgado ordinario.

## PP, IU y UA desconfían de la condena de los incidentes de Getxo por HB

Efe - Bilbao

El PP, IU-EB y Unidad Alavesa expresaron ayer su desconfianza hacia el rechazo mostrado por HB a los actos violentos del pasado fin de semana en Getxo, mientras PNV y PSE-EE rechazaron pronunciarse y EA vió confirmado que la formación abertzale «está tomando una nueva vía política».

En declaraciones a Efe, Mairisa Arrúe, portavoz del PP en el ayuntamiento de Getxo, comentó que «habrá que preguntarle a ellos por qué este cambio de actitud. A mí me parece quizá un juego un poco cínico».

Tras señalar que «dentro del ayuntamiento yo no he notado y pondría en duda» el giro político de HB del que hablan otros partidos, Arrúe dijo que «si esto quiere decir que ETA va a dejar las armas y que van a dejar de ocurrir estos actos, a mí me pare-

ce desde luego superpositivo».

Antton Karrera, coordinador de IU en Guipúzcoa, valoró «ciertos gestos de apertura que observamos en HB» pero recaló que «no será suficiente hasta que no hagan una repulsa explícita de la violencia de ETA». Karrera se refirió de esta forma al rechazo expresado por HB del atentado de Ormagh y de las algaradas de Getxo. «Esta serie de gestos terminarán no valiendo nada si HB no se aviene a pedir a ETA que declare una tregua. La nueva Mesa Nacional de HB-agregó Karrera debe ser valiente y decir públicamente a ETA que la paz no se construye a base de amenazas ni de amenazas».

La vicesecretaria general de Unidad Alavesa, Enriqueta Benito, consideró que desde HB se está «copiando la ambigüedad a la que nos tiene acostumbrados el PNV».

## Narbona recuerda a HB que los muertos son iguales en España e Irlanda

Efe - El Escorial

La diputada socialista Cristina Narbona dijo ayer que «siempre es bueno» que HB condene un atentado, pero recordó a la coalición que los «muertos en Irlanda del Norte son semejantes a los del País Vasco».

Narbona, en los cursos de verano de la Universidad Complutense en San Lorenzo de El Escorial, se refirió también a las referencias del portavoz del Gobierno, Josep Piqué, a la «bicefalia» en el PSOE y dijo que el Ejecutivo trata así de distraer a la opinión pública de sus propios problemas internos, entre los que citó «la bicefalia en Asturias». «El señor Piqué hace lo que le han pedido que haga: dar una imagen amable de un Gobierno que sigue tomando decisiones que nada tienen que ver con esa imagen de centrismo».

*Alvarez Cascos rehusó hacer distinciones entre actos terroristas*

# Regresaron a Madrid ocho de los doce españoles heridos en Omagh

J.C.Z. - Getafe (Madrid)

Ocho de los doce españoles que resultaron heridos el pasado sábado en el atentado ocurrido en la localidad norirlandesa de Omagh llegaron a las 19:50 horas de ayer a la base aérea de Getafe, en Madrid, procedentes de Belfast en un avión CN-235 medicalizado.

En la pista de la base, nueve ambulancias de Cruz Roja y del O61 aguardaban para trasladar al hospital 12 de Octubre a los heridos, que abandonaron el avión por su propio pie, salvo Esteban Helguero y Gonzalo Cañedo, quienes lo hicieron en camilla.

El vicepresidente primero del Gobierno, Francisco Alvarez Cascos, quien regresó ayer de Belfast pasadas las seis de la tarde, aguardaba la llegada del avión acompañado del embajador británico en España, David Brihgy.

Los heridos son Lucrecia Blasco, Gonzalo Cañedo, Eva Giménez, Eva Felguera, Esteban Helguero y María Sánchez Biedma, quienes estaban ingresados en varios hospitales, y Miriam Pelaez y Belén González, quienes habían sido ya dados de alta.

Diez minutos antes del aterrizaje del avión con los heridos había tomado tierra en la base de Getafe otro aparato en el que viajaban sus familiares, que se desplazaron a Belfast este lunes.

El vicepresidente del Gobierno expresó su confianza en la evolución favorable de todos los heridos en este atentado, incluidos los cuatro que permanecen en Belfast y que no han sido repatriados todavía por razones



Alvarez Cascos conversa con una de las heridas ya dada de alta. EFE

médicas, no porque su estado revista especial gravedad.

Alvarez Cascos explicó que los cuatro jóvenes españoles heridos que están aún en Irlanda del Norte «podían haber viajado también, pero los servicios médicos han considerado que no merece la pena introducir un elemento de riesgo, cuando los hospitales en que están ingresados tienen todas las garantías».

En declaraciones a los informadores antes de la llegada de los dos aviones, el vicepresidente destacó la solidaridad expresada por el Príncipe Carlos de Inglaterra a los heridos españoles y sus familiares.

Cascos aprovechó para reiterar a la familia real británica su agradecimiento por el testimonio de «solidaridad, ánimo y apoyo» expresado para «que en-

tre todos ayudemos a estos niños a superar el drama y el trauma que han sufrido».

Asimismo, destacó que «el pueblo irlandés se ha volcado» con las familias, y también lo han hecho las autoridades de Irlanda del Norte, que han tenido un comportamiento que calificó de «una altura extraordinaria».

Preguntado sobre autoría del atentado, el vicepresidente del Gobierno rehusó «hacer distinciones entre actos terroristas».

«Todos son actos salvajes que solamente la locura de una minoría fanática puede concebir, que son inexplicables y no pueden tener ninguna justificación», incluso si los terroristas se equivocaron o no en el lugar donde habían colocado la bomba, agregó Cascos.

Un atentado terrorista, insis-

tió, «es un acto de cobardía absolutamente reprobable, y en lo indiscriminado demuestra el salvajismo que inspira la violencia terrorista».

Añadió que «el silencio ayer de las calles de Omagh es el mejor mensaje de lo que la violencia terrorista ofrece: donde hay vida, animación, convivencia y paz extiende el silencio sobrecogedor y dramático».

Poco antes, a su llegada a la base aérea de Torrejón de Ardoz, Cascos explicó que el motivo de su presencia en Irlanda del Norte fue «representar a la sociedad española en unos momentos tan difíciles».

«La obligación del Gobierno era la de poner toda clase de medios para ayudar a sobrellevar esta situación tan dolorosa, garantizar una atención médica adecuada y aligerar los trámites para lograr una repatriación rápida y sencilla», añadió.

Los cuatro niños que permanecen en Irlanda del Norte están repartidos en tres hospitales; dos de ellos son hermanos: el niño se encuentra en un hospital de Londonderry y su hermana en uno de Belfast, que están a más de 100 kilómetros de distancia.

Las autoridades británicas se han comprometido a trasladar a uno de los dos para que estén en el mismo hospital y ayudar así a la familia, explicó el vicepresidente.

Por otra parte, el presidente del Gobierno, José María Aznar, habló ayer telefónicamente con el primer ministro británico, Tony Blair, para transmitirle la solidaridad del pueblo español en tras el atentado en Omagh, informaron fuentes oficiales.

## Felipe González se entrevistó con Helmut Kohl y Jacques Delors en Alemania

Efe - Bonn

El ex presidente del Gobierno español Felipe González se entrevistó ayer en Bonn, con el canciller federal alemán, Helmut Kohl, en una reunión privada a la que también asistió el ex presidente de la Comisión Europea, Jacques Delors.

Sobre el contenido de lo tratado en la reunión no hubo ninguna clase de información, ni por fuentes española ni alemana, ya que ambas partes consideraron la entrevista como confidencial.

González y Delors llegaron juntos a la cancillería alemana, a las 13,30 GMT, y, tras permanecer alrededor de una hora y media con Kohl, abandonaron el edificio a las 15,10 GMT.

A la salida de la sede del gobierno federal el anterior jefe de gobierno español se limitó a saludar sonriente a los periodistas españoles que esperaban sin que el automóvil que le transportaba detuviese su marcha.

Tras el encuentro, fuentes oficiales de la cancillería germana reiteraron a Efe la imposibilidad de facilitar información al respecto sobre los temas tratados y subrayaron la estricta confidencialidad del encuentro.

Previamente, fuentes oficiales del PSOE, tras confirmar el viaje de González a Bonn, habían advertido que no se facilitaría información alguna sobre el contenido de su encuentro con Kohl y Delors.

El expresidente español, después de abandonar la cancillería, acompañado por el embajador de España en Bonn, José Pedro Sebastian de Erice, se trasladó en su automóvil oficial al aeropuerto de Colonia-Bonn donde emprendió viaje de regreso a Madrid via Fráncfort.

### Viaje relámpago

Felipe González había llegado esa misma mañana a Bonn, acompañado de Delors, procedentes de París, a donde había viajado previamente en la jornada del lunes.

El expresidente español había visitado a Kohl en Bonn el pasado 2 de julio en circunstancias muy semejantes a las de ayer, ya que en dicha ocasión, tampoco se facilitó información alguna sobre el contenido de la conversación entre ambos estadistas.

El canciller democristiano y el socialista González mantienen, pese a sus diferentes campos políticos, una amistad personal desde hace muchos años y esta relación no se ha modificado desde que el PSOE pasó a la oposición tras las elecciones de 1996.

Es sabido que Kohl quiere convencer al ex jefe de gobierno español para que acepte ser propuesto como próximo presidente de la Comisión Europea, candidatura que también apoya Delors.

## Incinerada la monitora y enterrado el niño fallecidos

Los restos mortales de la monitora española Rocío Abad, fallecida en el atentado de Omagh (Irlanda del Norte) el pasado sábado, fueron incinerados ayer en el cementerio madrileño de la Almudena.

El féretro con los restos mortales de Rocío Abad llegó a las 17,40 horas al crematorio del cementerio madrileño custodiado por varios agentes de la Policía Municipal y sus familiares que por expreso deseo de «mantener su intimidad» no quisieron hacer declaraciones.

A la ceremonia fúnebre, que duró cuarenta minutos, asistieron aproximadamente doscientas personas y la mayoría tuvieron que escuchar el responso en el exterior de la capilla ya que no cabían tantas personas en el recinto.

Asimismo, estuvieron presentes el consejero de la Presidencia de la Comunidad de Madrid, Jesús Pedroche y el alcalde de Madrid en funciones, José Ignacio Echeverría.

Los restos mortales de Fernando Blasco, el niño de 12 años que murió el pasado sábado en Omagh (Irlanda del Norte), recibieron sepultura en la Sacramental de San Justo, en Madrid.

Familiares y amigos acompañaron a los padres y hermanos del fallecido, en una ceremonia a la que asistieron varias decenas de personas, que guardaron un respetuoso silencio durante el entierro.



Numerosas personas asistieron a la incineración de Rocío Abad. EFE

En el responso, el obispo auxiliar de Madrid, Fidel Herráez, dijo que «frente a este atentado inhumano, seguimos proclamando la vida y el amor de Dios».

Entre las autoridades que asistieron al entierro de Fernando Blasco se encontraban José Ignacio Echeverría; el defensor del Menor de la Comunidad de Madrid, Javier Urrea; y Jesús Pedroche.



El Príncipe Carlos recorrió ayer la ciudad de Omagh y los diversos hospitales en los que reciben tratamiento los heridos

*Mowlan, indignada por el intento terrorista de eludir su responsabilidad*

# El IRA Auténtico reconoce la autoría de atentado de Omagh

*El grupo conocido como IRA Auténtico, una escisión del Ejército Republicano Irlandés (IRA), se atribuyó ayer el atentado de Omagh, que se cobró el sábado la vida de 28 personas y causó heridas a más de 220.*

Efe - Dublín/Belfast

En un comunicado distribuido a la oficina en Dublín del periódico de Belfast «Irish News», el grupo afirma que el objetivo del atentado eran las tiendas, «parte de nuestra guerra actual contra los británicos» y añade que «ofrecemos disculpas a las víctimas civiles».

Según el IRA Auténtico, «no era nuestra intención en ningún momento matar a ningún civil».

El comunicado asegura que el grupo había dado tres llamadas de aviso, «con cuarenta minutos de plazo en cada una de ellas, en cada ocasión esto se dejó claro».

El coche bomba que estalló el pasado sábado, un Opel Astra granate, llevaba en su interior 250 kilos de explosivos y explotó en el cruce de las calles Dublin Road y Market Street, en el centro de la ciudad.

El artefacto explosivo estalló a las 15,10 hora local, un momento del día en el que el centro de la ciudad estaba lleno de gente, en particular mujeres y niños que adquirían el material necesario para el comienzo del nuevo curso escolar.

La matanza se vio agravada porque, según la Policía, la ad-



Concentración en la ciudad de Omagh en recuerdo de las víctimas del atentado.

EFE

vertencia indicaba que el artefacto explosivo se encontraba en el exterior del edificio de los Juzgados, cuando en realidad se encontraba en el otro extremo de la calle, precisamente el lugar a donde las fuerzas de seguridad evacuaron a los ciudadanos.

La banda armada niega que diera indicaciones incorrectas sobre la localización de la bomba y señala que «la localización era a 300 o 400 metros de los juzgados en la calle principal, en ningún momento se dijo que fuera junto a los juzgados».

Tanto los Gobiernos como las

fuerzas de Policía de Irlanda y el Reino Unido habían apuntado al IRA Auténtico, escindido del IRA el pasado octubre en desacuerdo con el proceso de paz, como el autor del atentado.

Este comunicado no es sino un «patético intento de disculpar una matanza», afirmó la ministra británica para Irlanda del Norte, Mo Mowlan.

La ministra afirmó que los terroristas, son «pura y simplemente unos asesinos» y la gente acogerá sus disculpas «con absoluto desprecio».

«La responsabilidad de este

acto atroz corresponde por completo a los terroristas», afirmó Mowlan.

Las autoridades irlandesas y británicas ultimaban ayer los últimos detalles para endurecer sus medidas antiterroristas después del atentado del pasado sábado en Omagh.

El primer ministro británico, Tony Blair, de vacaciones en el sur de Francia, se mantiene en contacto telefónico con Mowlan, y su colega irlandés, Bertie Ahern, según confirmó Downing Street.

Entre las medidas de seguridad que contempla el Gobierno británico se encuentran nuevos poderes para permitir a los tribunales condenar mucho más fácilmente a alguien por pertenencia a banda armada.

En el Ulster podría introducirse un sistema similar a otro existente hace tiempo en la República por el que la palabra de un alto funcionario de Policía es suficiente para encarcelar a alguien.

El principal problema de Blair, no obstante, es que la introducción de una legislación similar requeriría el voto a favor de los diputados en la Cámara de los Comunes británica.

Más relevancia, no obstante, tendrán las medidas que pueda adoptar el Gobierno irlandés, dado que en su territorio se refugian gran parte de los integrantes del grupo terrorista.

## El Príncipe Carlos se muestra abrumado por la tragedia en su visita a Omagh

Esther BORRELL

El príncipe Carlos de Inglaterra recorrió ayer las calles de Omagh, devastadas el sábado pasado por una bomba, mientras católicos y protestantes manifestaban en Belfast su rechazo al terrorismo, e Irlanda del Norte enterraba sus muertos.

En la pequeña ciudad norirlandesa, convertida en escenario sangriento por un atentado que se cobró la vida de 28 personas e hirió a más de 220, el heredero de la Corona británica rindió homenaje a las víctimas de la acción terrorista y, como tantas personalidades y ciudadanos anónimos, acudió a llevar un ramo de flores al puente del río Strule.

En breves declaraciones a la prensa a su llegada, el príncipe de Gales se declaró «abrumado y horrorizado» por la tragedia que alcanzó hace tres días a la tranquila ciudad norirlandesa, donde convivían sin problemas católicos y protestantes.

Acompañado por varios miembros del Gobierno, entre ellos la ministra para Irlanda del Norte, Mo Mowlan, Carlos de Inglaterra se acercó hasta el lugar donde el sábado estalló el coche-bomba que sembró la destrucción y la muerte.

Luego, se detuvo unos minutos para hablar con agentes de los servicios encargados de la dura tarea de registrar los escombros que, más de 72 horas después de la explosión, siguen mostrando la crueldad de aquella bomba.

### Recuerdo familiar

El heredero de la Corona británica dijo entender el dolor de aquellos que han perdido a un ser querido, y recordó su propia pérdida cuando murió, hace 19 años, su tío, Lord Mountbatten, en un atentado del IRA en la costa oeste irlandesa.

El príncipe Carlos acudió también al hospital Tyrone County de Omagh para visitar a varias de las personas que siguen ingresadas en este centro, el primero en recibir el sábado a las numerosas víctimas del atentado.

Tras permanecer más de dos horas en el hospital, el hijo de la Reina Isabel de Inglaterra alabó la labor de los médicos y enfermeras, que desde hace tres días dedican todos sus esfuerzos a aliviar el dolor y salvar vidas en este y otros centros.

Más de un centenar de heridos siguen ingresados en diversos hospitales de Irlanda del Norte, algunos de ellos en estado muy grave y con terribles lesiones.

## Omagh dio su adiós a las víctimas de la tragedia

Las primeras víctimas mortales del atentado de Omagh fueron enterradas hoy, martes, mientras las autoridades irlandesas y británicas incrementan sus esfuerzos para atrapar a los culpables y seguir adelante con el proceso de paz.

Los cuerpos de Avril Monaghan, de 30 años, que se encontraba embarazada de siete meses de gemelos, y su hija Maura, de 18 meses, fueron inhumados hoy en la localidad de Augher, vecina a Omagh y donde residían las víctimas.

Docenas de personas se reunieron en medio de lágrimas y un impresionante silencio para acompañar a los cuerpos hasta el cementerio, en un recorrido de tres kilómetros.

Avril, quien deja otros tres niños, menores de seis años, y Maura murieron junto a Mary Grimes, madre de Avril de 65 años, que será

enterrada hoy. Encabezaba el cortejo fúnebre Michael Monaghan, marido de Avril, acompañado de sus hijas, Aoibheann y Eilisha, y su hijo Patrick.

El padre James Grimes, tío de Avril, ofició el responso y expresó su esperanza de que ésta «sea la última de las terribles agonías que la gente haya sufrido en los pasados treinta años».

«La vida es un regalo, un regalo muy especial, pero hay algunos que no respetan la santidad y la condición sagrada de la vida humana. Nosotros somos sólo unas pocas familias implicadas en lo que ha sido una larga, larga lista de asesinatos y destrucción terribles», dijo.

Más de un centenar de heridos en el atentado, que dejó 28 muertos y 220 heridos permanecen ingresados en diversos hospitales.

*El presidente de EEUU reconoció una "relación impropia" con la becaria*

# Clinton pide a sus conciudadanos que superen el caso Lewinsky

**Delia MILLAN**

Tras casi siete meses de silencio obstinado, Bill Clinton reconoció su adulterio, pidió perdón a su esposa, a su familia y a su país e invitó a sus compatriotas a superar el caso Mónica Lewinsky y centrar su atención en los «retos y promesas» de la nación.

La declaración que el presidente hizo el lunes por la noche para explicar a los estadounidenses la naturaleza de su relación con Lewinsky fue, según la Casa Blanca, «lo más duro» que ha tenido que hacer en su vida Bill Clinton, un hombre que ha pasado por muchos trances difíciles.

Clinton apareció visiblemente entristecido pero muy entero y habló con emoción contenida -no en tono lloroso como en muchas ocasiones- y con cierta indignación en la voz cuando, tras reconocer su culpa, reivindicó el derecho a tener vida privada.

La declaración presidencial -de escasos minutos- se emitió tres horas y media después de que Clinton concluyera un testimonio jurado ante el fiscal Kenneth Starr, los asesores de éste y el gran jurado que lleva el caso Lewinsky.

Clinton reconoció que «mis comentarios públicos (sobre su relación con Lewinsky) y mi silencio sobre ese caso dieron una falsa impresión, confundí a la gente, incluso a mi esposa. Lo lamento profundamente».

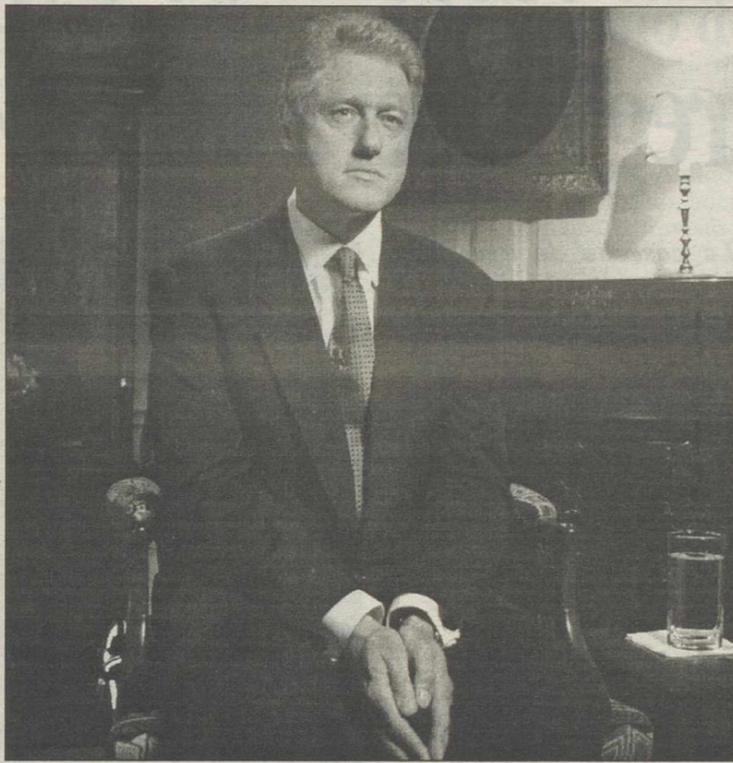
Cuando en enero pasado estalló el escándalo de la relación adúltera entre Bill Clinton y la joven ex becaria de la Casa Blanca Monica Lewinsky, el presidente empezó negándola y muy pronto se encerró en un mutismo prudente.

En una de las escasas declaraciones públicas al respecto fue desafiante, miró a Estados Unidos a los ojos y, tras reclamar su atención, afirmó tajante: «Nunca he tenido relaciones sexuales con esa mujer, la señorita Lewinsky».

Siete meses después Clinton confesó desde la Casa Blanca (aunque no desde el despacho oval) y en declaración televisada a la nación que «en verdad tuve una relación con la señorita Lewinsky que no fue apropiada. De hecho...constituyó un error de juicio y un fallo personal por el que asumo solo la completa responsabilidad».

El presidente no precisó cuál fue la relación «no apropiada» que mantuvo con Lewinsky y, según su abogado, David Kendall, se negó a entrar en detalles cuando fue preguntado por los fiscales.

La importancia de determinar la existencia del adulterio se debe a que Starr está tratando de demostrar que Clinton cometió algún delito susceptible de acarrearle un «impeachment», un proceso de destitución y procesamiento como el que acabó for-



Clinton durante su declaración desde la Casa Blanca.

EFE

zando la dimisión de Richard Nixon.

Para ello se debería demostrar que Clinton, como poco, cometió perjurio cuando negó el adulterio al ser preguntado sobre ello bajo juramento durante la investigación del caso Paula Jones y, sobre todo, que trató de convencer a la muchacha de que también perjurara para ocultar-

lo, lo que constituiría un delito de obstrucción a la justicia.

Pero Clinton dio a entender en su declaración del lunes que lo suyo había sido sólo un pecado, no un crimen.

Reconoció que cuando fue preguntado por Lewinsky en enero fue evasivo, pero que sus contestaciones fueron verídicas desde el punto de vista legal.

## Kinshasa, en calma, aunque los rebeldes cortan su electricidad

**Nikola VADJON**

La vida cotidiana retomó ayer su ritmo casi normal en Kinshasa, a pesar de que más de la mitad de la capital congoleña no tiene energía pero sí desde el lunes agua, consecuencia directa de la conquista de la gigantesca central hidroeléctrica de Inga por los rebeldes tutsis.

La rebelión militar de los tutsis, que empezó el pasado 2 de agosto en el este de la República Democrática de Congo (RDC), cuenta con el apoyo cada vez mas abierto de los vecinos países (Ruanda, Uganda y Burundi), y empieza a sentirse en Kinshasa debido a la interrupción del abastecimiento regular de energía.

En buena parte de la opinión pública, la pregunta básica que se plantea es como el gobierno permitió que un objetivo tan es-

tratégico, y de vital importancia para el esfuerzo de guerra, cayese de forma tan fácil en las manos de los rebeldes y sin combates.

### Los abastecimientos

Mientras que los rebeldes afirman que avanzan hacia Kinshasa desde Matadi, fuentes independientes confirman las afirmaciones hechas el lunes por el ministro de Información del gobierno congoleño, Didier Mumengui, de que el mayor puerto del país situado en la desembocadura del río Congo está en manos de las Fuerzas Armadas Congoleñas (FAC).

Camiones con mercancías, como harina de manyoca y carbón de leña, provenientes del Bajo Congo, entraron ayer en Kinshasa y los camioneros afirmaron que el camino está abierto,

con controles de las tropas gubernamentales pero sin rebeldes.

Horas antes el líder militar de los rebeldes tutsis afirmaba en Goma que sus tropas habían ocupado Songololo, importante nudo ferroviario en las proximidades de la frontera con Angola, y Mbanza Gungo, a menos de 150 kilómetros de Kinshasa.

Buena parte de los extranjeros, ante los avisos en este sentido de sus cancillerías, estaban esperando que el corte de energía sería seguido de una entrada de las fuerzas rebeldes en la capital del país.

Como en varias ocasiones anteriores (los rebeldes anuncian que marchan sobre la capital donde entrarán en las próximas 48 horas) esto no aconteció y nadie vio rebeldes tutsis que, según afirmó el lunes por la noche en una conferencia de prensa el ministro de información

Didier Mumengui, «evitan cualquier guerra frontal».

Se trata de grupos muy móviles que prefieren atacar diferentes objetivos y no permitir a las fuerzas gubernamentales la consolidación del control en el Bajo Congo y, en consecuencia, de desplazar fuerzas al frente este e impedir la caída de Kisangani, aparentemente el próximo objetivo de los rebeldes.

Según otros observadores, los guerrilleros quieren demostrar que pueden poner «de rodillas» la capital del país cuando quieren, aunque el precio que tiene que pagar la población sea nefasto, especialmente en los hospitales que no disponen de grupos alternativos de energía.

Los rebeldes, guiados por supuestos «sentimientos humanitarios» hacia la población de la capital, afirmaron que permitieron el abastecimiento de energía.

## Pastrana afirma que el diálogo sigue siendo prioritario, pese a los combates

**EFe - Bogotá**

Fiel a su postulado de hacer la paz sin treguas en la guerra, el presidente de Colombia, Andrés Pastrana, reiteró sus intenciones de dialogar con las guerrillas a pesar de los combates del Ejército con las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), que han causado 99 muertos.

«El compromiso que adquirió el país fue el de buscar la paz en medio de la guerra», dijo el lunes el ministro de Defensa, Rodrigo Lloreda, a la salida de un consejo de seguridad, en el que se evaluó el resultado del enfrentamiento y se informó de un resultado de 36 militares y 63 guerrilleros muertos.

En la reunión, presidida por Pastrana, estuvieron los altos jefes militares y de Policía, además del alto comisionado de Paz, Víctor Guillermo Ricardo.

Los combates, que empezaron el pasado viernes, continúan, pero con menor intensidad, en la zona selvática de Riosucio, cerca de la frontera con Panamá, en el oeste de Colombia.

«No ha habido ningún cambio en el compromiso que tiene el presidente como líder del proceso de paz», indicó Lloreda, y subrayó que se mantiene «inmodificable» la decisión del Gobierno de desmilitarizar cinco pueblos de las selvas sureñas para iniciar diálogos de paz con las FARC.

Ese repliegue militar es solicitado desde 1995 por las FARC para acceder a negociar, y a ello se comprometió Pastrana tras una reunión el 9 de julio pasado, en las selvas del sur del país, con los principales jefes de esa guerrilla, Manuel Marulanda («Tirofijo») y Jorge Briceño («Mono Jojoy»).

### Compromiso electoral

Como candidato presidencial, Pastrana se comprometió a lograr la paz con las guerrillas durante su mandato como jefe de Estado, cargo que asumió el 7 de agosto tras ser elegido el 21 de junio.

No obstante la decisión de continuar con la búsqueda de paz, el consejo de seguridad respondió a los combates de Riosucio con la decisión de agilizar la reestructuración del Ejército. «Las Fuerzas Armadas revisarán su estrategia, fortalecerán sus órganos de información y actuarán coordinadamente para salvaguardar la seguridad de nuestro territorio y sus habitantes», señaló en un comunicado la Presidencia tras el consejo de seguridad.

El comandante de las Fuerzas Militares, general Fernando Tapias, presente en la reunión, indicó que habrá un replanteamiento táctico y operativo, así como un reentrenamiento de tropas para afrontar con mayor eficacia la guerra.

# AGRICULTURA



En la provincia de Ciudad Real, de las 1.180.000 toneladas de uva recogidas la campaña pasada, se pasará a un millón

## El aceite de oliva es el protagonista del segundo "Cuaderno de Agricultura"

A.H. - Madrid

El aceite de oliva es el protagonista del número dos de la publicación «Cuadernos de Agricultura, Pesca y Alimentación», editada por el Ministerio de Agricultura y dirigida por el profesor Juan Velarde Fuentes.

Además del análisis de Velarde sobre las ventajas que para el aceite de oliva representa la Unión Europea, la publicación recoge el artículo «El problema del aceite de oliva como paradigma», del profesor Parras Rosa, de la Universidad de Jaén, y «La larga batalla del aceite de oliva», de Salvador López de la Torre, asesor de la ministra de Agricultura, Loyola de Palacio.

Asimismo, Ramón Tamames escribe sobre «Aceite de oliva: that is the question», el hasta ahora coordinador de la Mesa del Aceite de Oliva, Antonio Luque, ofrece la postura defendida por esta plataforma durante la negociación de la reforma del sector.

Gregorio Varela y B. Ruiz-Noso, presidente de la Fundación Española de Nutrición y profesor titular de Nutrición de la Universidad Complutense de Madrid, respectivamente, firman el artículo «La fritura con aceite de oliva, una técnica con futuro».

## Recolectadas 500.000 toneladas de tomate en Extremadura

A.H. - Madrid

La Federación del Campo de CCOO afirmó ayer que, según un estudio, en Extremadura se llevan recolectadas ya casi 500.000 toneladas de tomates de las 865.000 que se prevee recoger hasta el final de la campaña, señaló su secretario regional Antonio Santiago Candelo.

El sindicalista agregó que esta producción de la región ocupa a 17.200 hectáreas de tierras, proporciona 3.500 millones de pesetas en jornales a los trabajadores y 13.000 millones de pesetas en ingresos brutos a los más de trescientos empresarios agricultores del sector en la región.

En opinión de Candelo, más del 85 por ciento de estos empresarios son pequeños agricultores propietarios de parcelas familiares de menos de cinco hectáreas de tierra y el resto no superan las veinte hectáreas.

*El mayor descenso se producirá en Ciudad Real y Toledo*

## La cosecha de uva en la región será un 12% menor

*La cosecha de uva para vinificación en Castilla-La Mancha será este año un 12 por ciento inferior a la del año pasado, ya que se esperan vendimiar 2.374.000 toneladas, es decir casi 400.000 menos que en 1997, según las previsiones del Ministerio de Agricultura.*

J.P.A. - Almagro

Los estudios realizados por dicho departamento indican que el descenso esperado en la región será muy similar al que se producirá en el conjunto de España, donde la producción de uva será también un 10 ó 12 por ciento menor que la campaña pasada.

Dentro de Castilla-La Mancha el mayor descenso se va a producir en Toledo y Ciudad Real, que son las provincias más productoras, ya que frente a las 1.180.000 toneladas que se recogieron la campaña pasada en esta última provincia, se pasará a un millón, mientras en Toledo la previsión apunta hacia 644.000 toneladas, lo que supondrá 136.000 menos.

La provincia menos afectada por el descenso será Albacete, con una previsión de cosecha de 342.000 toneladas, que apenas supone un cinco por cien de disminución, en tanto que en Cuenca se pasará de 450.000



La cosecha de uva descenderá un 10 ó un 12% en todo el país.

en 1997 a 390.000 este año.

No obstante, la cosecha de uva en la región será superior a la registrada en 1996, mientras que la producción de vino y mosto esperada para este año va a rondar los 17 millones y medio de hectólitros, casi tres

menos que en la campaña anterior. En uva de mesa, para la que solo se dedican en la región 80 hectáreas frente a las 582.400 de vinificación, las previsiones apuntan a que al cosecha va a ser ligeramente superior a la del año pasado.

Según las previsiones del Ministerio de Agricultura se esperan vendimiar 2.374.000 toneladas, es decir casi 400.000 menos que en 1997

## El brandy contará con un aula permanente en Cádiz

Efeagro

El Puerto de Santa María (Cádiz) contará con un aula permanente sobre el brandy, primera de estas características que se crea en la comarca de Jerez, tras el acuerdo alcanzado entre el Consejo Regulador del Brandy jerezano y la asociación de hosteleros portuenses (HOSPOR).

Según dijo ayer a los periodistas el presidente de HOSPOR, Juan Franco, esta iniciativa pretende fomentar el conoci-

to de las cualidades «de esta bebida espirituosa» y la repercusión que tiene para la zona su comercialización.

### Distintos modos de elaboración del brandy

En concreto, en las instalaciones del aula permanente se ofrecerá una muestra etnográfica sobre los distintos modos de elaboración del brandy en la historia, además de las características de las uvas seleccionadas para su elaboración y fabri-

cación.

Otras ofertas de la instalación serán las catas guiadas en las que los visitantes analizarán el aroma, el cuerpo y el sabor de la bebida jerezana.

También está previstas charlas divulgativas en centros escolares e institutos de la comarca, para que los técnicos del Consejo Regulador expliquen a los más jóvenes el proceso de producción y las cualidades finales del producto, coincidiendo con el inicio del curso académico.

## La D.O Jamón de Huelva critica el comercio desaprensivo de jamones

S.R.G. - Huelva

El empresario y presidente de la denominación de origen Jamón de Huelva, Julio Revilla, criticó ayer a los industriales «desaprensivos» que ante la demanda existente comercializan jamones ibéricos poco curados, y dijo que las marcas de origen son las únicas que garantizan calidad.

Revilla denunció, en declaraciones a Efe, la «picaresca» que supone la venta jamones poco hechos, ya que «pesan más que los curados y así el industrial obtiene mayores beneficios», al no respetar los tres años que necesita pasar la pieza en el secadero para terminar de curarse bien, sino que se comercializa antes.

El efecto es la «distorsión del mercado» del jamón, porque el comprador no recibe la calidad que espera encontrar en el producto «y por la que está pagando» explicó el empresario, quien añadió que esta actividad produce «descontento» y «da una imagen negativa de todo el sector del jamón». Revilla señaló que en la actualidad la denominación de origen es fundamental para asegurar que los derivados del cerdo responden a la crianza, alimentación del animal y grado de calidad que se indica en la etiqueta.

En España existen cuatro denominaciones de origen, Huelva en Salamanca, Dehesa de Extremadura, Los Pedroches (Córdoba) y el Jamón de Huelva.

Sin embargo, la influencia de estas marcas de calidad es limitada por el momento, pues a través de ellas se comercializa apenas un 20 por ciento de las piezas de cerdo ibérico, dentro de un mercado nacional que alcanza los dos millones de piezas.

## Los apicultores andaluces recibirán ayudas de la Consejería

Efe - Madrid

Los apicultores de Andalucía podrán solicitar ayudas a la Consejería de Agricultura y Pesca de la Junta de Andalucía hasta el 31 de agosto, según informó en nota de prensa la Unión de Agricultores y Ganaderos de Sevilla (COAG). La cuantía de estas ayudas queda recogida en la Orden de 28 de julio de 1998 que según indican desde COAG-Sevilla se «enmarca dentro del Programa Nacio-

La concejala de Festejos, Francisca López Yébenes, señaló que se establecerán futuras relaciones comerciales con el país invitado este año



Matías Sánchez será nombrado Hijo Predilecto a título póstumo

# Chequia será el país invitado en las Fiestas

Para las Fiestas del Vino de 1998 se prevé un centenar de actividades y actos con la República Checa como país invitado. López adelantó que el pregonero de este año será Rafael Llamazares, que junto a Antonio Salinas y Julián Ramírez serán reconocidos Hijos Adoptivos, así como Matías Sánchez será nombrado Hijo predilecto.

Diego MURILLO

La República Checa será el país invitado para las Fiestas del Vino de 1998. Las negociaciones con este país ya han comenzado según aseguró Francisca López Yébenes concejala de Festejos y teniente alcalde del Ayuntamiento de Valdepeñas, con el que se establecerá en futuro relaciones comerciales.

Francisca López además añadió que el pregón de este año correrá a cargo de Rafael Llamazares que será también nombrado Hijo Adoptivo así como Antonio Salinas y el parráco de la Asunción, Julián Ramírez. "Rafael Llamazares, según la concejala, es una persona del mundo de la docencia que para el Ayuntamiento y en general para todo el pueblo de Valdepeñas es un privilegio y un honor que realice el pregón de las Fiestas del Vino del presente año".

También serán nombrados a título póstumo el periodista



Antonio Salinas será nombrado Hijo Adoptivo de Valdepeñas.

Rafael Llamazares será el pregonero de las Fiestas del Vino de 1998

Matías Sánchez Carrasco a la vez que Antonio Brotons será oficialmente nombrado Cronista oficial de la Villa.

Las fiestas del Vino contienen desde ayer una serie de actividades que asciende a un centenar de actos. Estas fiestas que tienen un interés turístico nacional comenzarán el próximo uno de septiembre con la XLV edición de unas fiestas que cada año reúne a más de cincuenta peñas que han aumentado considerablemente.

El tres de septiembre será el día el grande de las fiestas donde se harán los nombramientos y reconocimientos oficiales de los hijos adoptivos y predilectos, además del Reconocimiento al mérito Artesanal.

El tres de septiembre será el día el grande de las fiestas donde se harán los nombramientos y reconocimientos oficiales de los hijos adoptivos y predilectos, además del Reconocimiento al mérito Artesanal.

Las peñas se reunieron con los amigos

## Los Amigos de Rosana también visitarán los cursos de Verano del Escorial

D.MURILLO

La Plataforma de Amigos de Rosana tiene pensado, además de acudir a una entrevista con Aznar, visitar los cursos de Verano organizados por la Universidad Complutense de Madrid y que se celebran en el Escorial con una nutrida participación de personajes importantes del mundo de la política, la educación y la cultura.

La entrevista con Aznar, según informó el portavoz de los Amigos de Rosana, Luis Fernando Canal, se celebrará posiblemente en estos días, hecho que aprovecharán para visitar a su vez para que una pequeña representación de este grupo de amigos haga acto de presencia en los Cursos de Verano del Escorial.

Canal añadió que "esta nueva iniciativa no ha sido muy bien acogida por el jefe de prensa de la organización, pero nosotros tenemos pensado contactar con algún famosos para que nuestra propuesta llegue a tener el eco social que necesitamos para este caso".

### Las Ferias del Vino

Las Ferias del Vino están al llegar y los Amigos de Rosana temen que se les desaloje del lugar en el que han permanecido casi dos meses. Al respecto, el portavoz dijo no entender "la actitud que está teniendo el Ayuntamiento con nosotros, no cuentan para nada y la plaza quemamos mucho, piensan que queremos boicotear las fiestas del vino, pero no queremos problemas de ningún tipo, solo pretendemos continuar como lo



Sentada de amigos de Rosana.

hemos hecho durante estos 54 días".

Para las fiestas el grupo de amigos tiene pensado colaborar con las distintas actividades programadas. Durante dichos días se pasará una pancarta con el lema: "Nuestra meta eres tu, Rosana". También las peñas colaborarán con el grupo de amigos con un lazo rosa en la parte de atrás de sus camisetas.

### La investigación

Entretanto las investigaciones y la búsqueda de Rosana continúan. Se han abierto las casas del Peral pero todavía sin mucho éxito. La búsqueda está siendo llevada por el inspector de la brigada judicial, que anteriormente llevó los casos de Alcañes, el de Anabel Segura y también algunas desapariciones que tuvieron lugar en el centro de Europa.

# Un accidente en Valdepeñas con alcoholemia positiva

La Tribuna

En Valdepeñas se produjo el pasado lunes un accidente de circulación en la que el conductor dio positivo en el control de alcoholemia. Según informó ayer la Subdelegación del Gobierno en una nota de prensa, el accidente se produjo a las 23,45 horas del pasado día 17 de agosto en el punto kilométrico 193 de la autovía N-IV, a su paso por la localidad valdepeñera. El conductor, identificado con las inicia-

les F.J.M.A., de 28 años de edad, se salió con su vehículo matrícula CR-2024-C de la calzada por su margen izquierdo en tramo recto chocando contra la mediana central de la autovía ciudadrealeña, según la misma nota de prensa. Posteriormente, agentes de la Guardia Civil practicaron la prueba de detección alcohólica y dio como resultados 1,02 y 0,95 miligramos de alcohol por litro de aire espirado en una primera y segunda pruebas, respectivamente.

El conductor se salió de la calzada y chocó contra la mediana central de la N-IV



La Aguzadera  
Restaurante

La calidad reconocida

Autovía Andalucía, km. 197,400  
Teléfono: 926 32 32 08  
13300 - VALDEPEÑAS (C. Real)

# MANZANARES

La Tribuna



Entre los actos programados para las próximas fiestas destacan las actuaciones del Ballet Español de María Rosa, del grupo de rock "Hamlet" y los festivales de folclore

*Del 5 al 18 se celebrarán las fiestas en honor a Nuestro Padre Jesús del Perdón*

## Ballet, conciertos, festivales y deportes en las fiestas patronales

Ballet, conciertos, concursos y deportes configuran el programa organizado por el Ayuntamiento de Manzanares con motivo de las próximas fiestas patronales, que se celebrarán del 5 al 18 de septiembre en honor a Nuestro Padre Jesús del Perdón. Entre la treintena de actos incluidos en las fiestas destacan las actuaciones del Ballet Español de María Rosa, del grupo de rock "Hamlet" y los festivales de folclore y de bandas de cornetas y tambores.

### La Tribuna

Diez entidades culturales y deportivas colaboran con la Concejalía de Festejos del Ayuntamiento de Manzanares en la organización de estas fiestas, cuyo presupuesto es de 7.375.000 pesetas. El plato fuerte que abrirá la programación festiva y que inaugurará la temporada del Gran Teatro será la actuación, el 5 de septiembre, del Ballet Español de María Rosa, que interpretará en la primera parte "El sombrero de tres picos" de Manuel de Falla, y, en la segunda parte, "El concierto de Aranjuez" de Rodrigo, así como un homenaje a Lorca. Este mismo día, con la participación de diez bandas procedentes de siete provincias españolas y tras un pasacalles, se celebrará en la plaza de toros el VI Festival Nacional de Bandas de Cornetas y Tambores, organizado por la Banda de "Jesús del Perdón" de Manzanares.

Del 11 al 13 de septiembre se celebrará en el Gran Teatro

el XXI Festival Nacional de Folclore "Ciudad de Manzanares", en el que participarán grupos de Daimiel, El Escorial, Cáceres, Sevilla, Zaragoza, Consuegra y Socuéllamos, junto al grupo "Manuel de Falla", organizador del Festival. A partir del día 12 se desarrollará el IX Maratón Fotográfico que organiza la Asociación Fotográfica "Manzanares", siendo el día 13 el VIII Concurso Canino en el recinto de la Feria del Campo y el concierto de música joven en el "Fuerte del Coyote", con la actuación estelar del grupo madrileño de rock "Hamlet" que contará como teloneros con "Insert Coin" y "Superxtción", ganadores en la pasada Feria del concurso "Manzanarock'98".

A primera hora de la festiva jornada del 14, día del patrón, se celebrará en el paraje de la "Casa de la Mora", un concurso de arada con tractor. Tras los actos religiosos, la Banda de Música "Julián Sánchez-Maroto" ofrecerá un concierto en la lonja de la Iglesia de la



Los manzanareños se preparan para celebrar sus fiestas patronales.

Asunción. Antes, la Banda de Cornetas y Tambores "Virgen del Traspaso" hará un pasacalles por la población y a la una de la tarde tendrá lugar la entrega de premios del XXIII Certamen Nacional de Pintura "Ciudad de Manzanares". El día 18, en la calle Empedrada, se celebrará la V Muestra Provincial de Encaje de Bolillos.

Uno de los aspectos más destacados de las fiestas patronales de Manzanares es su importante programación deportiva que incluye balonmano, fútbol

juvenil, baloncesto, pesca, ciclismo y fútbol-sala. El XI Trofeo de Balonmano "Nuestro Padre Jesús del Perdón" se disputará el día 5 entre los equipos de primera división de Catedral 70 de Malagón y el C.B. Mayol de Toledo. El trofeo de Fútbol Juvenil dedicado al patrón reunirá en su octava edición al Albacete Balompié (1ª División), a la Selección Sub-17 de Ciudad Real y al Manzanares C.F.; que se enfrentará entre sí los días 11, 12 y 14 en el "José Camacho".

## La Guardia Civil detuvo a tres hombres en un club por amenazas e insultos

La Tribuna

La Guardia Civil detuvo a tres hombres en el club de alterne "Rosa Azul", ubicado en el kilómetro 161 de la N-IV en el término de Manzanares, por un presunto delito de amenazas e insultos a clientes y empleados, según informó ayer la Subdelegación del Gobierno en Ciudad Real.

Sobre las ocho y media de la tarde del pasado lunes se recibió un llamado desde el citado club en el Cuartel de la Guardia Civil de Manzanares en la que comunicaban que tres hombres estaban amenazando e insultando a clientes y empleados.

Fuerzas de la Benemérita se personaron en el lugar y, tras comprobar la veracidad de la comunicación, procedieron a la detención de J.A.O.G., de 60 años; E.L.C., de 24 años; y A.T.G., de 18 años, quienes se resistieron e insultaron gravemente a los miembros de la Guardia Civil en el momento de su actuación.

### Colisión en la N-IV

Por otro lado, dos turismos colisionaron en la tarde del pasado en la N-IV, a la altura del kilómetro 175, dentro del término municipal de Manzanares.

A consecuencia del impacto resultó herida grave una persona que quedó atrapada en el interior de uno de los coches y que una vez rescatada fue trasladada por el 006 al Hospital de Manzanares. Cruz Roja trasladó a otra persona que sufrió también heridas aunque no tan graves, según el 006.

## Representado con éxito "El gran teatro del mundo"

### La Tribuna

Más de mil quinientas personas asistieron a la representación de "El gran teatro del mundo", un espectacular montaje a cargo de la Compañía "Lope de Vega", que llegó a Manzanares gracias al esfuerzo del Área de Cultura del Ayuntamiento y a la Red de Teatros de la Junta de Comunidades.

Con la dirección del incombustible José Tamayo, la obra reproduce fielmente el más conocido y bello de los autos sacramentales de Calderón de la Barca. Con notable presencia de jóvenes entre el público, la representación se desarrolló durante una hora y media ininterrumpida. Con música de Antón García Abril, cantada en directo por la Coral Polifónica de

Madrid -bajo la dirección de Antonio Bautista-, comenzó la representación en la que se muestra el mundo como un gran teatro en el que los hombres son los actores que interpretan el papel encomendado por Dios.

El lujoso escenario diseñado por Gil Parrondo vio desfilar a un importante elenco de actores y actrices que recitaron el verso calderoniano de manera fácil. Manuel de Blas, Paco Casares y Manuel Navarro dieron vida al "Creador", "El mundo" y "El rey", mientras que María Jesús Valdés, César Sánchez y José Hervás representaban "La hermosura", "El labrador" y "El rico". Una exquisita Marisa Leza interpretó a "La discreción" y el joven Ramón de la Peña al niño y Pedro Marí Sánchez encarnó al "Pobre".

## Pozas: "El apoyo a las monjas de clausura nos hermana con esta asociación de vecinos"

### La Tribuna

El alcalde de Manzanares, Miguel Angel Pozas, participó el pasado viernes en la inauguración de las fiestas de la calle Santa Beatriz de Silva, donde descubrió un bello mosaico que las monjas de clausura donaron con la imagen de la santa a la recién creada asociación de vecinos de esta calle. Pozas destacó el nacimiento de la asociación y la "singularidad" que la hermana con el Ayuntamiento: el apoyo a las religiosas Concepcionistas Franciscanas de la localidad.

Durante el pasado fin de semana se celebraron en Manzanares las fiestas en honor a Santa Beatriz de Silva, fundadora de la orden de las Religiosas Concepcionistas Franciscanas

Descalzas de Clausura y santa que da nombre a la nueva asociación de vecinos creada en la calle que tiene dedicada en la localidad. Como en años anteriores, los vecinos de esta calle organizan unas fiestas que empiezan a ser tradicionales en Manzanares con el objetivo de recaudar dinero para el convento de las monjas de clausura.

El pasado viernes se celebró el acto de inauguración de las fiestas de esta año, que contó con la presencia del alcalde de Manzanares, Miguel Angel Pozas, que fue el encargado de descubrir, en una fachada de la calle, un mosaico conmemorativo con la imagen de la santa donado por las monjas de clausura. La edición de las fiestas de este año también era especial, ya que por primera vez los veci-

nos de la calle de Santa Beatriz de Silva las organizaban constituidos como asociaciones de vecinos.

José Luis Molina, presidente de la Asociación, apuntó que ésta mantiene el espíritu que ha guiado a sus vecinos desde el principio, "manteniendo y estimulando las relaciones con el convento", y afirmó que poco a poco "estas fiestas se van consolidando entre los eventos importantes de la ciudad". Molina destacó en su intervención que la asociación de vecinos no renuncia ni a sus derechos ni deberes como asociación y agradeció la colaboración de todos los comercios, instituciones y particulares que han participado en la iniciativa. Expresó su agradecimiento al Ayuntamiento por la subvención.

En las zonas protegidas está prohibida la explotación minera y no se puede hacer nada sin autorización de la Consejería de Agricultura, según Juan Ramón Pérez



*Geólogos de la Complutense destacan la riqueza volcánica de la zona*

# La Junta declarará protegido los volcanes del Campo de Calatrava

*La Consejería de Agricultura declarará protegidos entre 20 y 30 volcanes o paisajes volcánicos del la comarca de Campo de Calatrava, lo que impedirá su explotación minera y su dedicación a usos no tradicionales.*

J. P. A.

Según manifestó ayer el jefe de Medio Ambiente de la Delegación de Agricultura en Ciudad Real, Juan Ramón Pérez, una vez realizado el estudio geológico de la comarca y hecha su valoración por expertos de la Universidad Complutense de Madrid, en los próximos meses se seleccionarán los parajes más significativos y se estudiará la figura de protección a aplicar.

Pérez dijo que la legislación actual establece cuatro posibilidades de protección, como son parques, reservas, paisajes protegidos y monumentos naturales, y, de éstas se optará, seguramente, por una de las dos últimas, delimitando expresamente la zona a que se refiere dicha declaración.

El departamento de Medio Ambiente espera que estos trabajos no se prolonguen más allá de dos meses, de modo que antes de que termine el año es pre-



Almagro es uno de los municipios del Campo de Calatrava.

visible que esté redactada la norma para su aprobación por el Consejo de Gobierno.

«En las zonas elegidas -dijo Pérez- estará prohibida la explotación minera y no se podrá hacer nada sin una autorización específica de la Consejería de Agricultura o sin un estudio previo de impacto ambiental».

Explicó que el trabajo realizado por geólogos de dicha Universidad madrileña ha destacado la gran riqueza volcánica de la comarca y su singularidad dentro de España, junto a las también zonas volcánicas de Olot (Gerona) y el cabo de Gata (Almería), todas referidas a la era terciaria.

La primera consecuencia práctica que tendrá esta norma si, como se espera, se aprobará a principios de 1999, será la proyectada autovía entre los municipios de Puertollano y Ciudad Real, una carretera cuyo trazado evitará expresamente algunos parajes volcánicos de la zona.

**Roban joyas y dinero por valor de casi un millón y medio de pesetas en Herencia**

La Tribuna

Uno o varios autores desconocidos sustrajeron del interior de un domicilio de Herencia casi un millón y medio de pesetas, según informó ayer la Subdelegación del Gobierno en Ciudad Real.

El robo fue perpetrado entre las 16:00 y las 22:00 horas del pasado domingo en una vivienda ubicada en la Avenida San Antón. El autor o autores lograron apoderarse de joyas y otros efectos por valor de 1.273.000 pesetas, así como 175.000 pesetas en metálico.

**Hurtan 702.000 pesetas del Centro de Inserción de Transeúntes de Daimiel**

La Tribuna

La encargada del Centro de Reinserción de Transeúntes "Casa de Abraham" de Daimiel ha denunciado ante la Guardia Civil de esta localidad un robo cometido en dicho centro. Una o varias personas, aprovechando que la denunciante se ausenta a ciertas horas del despacho y deja la puerta abierta, sustrajeron del interior de uno de los cajones de la mesa del despacho 702.000 pesetas, según informó ayer la Subdelegación del Gobierno en Ciudad Real.

## Regulan el tráfico en 3 puntos conflictivos de Piedrabuena

La Tribuna

El Ayuntamiento de Piedrabuena ha instalado semáforos en tres puntos de la carretera N-430, a su paso por el casco urbano, para regular el tráfico y reducir la velocidad de tránsito de los vehículos.

Según explicó a Efe el alcalde de Piedrabuena, José Luis Cabezas, con la instalación de los semáforos lo que pretende el Ayuntamiento es «aumentar las medidas de seguridad» en tres puntos conflictivos del casco urbano. Los semáforos han quedado instalados en la confluencia de las calles General Rodrigo

y Cuatro Caminos y en la intersección de la CR-403 con la carretera N-430.

Estos lugares están «excesivamente transitados» por vehículos y escolares, según afirmó Cabezas, quien justificó la instalación de estas señales luminosas como medida «básica» para aumentar la seguridad de los peatones.

En dos de estos puntos, señaló, era «obligada» su instalación, ya que coincide con el paso de una parte importante de escolares que tiene que cruzar la carretera N-430 para acudir a los colegios públicos, mientras que en el tercer punto se concentra

en una zona muy frecuentada del municipio.

Los vehículos que circulen en el trayecto de la travesía no podrán hacerlo a más de 50 kilómetros por hora, lo que supondrá una reducción importante de la velocidad, cuya media, con anterioridad, superaba los 70 y 80 kilómetros por hora, comentó el alcalde.

El Ayuntamiento ha invertido cerca de cuatro millones de pesetas, de los cuales 1.800.000 pesetas han sido aportados por la Junta de Comunidades con cargo a los programas del fondo especial de empleo.

José Luis Cabezas se mostró



El Ayuntamiento pretende aumentar la seguridad vial.

satisfecho por ver controlado el tráfico en estos puntos conflictivos del municipio y consideró «cumplido el objetivo» que ad-

quirió con los vecinos al principio de la legislatura para aumentar las medidas de seguridad en estos lugares.

*El Ayuntamiento ha programado un cartel para todos los públicos y "bolsillos"*

# Mónica Naranjo, Manolo García y Celia Cruz, en "Daimiel concierto"

La Tribuna

Mónica Naranjo, Manolo García y Celia Cruz son los artistas más destacados que participarán en "Daimiel en concierto 98". En la noche del pasado lunes se presentó oficialmente «Daimiel en concierto 98» ante numerosos medios de comunicación. No faltó de nada ya que los asistentes tuvieron la oportunidad de charlar en directo, a través de una videoconferencia, con Manolo García.

García, con cuya presencia se contó gracias a la colaboración de Cantelec, manifestó que espera que su concierto tenga en Daimiel una acogida tan positiva como la que tuvo en los tres que ofreció «El último de la fila» en nuestra localidad.

El alcalde de Daimiel, José Manuel Díaz-Salazar, y el concejal de Festejos, Eusebio Julián Susmozas, explicaron los criterios que había seguido para seleccionar el cartel que conforma «Daimiel en concierto 98», destacando que se había buscado que estas fiestas sean cada vez más populares y que cualquier ciudadano, con independencia de su capacidad adquisitiva, tenga la oportunidad de asistir a los conciertos, motivo por el cual varios de ellos son gratuitos.

Asimismo Eusebio Julián Susmozas añadió que en el caso de Manolo García y Mónica Naranjo, se trata, junto con Alejandro Sanz, de los tres artistas que más están destacando tanto



Un momento de la videoconferencia con Manolo García.

en lo que respecta a ventas como en asistencia a sus conciertos, cosa que no ocurre con otros artistas que, si bien ya tienen un gran prestigio, a la hora de la verdad la gente no acude masivamente a sus actuaciones.

Finalmente, y en referencia a Celia Cruz, hay que resaltar que la renombrada artista cubana tan sólo dará cinco conciertos en España, y uno de ellos, precisamente el que supondrá su debut este año en nuestro país, será el que ofrezca en Daimiel.

Díaz Salazar también destacó, dentro de la variedad del programa, que se había optado por organizar un festival techno dance, que tendrá carácter gra-

tuito, para satisfacer al público joven.

En cuanto a los teloneros, Díaz Salazar comentó que desde el Ayuntamiento se busca que la Feria y fiestas sirvan como promoción o como reconocimiento para los artistas locales. De este modo, Celia Cruz estará acompañada de Tocatón-Tocatón, un grupo de reciente formación que combina la rumba y el flamenco.

Por su parte, Javier Oliver, conocido por todos no sólo en Daimiel sino en toda la provincia y que ya ha teloneado a gente como Víctor Manuel y Ana Belén, y Joaquín Sabina, será quien acompañe al coro rociero

Raya Real. Finalmente, Carlos Redondo, con una larga trayectoria y numerosos discos a sus espaldas, tendrá la oportunidad de compartir escenario de nuevo con un viejo amigo como Manolo Escobar el 31 coincidiendo con la inauguración de la Feria.

Durante la comparecencia ante los medios también fue presentada la página web que ha sido configurada por Manchonet, empresa proveedora de acceso a Internet y desde la cual se tendrá la oportunidad de reservar entradas para los conciertos y de obtener amplia información sobre los conciertos. La dirección de esta página es [radiodaimiel.com/conciertos](http://radiodaimiel.com/conciertos).

Los conciertos serán el 29 de agosto, a las doce de la noche, Mónica Naranjo. El 31, a las once de la noche, Manolo Escobar, Carlos Redond y Charo Reina. El 1, a las once de la noche, «Noche de Gala, Noche de Baile» con la orquesta Libertad. El 2, a las once de la noche, «La noche joven» y el Brujas Live Tecno-Dance Festival, con Q.A. y «Barbie girls», Flora y «Flor de verano», Mission, presentando «Titanic», y la actuación de Pedro Miras (Fraktal) DJ Neil (Orbital Barcelona), Pedro DJ (Punto Puertollano) y Mike Platinas (Ibiza). El 3 coro rociero Raya Real y la orquesta Javier Oliver. El 4, a partir de las diez y media, Manolo García. El 5, a partir de las once de la noche, Celia Cruz y Tocatón-Tocatón.

## El Ayuntamiento de Tomelloso envía un proyecto de vivero a Industria

La Tribuna

El Ayuntamiento de Tomelloso envió ayer a la Consejería de Industria el proyecto y la documentación existente sobre el Vivero de Empresas, que el Consistorio pretende ubicar en esta localidad ciudadrealeña.

Con la creación del vivero, el Ayuntamiento pretende impulsar el nacimiento, arranque y consolidación de empresas en el municipio, desarrollar el tejido productivo y de servicios, contribuir al equilibrio socioeconómico de la zona y generar empleo. El Vivero de Empresas se configurará como un centro de titularidad pública y ofrecerá la infraestructura y el equipamiento necesario para la acogida temporal de empresas de reciente creación. El presupuesto necesario para la creación del vivero asciende a 64 millones de pesetas y su puesta en marcha está supeditada a que la Junta apruebe definitivamente el proyecto.

## Mari Carrillo pregonará la Feria de Tomelloso

La Tribuna

La actriz Mari Carrillo será la encargada de leer el pregón de las fiestas de Tomelloso el próximo día 24, fecha en la que se iniciarán las mismas y que durarán hasta el 30 de agosto. Este pregón forma parte de lo que serán los actos de la XXXIII Fiesta de la Vendimia.

## Especialistas disertan en Infantes sobre la obra de Quevedo

La Tribuna

Las "II Jornadas sobre Quevedo y su época", un punto de referencia para los quevedistas, comenzaron el pasado día 17 con éxito.

En el acto de apertura intervinieron el alcalde de la localidad, Mariano Sabina Machado, la concejala de Cultura, María Villalba, y el director del curso y profesor de la Universidad Regional, Felipe B. Pedraza.

Señalaron como en estos encuentros sobre Quevedo empezaban a crear una tradición y se iban convirtiendo en un punto de referencia para los quevedistas. Con esta edición, las Jornadas sobre Quevedo y su época se abrirán a la participación internacional en la persona del catedrático de la Sorbona Jean Pierre Etienne. En los años

sucesivos se procurará que asista un representante del hispanismo más allá de nuestras fronteras.

Para la conferencia inaugural se contó con el catedrático de la Universidad de Málaga Cristóbal Cuevas, especialista en la poesía del Siglo de Oro. Disertó sobre la poética imponible de Quevedo (don Francisco, editor de Fran Luis). En su lección magistral, demostró cómo la edición de las Poesías de Fray Luis de León (Belmonte - Cuenca, 1527) que preparó Quevedo en 1631 se inserta en la polémica sobre el gongorismo.

Don Francisco opone la obra de Fray Luis, que había muerto en 1591 sin publicar sus versos, a las novedades que había introducido Góngora. Curiosamente, en su afán crítico, Quevedo no opone su propia

poética a la de su rival: estaban demasiado próximas. Ambos cultivaban el arte de la dificultad y creaban un arte complejo, culto y oscuro. Don Francisco exalta, en cambio, la claridad, los contenidos éticos, el equilibrio clásico de Fray Luis de León como antídoto contra el veneno gongorino.

En el acto inaugural se presentó la revista de investigación quevediana La Perinola, que publica anualmente la Universidad de Navarra.

Participa un catedrático de la Sorbona

## La Solana: Santa Catalina almacena 4,5 millones de kilogramos de cereal

La Tribuna

La Cooperativa «Santa Catalina» de La Solana almacenó este año 4,5 millones de kilogramos de cereal, lo que supone el doble de la cantidad acumulada en la campaña pasada, según informó ayer a Efe el responsable de Administración de «Santa Catalina», Vicente Crespo.

El responsable de Administración de «Santa Catalina» aseguró que los cereales se depositaron tanto en el almacén de la Cooperativa como en los silos que el Ministerio de Agricultura entregó al Ayuntamiento de La Solana con el fin de que se los cediera a la Cooperativa.

En este sentido, Crespo indicó que esta cesión ha supuesto una disminución en los costes de almacenamiento, puesto que la Cooperativa no ha tenido que

abonar al Ministerio el alquiler que pagaba por utilizar los silos en años anteriores.

Asimismo, manifestó que la calidad de la cebada entregada «ha sido bastante buena y el peso específico de la recibida bastante alto», al tiempo que aseguró que el precio del trigo ha bajado, debido a la gran cantidad de este cereal que entra por los puertos españoles, actualmente.

La calidad de la cebada entregada ha sido bastante buena



SUPLEMENTO SEMANAL DE LA TRIBUNA DEDICADO AL MUNDO DE LOS TOROS

*Cortó una oreja en cada toro del astifino encierro de Moura*

# Cornada y triunfo de Aníbal Ruiz, que se la jugó sin cuento

Rafael ZALDIVAR

Plaza de toros de Ciudad Real, primera corrida de Feria. Menos de media entrada en tarde calurosa.

**Juan Mora:** (purísima y oro) palmas y pitos.

**Jesulín de Ubrique:** (crema y oro) ovación y salida al tercio; y ovación fuerte saludando.

**Aníbal Ruiz:** (grana y oro) una oreja y petición de otra; y una oreja que paseó la cuadrilla.

Cuando ayer por la mañana, en los corrales de la plaza, un peón de confianza vio la corrida de Moura que había preparada, exclamó: "¡Tiene leña para pasar un invierno!", y eso precisamente responde a lo que vimos por la tarde. Una corrida impecable de presentación, con toros próximos a los 600 kilos, con unas hechuras y un trapío que no se veía por Ciudad Real desde hacía décadas; y palabra que no exagero ni un ápice. Otra cosa es el juego que luego desarrollaron a lo largo de la lidia, siendo desigual y predominando la blandura y la soseoría. También -todo hay que decirlo- que alguno anduvo listo y sabiendo lo que dejaba atrás. Especialmente el cuarto y el sexto, que ya dio muestras de su comportamiento cambiante en el tercio de banderillas. Posteriormente avisó por tres veces al matador, que como hemos dicho se la jugó sin trampa ni cartón.

En el tercero de la tarde Aníbal calentó al público de salida con cuatro largas, un lance, y media de rodillas que fueron muy jaleados, posteriormente dio chicuelinas al paso para poner al toro en suerte, un puyazo con codicia largo y un quite vistoso por rogerinas. A continuación sobresalió la elegancia de Félix J. Rodríguez en banderillas. Brindó al público y dio varias series en las que su principal virtud fue la ligazón y el saber "ver" al toro desde el principio. El toro fue de más a menos y terminó en la puerta de arrastré. Aníbal lo toreó por ambas manos y acabó su labor



Aníbal Ruiz salió a revientacalderas en el tercero y dio pases como éste.



Juan Mora estuvo abúlico. RUEDA

vesada más un descabello. La petición unánime dio paso a la oreja y a la petición de la segunda, que denegó el presidente. Bien es cierto que la estocada, como queda dicho, había quedado caída y atravesada. El público se enfadó, pues hacía comparaciones con la tarde anterior; un servidor piensa que una novillada no es comparable a una corrida y hay que respetar el criterio presidencial. De cualquier forma la polémica continuó en el quinto toro pues algunos creyeron que Jesulín se merecía la oreja, pero no es

menos cierto nuevamente, que para conceder una oreja hay que atender a los pañuelos del público y en ese quinto no había petición mayoritaria. Por tanto la presidencia estuvo correcta.

En el sexto, un "torazo" de casi 600 kilos, largo como un tren, que derribó en varas y al que hubo que colear, cambió su comportamiento en banderillas manseando y desarrollando mucho sentido. Queda dicho que fue cogido varias veces hasta la cornada que sufrió al entrar a matar; hasta entonces se la había jugado y eso merece el mayor de los respetos. Una oreja final como premio a un valiente.

De Jesulín de Ubrique decir que estuvo mejor en el quinto que en el segundo, pues en éste, que se quedó con una embestida franca y noble, dio pases al hilo del pitón pero de una forma un tanto plúmbea, recorriendo media plaza para entrar a matar en toriles. Sus incondicionales, especialmente el público femenino, le aclamaron en todo momento. Dio un "sartenazo" y una estocada trasera. El toro mereció más. En el quinto volvió a torear en terrenos del siete y poco a poco fue "sobando" al toro hasta conseguir meterlo en el canasto; el toro era bastante sosote y no transmitió nada. Jesulín hizo una faena lar-

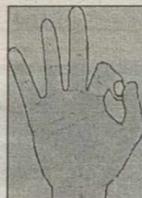


Jesulín estuvo en su línea habitual y pudo cortar una oreja en el quinto.

ga basada en la mano derecha. Media contraria y petición de oreja. Hoy torea en Bilbao y pasó por Ciudad Real cumplidor.

Cosa que no ocurrió con Juan Mora que estuvo apático toda la tarde y sin ganas de apretar el acelerador; en el primero estuvo despegado y dio mulatazos sueltos, uno a uno, sin convicción a

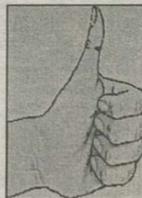
un toro que se fue apagando y que echaba la cara arriba. Estocada en dos tiempos que bastó. Palmas. En el cuarto dio lances de trámite y "tenía pies", también sabía lo que se dejaba atrás, y el matador no hizo por someterlo en ningún momento. Estocada baja. Pitos.



**LA CLAVE**

Los pitones astifinos de los toros.

La estocada volcándose de Aníbal Ruiz al sexto toro.



**PALMAS**

A la presentación del ganado. En general, hacía muchos años que no se veía algo así en Ciudad Real. A la torería de Félix J. Rodríguez en banderillas. A la casta torera de Aníbal Ruiz. A la atención constante de Jesulín en el sexto.



**PITOS**

A algunas "chillonas" espectadoras, que jaleaban a Jesulín.

A la apatía de Juan Mora.

A la cornada de Aníbal, que mereció mejor suerte.

Al "culebrón" del callejón.



Las asistencias se llevan a Aníbal Ruiz, camino de la enfermería; Jesulín le había puesto su corbatín como torniquete.

RUEDA

### La cogida de Aníbal Ruiz y los astifinos toros de Moura

La nota negativa sucedió en el sexto toro, cuando Aníbal Ruiz se la jugó sin trampa ni cartón. Ya había salido por los aires en uno de los cites y después volvió a sufrir un espeluznante achuchón; la definitiva fue cuando entró a matar, después de un pinchazo, volcándose ya que no quería perder la puerta grande. El parte facultativo del doctor Ruiz se encuentra reflejado en la crónica.

El sexto toro tenía casi 600 kilos, y era negro bragao; ya avisó en banderillas con un juego bastante cambiante, desarrollando sentido. Aníbal estaba dispuesto a cortar las orejas como fuera. ¡Lástima que a última hora la mala suerte le privara de salir por la puerta grande!

La corrida de Moura salió con una "leña" fuera de lo normal, ya avisábamos ayer de que parecía una corrida para Bilbao. El caso es que tuvo un juego desigual y predominó la emoción ante todo. Con este material, algún torero estuvo apático y con excesivas precauciones.



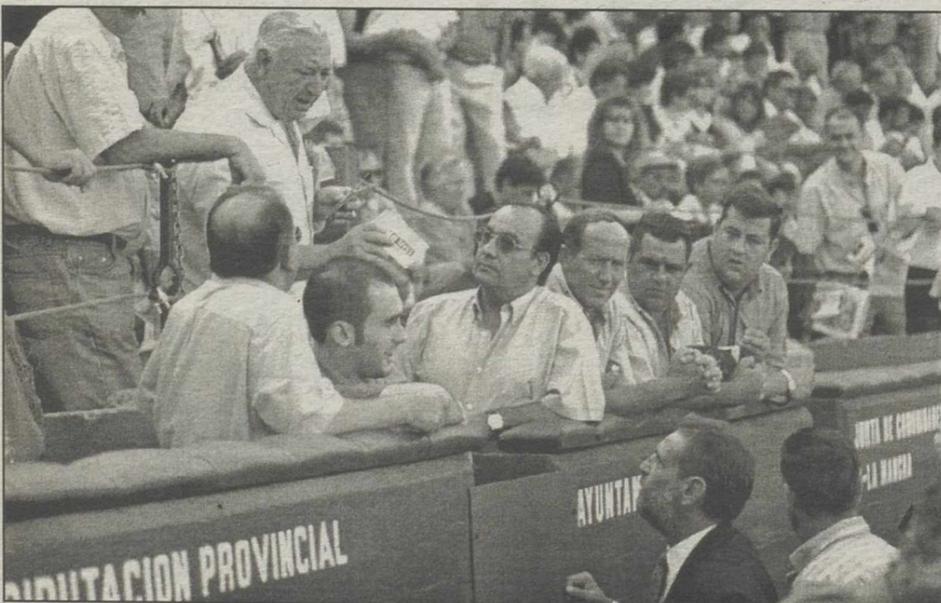
Este es el primer momento de la cogida de Aníbal Ruiz.

RUEDA

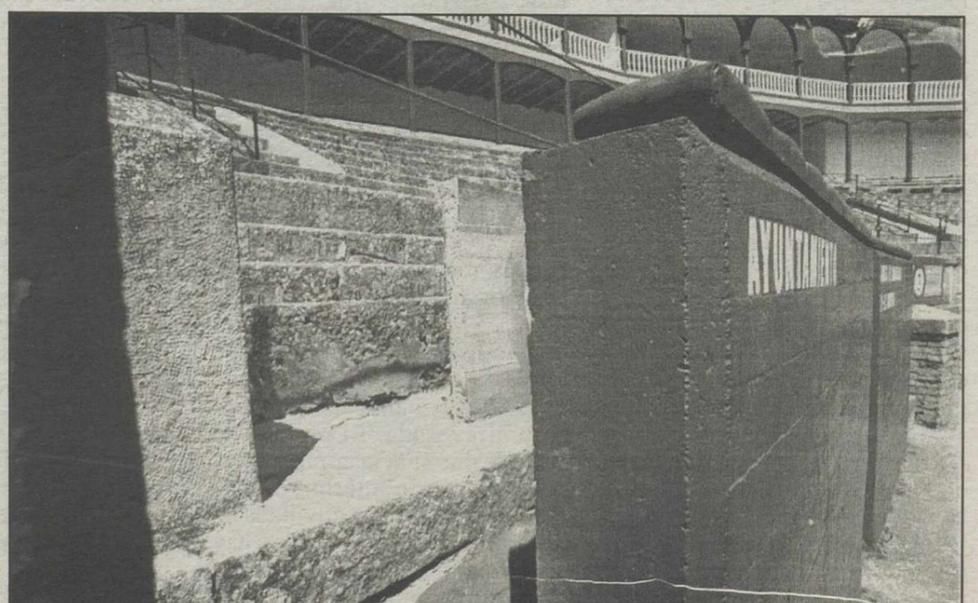


El sexto toro -el de la cogida de Aníbal- derribó en varas y hubo que colearlo.

RUEDA



Sigue el culebrón de los callejones: el delegado gubernativo habla con varios aficionados. R.V.



Vista de la apertura que hubo que hacer para que tuvieran acceso las autoridades.

RUEDA

# El público quedó conmovido por la cogida

Diego MURILLO

El público quedó varios minutos de pie y conmovido después de haber presenciado la cogida del último toro de la tarde a Aníbal Ruiz, en una corrida en la que ocurrió de todo.

Los aficionados volvían a este segundo emvite de la feria a presenciar una bonita corrida en la que la aparición de un nuevo "paisano" hacía prometer una fluida asistencia en los tendidos.

La plaza contenía más público respecto a la novillada de ayer. Desde los primeros minutos Jesulín atrajo la atención de algunas presencias femeninas que esporádicamente gritaron y vocearon en el transcurso de las faenas de los tres toreros. Los ánimos desde las gradas eran grotescos y en algunas ocasiones algo escandalosos por el gran vocerío que desprendían las gargantas de los diferentes estrados de la grada. Pero sin duda Aníbal Ruiz iba a ser el protagonista por distintas razones. Sin embargo Juan Mora se llevó los mayores pitos de la afición mientras y después de la corrida.

Desde el primer momento el público comentó la gran envergadura de los toros y de los pitones. Mientras salía el quinto toro que lidió Jesulín de Ubrique, Víctor Puerto comentó que "la corrida la veo bastante seria, con unos toros demasiados grandes, para una plaza como de la de Ciudad Real; son toros con exceso de peso y con grandes pitones que quedan grande para esta plaza". Respecto a los toreros destacó "la valentía de Aníbal Ruiz que lo veo como el torero que necesita la provincia, el saber estar de Juan Mora que no le tocó un buen lote, sobre todo su segundo que contenía mucho peligro, y respecto a Jesulín lo he visto en su línea y ha sabido



Filiberto Mira destacó la técnica perfecta de Jesulín

RUEDA



Puerto, siempre sonriente, vio exagerados los pitones de los toros.

RUEDA

## Parte facultativo de la cogida de Aníbal Ruiz

Parte textual:

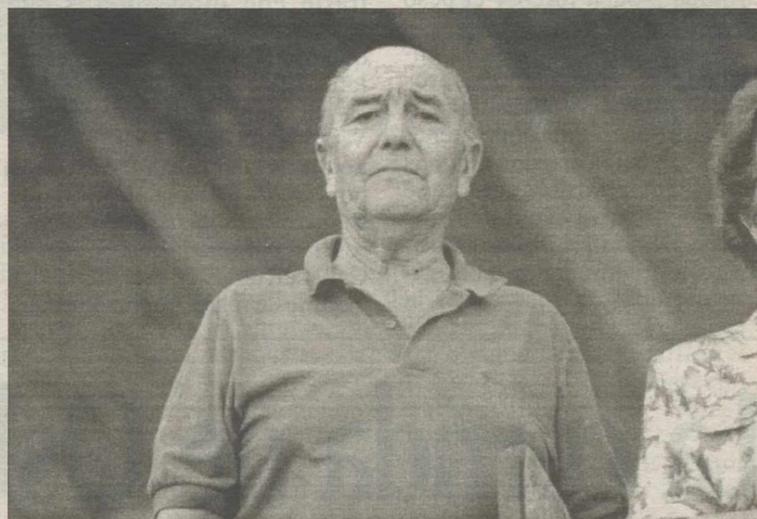
"Durante la lidia del sexto toro ingresó en esta enfermería don Jesús Aníbal Ruiz Alcañiz que presenta las lesiones siguientes: Herida por asta de toro en tercio medio cara anterior del muslo derecho con una trayectoria ascendente de 18 centímetros que interesa piel, tejido celular y masas musculares del recto anterior y vasto externo del cuádriceps y otra ascendente y hacia fuera de 8 centímetros supraponeurótica. No se encuentran afectados vasos importantes. Pequeña hemorragia. Pronóstico reservado.

Es trasladado a la residencia Nuestra Señora de Alarcos.

sacar provecho de ello".

Aníbal Ruiz fue posiblemente el otro triunfador de la feria, más por su valentía que por su faena algo atrevida y descarada ante toros de grande envergadura. Filiberto Mira, también aludió a "la buena presentación de los toros con unos cuernos de feria de Bilbao, en una corrida de jue-

go irregular que ha mantenido la diversión del personal. Es destacar la faena de Jesulín que ha tocado la perfección, porque este torero técnicamente es perfecto aunque la faltado una chispa de espectacularidad". Este cronista y periodista taurino quiso resaltar la valentía de Aníbal Ruiz, que "al buscar la oreja ante el se-



Francisco Muñoz se quedó con la primera faena de Aníbal Ruiz.

RUEDA

gundo toro se encontró con la desgraciada cogida por la voluntad de su entrega por querer triunfar con un toro que se salía de su talla, que desde la vergüenza profesional se ha llevado una cornada a lo valiente".

Por otro lado Francisco Muñoz, de las bodegas Naranjo, de todas las faenas le gustó el

primer toro que lidió el joven torero Aníbal que le vio aspectos por aprender. Sin embargo y a diferencia de Filiberto, Francisco dijo de Jesulín que "es un torero que no se pone en su puesto, que le falta calidad que aunque ha cambiado de estilo no lo veo como uno de los grandes toreros de España".



### RESTAURANTE ALMANZOR Almuerzos y Cenas Taurinas

Primer Tercio: Entretenimientos con Manzanilla "La Guita" ó Cerveza Cruzcampo

Segundo Tercio: Ruedo de Verduras Frescas a la Parrilla ó Ensalada del Albero ó Gazpacho de Feria con Guarnición ó Revolvera de Bacalao y Pimientos Verdes ó Capote de Espárragos y Salmón Ahumado.

Tercer Tercio: Estoque de Rape y Langostinos ó Lomo de Merluza a la Serrana ó Rabo de Toro de Feria ó Lomo de Lidia a los Tres Avisos ó Solomillo de Ibérico al Vino Oloroso

Suerte Suprema: Brindis de Buñuelos ó Arroz con Leche a la Canela ó Leche frita sobre Frambuesa a la Monumental ó Biscuit Glacé con Chocolate Caliente

Bebidas: Vino Señorío de los Llanos, Agua Mineral, Café y Licores

PRECIO: 3.500 ptas. + 7% de IVA

## HOTEL TRYP ALMANZOR

TE INVITA A DISFRUTAR DE SUS

### III JORNADAS GASTRONOMICAS TAURINAS

Del 15 al 22 de agosto de 1998 donde podrás degustar en sus ALMUERZOS Y CENAS su excelente menu TAURINO

Del 17 al 22 de agosto, ven a disfrutar, de 13,30 a 14,30 horas de nuestras TERTULIAS TAURINAS moderadas por Diego del Moral y con la participación del crítico taurino Filiberto Mira.  
¡¡GRAN CASETA DE FERIA EN EL PROPIO HOTEL!!  
EXPOSICIONES DE FOTOGRAFIA Y PINTURA

Información y Reservas: Telf.: 926 21 43 03

Víctor Puerto viene por tercera vez a la plaza que le invistió como matador de toros

# El cartel estrella de la Feria nos trae hoy a Joselito, Puerto y Tomás

## UNO DEL TENDIDO

El mayor tirón de la taquilla de los cuatro festejos ofrecidos por la empresa Canorea Pagés, en este su primer año de arrendamiento de la plaza de toros de Ciudad Real, lo ha mantenido la corrida anunciada para hoy 19 desde que se conocieron los carteles.

El aficionado, y aun más el simple espectador, está lo suficientemente saturado por las informaciones que tanto la prensa, las radios y no digamos la televisión dedican al mundo de los toros, para saber por donde anda el tema y conocer de sobra quien «pesa» más en cada temporada, aparte si se ofrece la inclusión de un diestro con el suficiente buen toreo y el peso específico del paisanaje.

Así, la terna que hoy se encargará de estoquear a los toros de Osborne la encabeza una auténtica figura, que podrá tener como todos los artistas algunas horas bajas, pero del que hay que esperar ofrezca a su público, que indudablemente lo tiene, la satisfacción de un triunfo de ley. La veteranía de Joselito es la



Joselito.

mejor garantía de que en cualquier plaza puede brindar una faena para el recuerdo, en contraste con otros toreros que sus actuaciones son más oropel que oro taurino de muchos quilates.

En cuanto a nuestro paisano Víctor Puerto -que así lo consideramos la gran mayoría- viene por tercera vez a la plaza en que se invistió como matador de toros. La temporada del oriundo de Cabezarrubias no está siendo un camino de rosas, por razones que



Víctor Puerto.

no son del caso comentar en estos momentos, pero su valor y su torería quedaron de manifiesto en la corrida de presentación en una plaza tan difícil como es la de Pamplona. Y allí quedó de manifiesto que está decidido a mantenerse como figura del toreo por muchos años.

Cierra la terna el indiscutible nuevo valor que ha sabido imponerse a quienes procuran cerrar el paso a los que llegan con méritos suficientes para estar en los primeros puestos del escala-



José Tomás.

fón, aunque se rumorea que hoy no podría estar en la capital por cogida. La temporada de José Tomás es digna del mayor elogio y reciente está su actuación en la de ocho toros para cuatro espadas, celebrada en la plaza madrileña de Leganés, en la que utilizando un simil ciclista, saltó en el momento oportuno y dejó al pelotón mirando como se escapaba hacia la meta, que supo cruzar en solitario. Motivos hay, pues, para que también aquí sea capaz de abrir la puerta grande.

## Personal de cuadrillas

### JOSELITO

**Picadores:** Emiliano Sánchez y Antonio Prieto.

**Banderilleros:** Juan Cubero, José Juan Rodríguez y David Saugar.

### VÍCTOR PUERTO

**Picadores:** Francisco Luna y Francisco Tapia.

**Banderilleros:** Manuel Osuna, Valentín Cuevas y Antonio Delgado.

### JOSÉ TOMÁS

**Picadores:** Germán González y Victoriano García.

**Banderilleros:** Miguel Cubero, Luciano Núñez y Emilio Fernández.

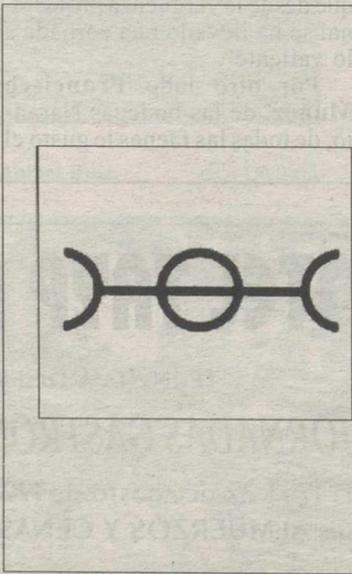
## La corrida de Osborne debe propiciar el triunfo

### UNO DEL TENDIDO

Hacia ya años que no se anunciaba en la plaza de Ciudad Real una ganadería como es la de Herederos de don José Luis Osborne Vázquez, cuyos toros son de la máxima aceptación por las figuras y son garantía de embestir para propiciar el triunfo de los toreros en las principales ferias a lo largo de la temporada.

Estos toros de ascendencia Veragua, tienen divisa verde y blanca y pastan en la finca «Bolaños», en término de Jerez de la Frontera, con antigüedad del 19 de marzo de 1959.

El libro de la Unión de Criadores de Toros de Lidia dice en cuanto a su procedencia: «Por división de la ganadería de don Pedro Domecq Villavicencio, antes Veragua, uno de los lotes correspondió a don Pedro Domecq Díez, que en 1944 se lo vendió a don Luis de la Calle, y éste, en 1948, a don Antonio Jiménez Jiménez, de quien en 1952 lo adquirió don José Luis Osborne Vázquez, que varió el



### JOSÉ L. OSBORNE Castilblanco de los Arroyos SEVILLA

**Divisa:** Verde oscuro y blanca.

**Señal:** Hoja de higuera la derecha y rajada la izquierda. Ayer fueron deshechados cuatro toros por falta de peso. Fueron aprobados tres. Pendientes de aprobación tres nuevos astados en la mañana de hoy, posiblemente, de otra ganadería.

hierro. Durante los años que estuvo en poder de don Pedro Domecq Díez fue cruzada con reses de Mora Figuerola y Conde de la Corte».

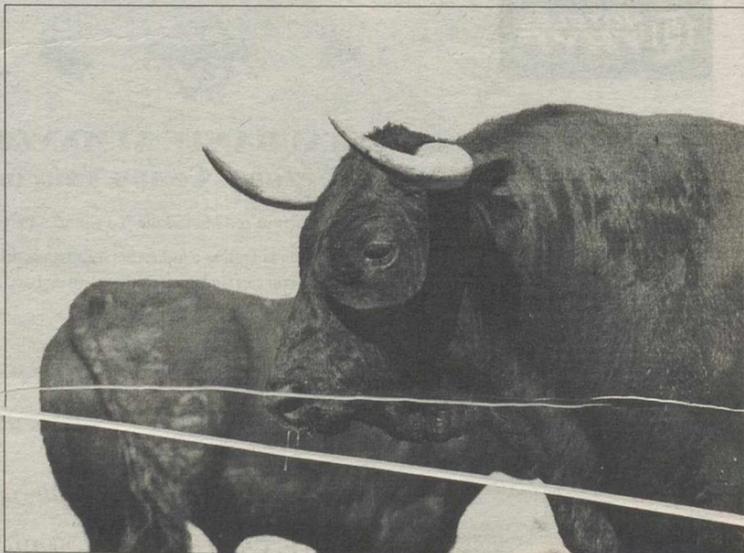
Los toros de Osborne han sido siempre muy del agrado del matador de toros Antonio Chenel «Antoñete» y se recuerdan sus triunfos con dos de ellos en Cór-

doña y Antequera.

Por cierto que ahora el veterano diestro madrileño se propone reaparecer en la feria de Antequera, para torear mano a mano con Curro Romero. Pero esto es otra historia. Hoy por lo pronto tenemos aquí en Ciudad Real una gran corrida. Que nos divirtamos.

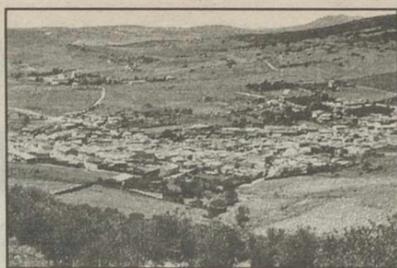


Cuatro toros de Osborne han sido deshechados por falta de peso. RUEDA



Han sido aprobados tres, que podrían remendarse con otros de otra ganadería.

Este elevado crecimiento se debe, según cuenta el alcalde, a las gentes venidas desde otros puntos de la provincia, desde Madrid o Valencia, que un día abandonaron el pueblo



*Aunque hoy es la inauguración oficial, el programa de actividades comenzó la pasada semana*

# Hinojosas de Calatrava se triplica durante las fiestas de San Bernardo

*Las Fiestas y fiestas de la localidad de Hinojosas de Calatrava, en honor a su patrón San Bernardo, comienzan hoy «con la gran ilusión y esperanza de que cada año nos visite más gente». Así, al menos lo espera su alcalde, Teófilo Valiente, quien confesó a este periódico que la población estos días se triplica.*

**F.J. MARTINEZ**

De las 800 personas que residen allí todo el año, la localidad se incrementa hasta aproximadamente 3000 que pueden llegar a convivir y a disfrutar de las fiestas.

Este elevado crecimiento se debe, según cuenta el alcalde, a las gentes venidas desde otros puntos de la provincia, desde Madrid o Valencia, que un día abandonaron el pueblo en busca de un mejor futuro, y que hoy regresan para estar junto a los familiares que aún residen en Hinojosas, para reeditar viejos recuerdos de la infancia o sim-

plemente para disfrutar del buen ambiente con que los lugareños reciben a sus fiestas y homenajean a su patrón.

Aunque es el día 19 cuando oficialmente comienza la Feria, durante la semana antes, va siendo tradición desde el año 95 realizar una semana cultural que englobe todas las actividades deportivas, culturales y lúdicas.

Esta idea, surgida bajo el mandato de la actual corporación, nació con el propósito de aislar de algún modo estos actos más específicos para la asistencia de la gente de aquéllos pensados más para el disfrute y para el jolgorio. Así, el concejal de festejos, Cirilo Bueno, confiesa que esta separación era necesaria debido a que estos actos culturales no contaban con el apoyo y la asistencia de la gente en los días propios de la Feria, ya que en estas fechas la gente prefiere gozar al máximo de su tiempo libre y de actividades pensadas más para el ocio que para el esfuerzo participativo.

De esta manera se ha conseguido sacar el máximo rendimiento y la máxima asistencia a ambos festejos, y la gente tie-

ne la posibilidad de decantarse por una u otra opción. En la actualidad, según Bueno, la Semana Cultural cuenta con la participación, preferentemente, de la juventud e infancia, mayoritariamente llegada de fuera expresamente para estos actos; mientras que en la Feria se reúnen toda clase de públicos.

El programa de actividades comenzó este año en esa Semana Cultural con la representación de una obra de teatro, el pasado domingo día 9, dedicada al público infantil en la Pista Municipal.

Tras este primer día, se han ido sucediendo los diversos concursos y juegos programados, como el de disfraces, una gymkana, juegos de mesa... Asimismo se ha podido disfrutar de una oferta folklórica encabezada por el grupo «Bahía» de Cádiz.

Los deportes también han tenido su lugar reservado en esta pasada semana. Así, los participantes han podido practicar el tenis de mesa, las damas, el ajedrez, la natación, la pesca, la caza... y sobre todo, como acontecimiento deportivo estelar de la semana, un partido de fútbol



El patrón de Hinojosas de Calatrava, San Bernardo.

muy peculiar que tuvo como contendientes ocasionales a las solteras contra las casadas.

Ya el año pasado se disputó su primera edición, y, ante el éxito de la original propuesta, este año se ha repetido con la presencia además del periodista de RNE Iñaki Cano, quien será el encargado de realizar el saque de honor, y que lleva ya al-

gunos años asistiendo a las Fiestas de Hinojosas de Calatrava, pues su mujer es natural de allí.

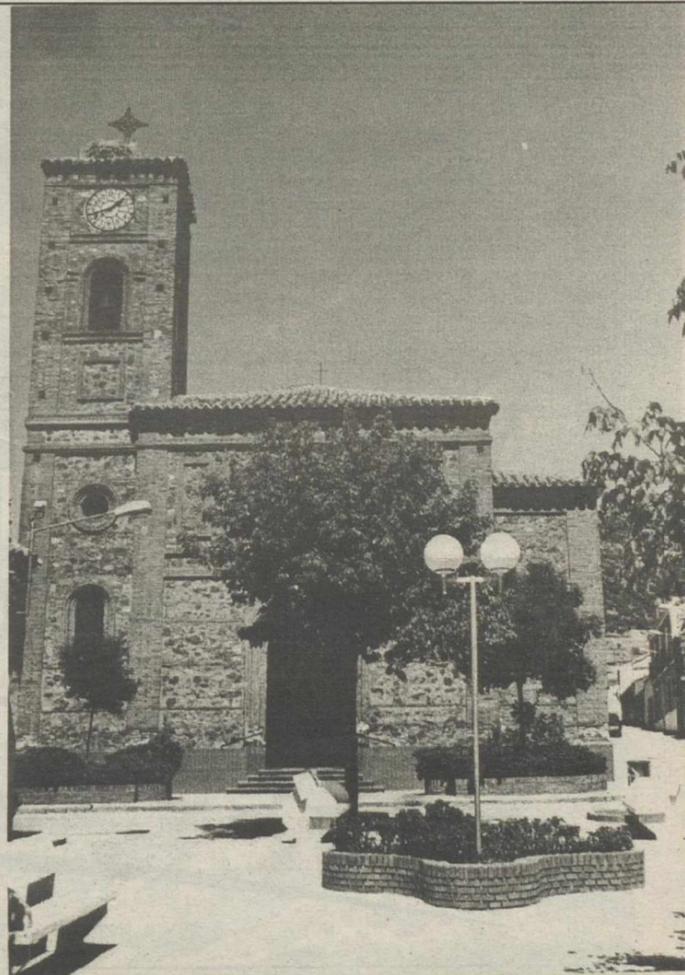
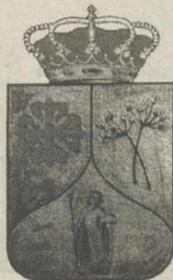
Pero sin duda, el martes 11, tuvo lugar el acto que marca el espíritu de esta semana, y que significa el comienzo oficial de la especial veneración con que otorga Hinojosas a su patrón en las fiestas: el comienzo de los novenarios en honor a San Bernardo.



**En honor a  
SAN BERNARDO**

del 19 al 23 de agosto

**El Excmo.  
Ayuntamiento de  
Hinojosas de Calatrava  
invita a toda la provincia  
a visitar nuestras  
Fiestas populares  
1998**



Hinojosas de Calatrava se triplica durante las fiestas de San Bernardo

# La tradicional pólvora a las doce de la noche abrirá la feria y fiestas

**Francisco J. MARTINEZ**

El programa lúdico y solemne, comienza la feria propiamente dicha hoy con el típico desfile de cabezudos acompañado por la banda de música, un refrigerio popular, y la tradicional pólvora a las 12 de la noche, que abrirá como todos los años las Fiestas y fiestas 1998. Este año, según el alcalde Teófilo Valiente, se contará con un presupuesto bastante elevado, que contará con el apoyo de las subvenciones otorgadas por los planes provinciales y el Gobierno Civil.

Las fiestas, que se prolongarán hasta el día 23, se dividen en una serie de actos sociales y de actos religiosos.

Estos últimos alcanzan su cenit con la procesión organizada por la Hermandad de San Bernardo en honor al patrón, que tendrá lugar el día 20 a las 8 de

la tarde. Mientras, los primeros se estructuran en varias actuaciones de orquestas venidas de diversos puntos de la provincia, durante los días 20, 21 y 23. Pero lo que todos esperan es la llegada de los días 21 y 22, en los que se produce la tradicional suelta de 6 vaquillas en la plaza del ayuntamiento, y en las que Hinojosas se vuelca. Este año, como principal novedad, se ha recuperado la antigua fuente donde se bañaban los mozos en la suelta, y este nuevo pilar presidirá el encierro como en años anteriores.

La jornada de clausura del día 23, como nos explica el concejal de festejos, sirve un poco para devolver a la realidad, tras estos días de desbordada alegría, a los habitantes de Hinojosas; que utilizan este día como resaca de las ferias después de la intensa actividad de las dos semanas anteriores.

**Día 19 de agosto**

-18:00 horas: Desfile de Cabezudos, amenizado por la Banda Municipal, creada por el maestro Fernández.

-21:30 horas: Inauguración de las Fiestas en la plaza del Pilar.

-22:00 horas: Verbena municipal, amenizada por la orquesta Rocher".

-00:00 horas: Fuegos artificiales en la plaza del Pilar.

**Día 20 de agosto**

-7:00 horas: Diana por la Banda Municipal.

-9:00 horas: Misa.

-12:00 horas: Función religiosa

-20:00 horas: Procesión.

-22:30 horas: Bailes populares.

**Día 21 de agosto**

-11:30 horas: Función religiosa por los hermanos fallecidos de la Hermandad, a continuación será la procesión.

-18:00 horas: Becerrada po-



La localidad ya está preparada para vivir estas fiestas.

pular.

**Día 22 de agosto**

-18:00 horas: Becerrada popular.

-22:30 horas: Verbena popular, a cargo de la orquesta "Al margen".

**Día 23 de agosto**

-8:00 horas: Concurso de pesca en el pantano Montor, organizado por la Asociación de pesca deportiva "El Montoro".

-22:30 horas: Bailes populares.



Todo por  
la Calidad

Calidad del agua  
y del Medio Ambiente

*Felices Fiestas*

Trabajamos día a día con los mejores Recursos Humanos y Tecnología punta para disponer de agua buena y suficiente, aprovechándola al máximo y devolviéndola a la naturaleza limpia y útil.





Buzón de Correo Electrónico  
de La Tribuna de Ciudad Real  
[pucireal@infase.es](mailto:pucireal@infase.es)

Unico diario provincial editado en  
Castilla-La Mancha con control de OJD

## Alfonso X El Sabio, poeta

"Estos años de progreso y puesta al día, serían muy del agrado de aquel rey-sabio que aportó a la Lengua un sello que debemos meditar un poco y agradecer"

## Firma invitada

# Alfonso El Sabio, poeta



DAMIAN  
MANZANARES

Creo que muchas ciudades, -españolas y de todo el mundo- fueron fundadas por reyes u hombres eminentes, ya sea por su rango, por su visión histórica o bien por la grandeza ilustre de su humanidad, su talento o su fuerza moral. Así, nuestra ciudad, -Ciudad Real-, fundada por el Rey Alfonso X el Sabio, allá por la mitad del siglo XIII, tiene además el privilegio de haber sido concebida y fundada por este rey castellano que tiene un gran papel de precursor de nuestra Lengua y Literatura, ya que sus obras, tanto en prosa como en verso, hicieron posible que el castellano se convirtiera, de un dialecto, en lengua de cultura para toda Castilla y en seguida para toda la España romance.

Por eso, considero que es muy interesante darse cuenta de esto, ya que nuestra ciudad pudo tener en el pensamiento de Alfonso el Sabio una importancia muy notable, como lo demuestran la gran cantidad y calidad de nobles y eclesiásticos que la confirmaron como «una ciudad libre», dentro del territorio de Castilla. Y creo, sinceramente, que estos años de progreso y puesta al día en que vivimos, serían muy del agrado de aquel rey-sabio que aportó a la Lengua y a la Cultura hispánicas un sello primordial que debemos meditar un poco y agradecer, pues Literatura y Poesía se iniciaron de algún modo con él.

Así, las «Cantigas de Santa María», y su interpretación musical, son tesoros de nuestro patri-

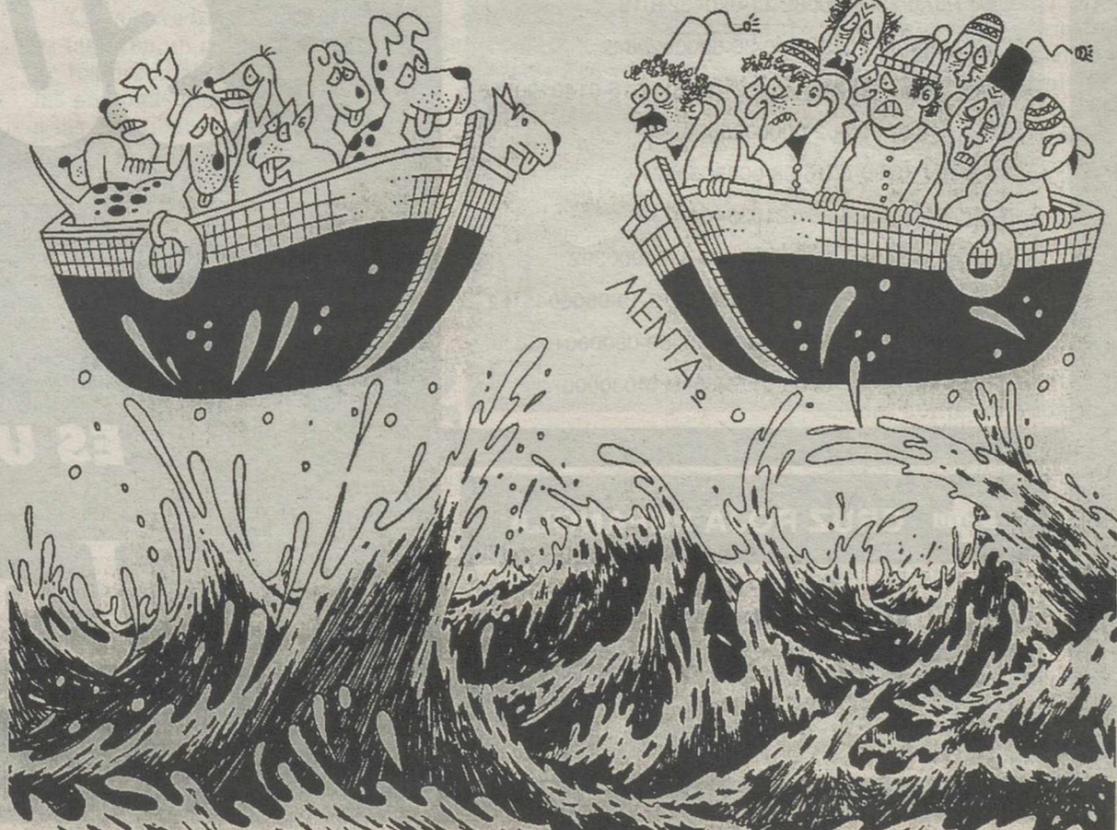
monio artístico, pues, si bien están escritas originariamente en lengua gallega, tuvieron inmediata repercusión en el occidente cristiano, hasta ser tenidas en cuenta como el origen de nuestra poesía lírica peninsular, directamente influenciada por la primitiva lírica provenzal, allá por el siglo XI, con Guillermo de Aquitania; lírica provenzal que se ha tenido durante muchos años como origen de la lírica europea, tras los años y siglos del I al XI.

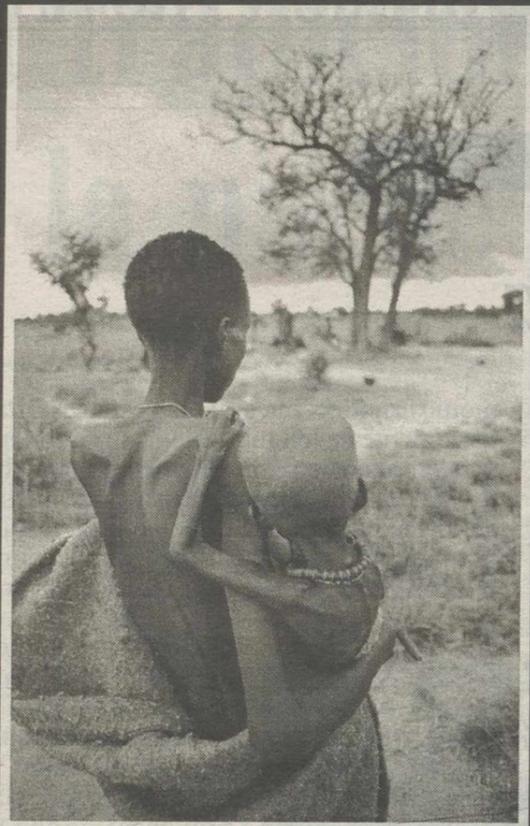
Es indudable que el Rey Alfonso el Sabio pudiera conocer la poesía lírica provenzal, y que prefería expresarse en gallego por la musicalidad y belleza de esta lengua peninsular para expresar elevados sentimientos de amor cortés e idealizado, pero no hay que olvidar que Alfonso el Sabio debió conocer también la primitiva lírica mozárabe o hispano-musulmana, es decir, la de los poetas cristianos que vivían en territorio árabe, (Córdoba, Sevilla, Cádiz o Granada) y que ya tenemos testimonios escritos de los primeros años del milenio y después en forma de estribillos de canciones líricas escritas a veces con letras aljamiadas, del árabe o del hebreo... lejano origen, precisamente, de los villancicos populares.

De este modo, que Alfonso X el Sabio fuese el fundador de nuestra ciudad y que además, fuese un grandísimo poeta y escritor castellano, puede hacernos ver que Ciudad Real puede ser mucho más de lo que es.

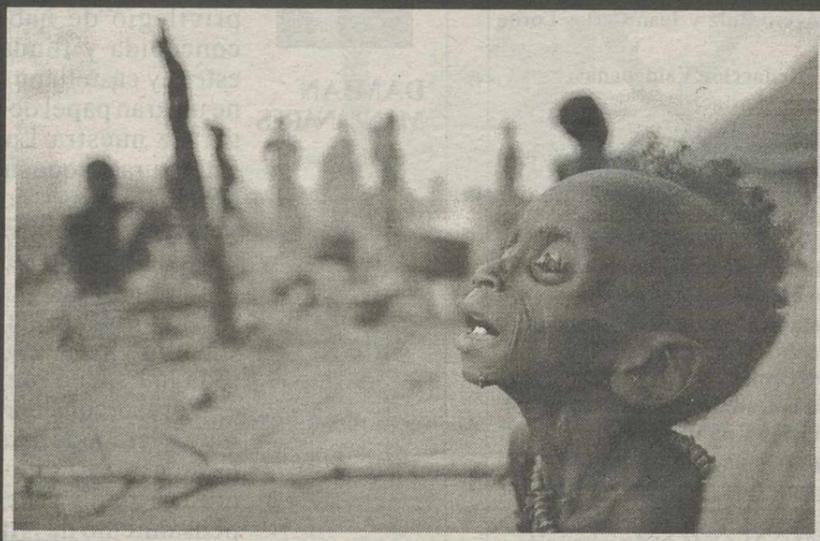


## El rincón del humor





**NO LES DES  
LA ESPALDA,  
ELLOS NO  
TIENEN A NADIE**



**VOLVERLES  
LA MIRADA SIGNIFICA SU MUERTE**

**CUENTAS DE CARITAS DIOCESANA  
ABIERTAS PARA EL INGRESO DE  
AYUDAS DESTINADAS AL SUDAN**

**INDICAR:  
"AYUDA EMERGENCIA SUDAN"**

*Unicaja:* 2103-043-62-0030454469

*Caja Rural:* 3062-0082-11-0204321018

*Caja Madrid:* 2038-3300-30-6000029842

*Caja Castilla -La Mancha:* 2105-2044-16-0140190758

*BBV:* 0182-0390-52-0000025830

*Banesto:* 0030-5016-08-0085053271

*BCH:* 0049-4223-36-1210384841

*Deutsche Bank:* 0019-0344-23-4120000392

*Banco Popular Español:* 0075-0213-19-0600045162

*Banco de Santander:* 0085-0407-53-0000001028

*Banco Atlántico:* 0008-0175-58-1114030000

**AYUDA A  
SUDAN**

**ES UN MENSAJE DE**

**La Tribuna**

**+ CRUZ ROJA ESPAÑOLA**

**CAMPAÑA:  
"SUDAN, MAÑANA PUEDE SER TARDE"**

**Banco de Santander  
(Ofic. Principal)  
C/C. Nº 430**

Manuel Pimentel declaró en rueda de prensa que, en España, se produce un sobreabuso de los contratos con carácter temporal



La Tribuna

## ECONOMÍA

*Propuestas para facilitar la participación en las campañas agrícolas*

# El Gobierno estudia variantes nuevas de trabajo inmigrante

*El Gobierno estudiará la propuesta de los sindicatos y patronal almerienses para establecer convenios internacionales que permitan a inmigrantes trabajar en España con un contrato temporal, según dijo ayer en rueda de prensa en Almería Manuel Pimentel, secretario general del Empleo.*

**C.H.G. - Almería**

La propuesta que el responsable de Empleo se comprometió a estudiar recoge «la posibilidad de que vinieran con garantías, con un contrato para un período de tiempo determinado, por los meses que dure la campaña, pudiendo retornar a su país de origen ese mismo año».

Aseguró que el Gobierno podría desarrollar la iniciativa si este tipo de convenios están dentro de lo que establece la normativa europea y siempre que se garantizara la obligatoriedad del retorno y unas condiciones dignas de trabajo y residencia para los inmigrantes, al igual que ocurre con la campaña de la vid en Francia.

Respecto a la solución aplicada a un grupo de inmigrantes residentes en Totana (Murcia) que evitaron su expulsión de España con un empleo a través de una empresa de trabajo temporal, Pimentel manifestó que ésta podría ser otra posibilidad para acabar con las redes mafiosas de inmigración.

Subrayó que «tenemos que evitar a toda costa esa imagen que a veces tiende a satanizar a los inmigrantes» y «es bueno que la opinión pública vea la inmigración como un elemento que cuando existe de forma legal es

muy positivo» porque «estas personas no vienen a quitar un puesto de trabajo a un español o a una española, sino que ocupan los empleos que la población española no cubre».

A este respecto manifestó que «en muchas provincias españolas, o se incorporan mujeres a tareas que han sido tradicionalmente masculinas -agrícolas, industriales o de la construcción- o tendrán que venir personas de otros países» a cubrir dichos puestos.

En torno a la temporalidad en el empleo, Pimentel aseguró que «hay un sobreabuso» y que «tenemos que ir incrementando entre todos la estabilidad en el empleo».

En su opinión la línea de incentivos puesta en marcha por el Gobierno para fomentar los contratos indefinidos se está demostrando muy positiva y prueba de ello es que se ha firmado un millón de contratos nuevos, además el Gobierno incidirá también en el desarrollo de contratos estables a tiempo parcial.

Pimentel firmó ayer en Almería un convenio con la Diputación Provincial, por el cual el Ministerio de Trabajo sufragará una serie de actuaciones incluidas en un sistema integrado de empleo puesto en marcha en la provincia.



Arenas cree que se cumplirá el objetivo de inflación a final de año.

## Arenas confía en la moderación del IPC

El Ministro de Trabajo y Seguridad Social, Javier Arenas, manifestó que «estamos convencidos de que los objetivos de IPC que tenemos previstos para 1998 se van a cumplir».

Arenas, que disfruta sus vacaciones en Tarifa, afirma en una entrevista que ayer publicó el diario «Europa Sur» que, aunque el dato de julio «no ha sido bueno», el Gobierno está convencido de que se puede mantener la previsión de Índice de Precios al Consumo (IPC) en el 2,1 por ciento para este año.

Considera que la inflación «no es sólo un dato económico, es también un dato social», ya que un «buen comportamiento» de los precios «a quien más beneficia es a los pensionistas, a las personas que tienen la desgracia de estar en el desempleo y a las que tienen rentas más bajas».

# El Ejecutivo catalán defiende la propuesta de limitar las huelgas

**H.M. - Prada (Francia)**

El secretario general del Departamento de Trabajo de la Generalitat, Josep Maria Servitje, afirmó ayer que la propuesta del conseller Farreres para limitar el derecho de huelga en servicios esenciales cuando más afectan a los ciudadanos está pensada para proteger a los usuarios.

Servitje hizo esta valoración durante una rueda de prensa en la localidad francesa de Prada, en donde pronunció posterior-

mente una conferencia sobre «Mundialización y mercado de trabajo», dentro de la Universitat Catalana d'Estiu (UCE).

«La preocupación del conseller son las consecuencias que pueden tener determinadas huelgas en las que los grandes perjudicados son los usuarios, y no las empresas», asunto que le llevó a hacer «una reflexión» sobre la posible limitación de las huelgas cuando afectan a servicios básicos para el ciudadano.

El secretario general recor-

dó que la idea de Farreres es que se llegue a un acuerdo entre trabajadores y empresarios «utilizando el mecanismo de la autorregulación, al menos a nivel catalán, buscando por ejemplo la figura del arbitraje, que en algunos supuestos ha dado muy buenos resultados».

Para Servitje, los servicios mínimos no cumplen la función de aminorar las disfunciones de los paros porque se limitan «a reducir sus efectos más letales», mientras que lo que plantea Fa-

reres «no es un tema de servicios mínimos, sino de acumulación de huelgas o de los días en que se hacen».

El secretario general del Departamento de Trabajo considera «normales» las reacciones totalmente en contra de esta iniciativa por parte de los sindicatos porque «en todo tema, cuando se plantea la primera vez, se produce un rasgado de vestiduras, sobre todo cuando es sólo una propuesta, no algo articulado».

## La inversión extranjera en España subió un 28,6 por ciento de enero a junio

**Efe - Madrid**

La inversión extranjera en España aumentó un 28,6 por ciento en el primer semestre del año, mientras que la española en el exterior creció tan sólo un 0,69 por ciento, según datos de la Secretaría de Estado de Comercio.

La inversión extranjera bruta en sociedades españolas no cotizadas pasó de 992.000 millones entre enero y junio de 1997 a 1,27 billones en los seis primeros meses de este año, de los que el 40,1 por ciento (511.752 millones, casi el doble que en el primer semestre de 1997) se destinó a compra de empresas.

Las entradas de capital para la ampliación de capital de sociedades ya instaladas fue un 33,6 por ciento del total, es decir, 428.718 millones de pesetas; seguido de las transmisiones de empresas entre no residentes, que movieron 173.662 millones de pesetas (el 13,6 por ciento).

Las operaciones de constitución de sociedades costaron 79.478 millones de pesetas, un 6,23 por ciento del total; y otro 6,5 por ciento (82.515 millones) está catalogado por Comercio como «otras».

La mayoría de las entradas de capital extranjero tuvieron como fin la toma de control de las sociedades, para lo que se destinaron 410.624 millones de pesetas (el 32,2 por ciento del total), seguida del reajuste del grupo en España, partida que captó casi 200.000 millones de pesetas (el 15,6 por ciento del total).

Cantidades superiores a los 100.000 millones se dedicaron también a la adquisición de participaciones minoritarias, a financiar activos fijos, a sanear el balance-partida que triplicó la cifra de 1997- y a otros reajustes.

Por países de origen, el grueso de la inversión sigue procediendo de la UE, con 700.000 millones de pesetas y un aumento del 31,6 por ciento sobre las cifras de enero-junio del año pasado, aunque la inversión procedente de los Estados Unidos cayó un 39,4 por ciento, hasta 120.000 millones.

Las autonomías más beneficiadas por las entradas de capital extranjero fueron Madrid, con casi 600.000 millones de pesetas y un aumento del 13,3 por ciento sobre el año anterior; seguida de Cataluña, con más de 400.000 millones (un 67,5 por ciento más) y el País Vasco, con 50.000 millones (un 12,7 por ciento de aumento).

Los sectores en los que más invirtieron los extranjeros fueron el comercio (más de 250.000 millones) seguido de otras manufacturas (230.000 millones) y otras actividades empresariales, con 210.000 millones.

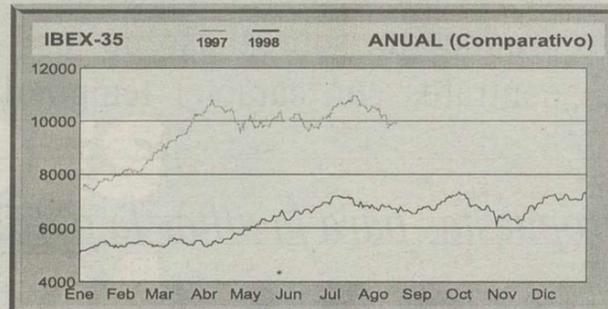
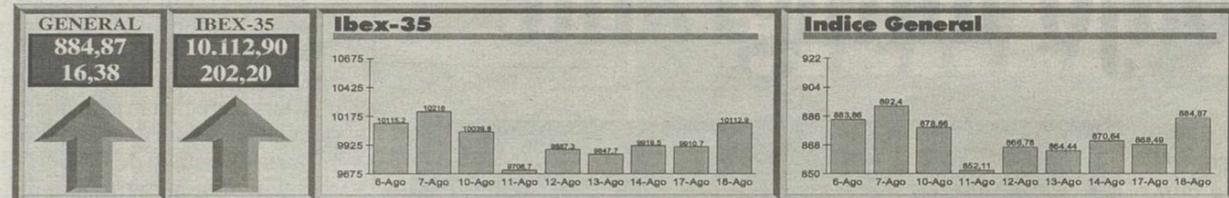
# Retomamos la senda alcista y sobrepasamos de nuevo los 10.000 puntos

Con ganancias desde la apertura de la Bolsa, el mercado se aprovechó de la calma en los mercados exteriores para ir incrementando los ascensos a lo largo de la sesión y finalizar con alzas que colocaron al Ibex-35 por encima de los 10.100 puntos. La evolución de Wall Street, las subidas en Europa, la tranquilidad en Asia y el voto de confianza otorgado a Rusia, tras las medidas económicas puestas en marcha, provocaron una recuperación en las bolsas españolas. Así, el Índice General de la Bolsa de Madrid ganó 16'38 puntos, un 1'89 por ciento, hasta los 884'87 puntos; mientras que el Ibex-35 se revalorizó 202'20 puntos, equivalente al 2'04 por ciento, para colocarse en 10.112'90 puntos.

La apertura alcista de Nueva York, donde los inversores celebraron un incremento de los precios del 0'2 por ciento en julio,

tal y como estaba previsto, y una ligera disminución del déficit comercial, además de acoger con satisfacción la declaración del presidente Bill Clinton ante el Gran Jurado sobre su relación con Mónica Lewinsky, contribuyeron a las alzas madrileñas. Además ayudó el hecho de que la crisis asiática se tomó ayer un respiro al cerrar la Bolsa de Tokio con una subida cercana al dos por ciento y cotizar el yen entre las 145 y 144 unidades frente al dólar, una banda aceptable para los analistas. Mientras tanto, en el mercado continuo español los inversores contrataron ayer 128.542 millones de pesetas, un volumen que se incrementó a media sesión al producirse una aplicación de unos 40.000 millones procedentes de Telefónica.

S.D.R.



	HOY	DIF%
Asturiana del Zinc	1.860	8,14
ACS	4.885	7,36
Puleva-Uniasa	5.500	7,21

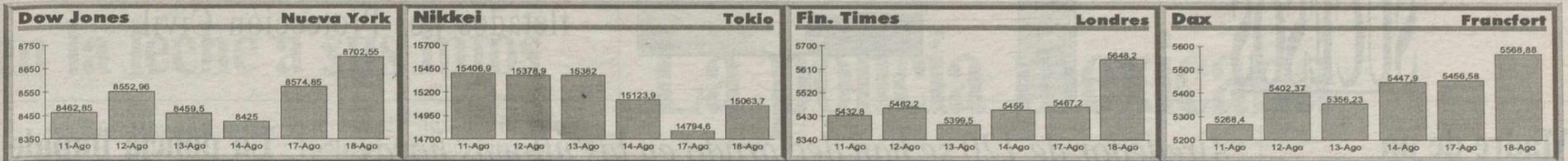
	HOY	DIF%
Bodegas y Bebidas	2.040	-3,09
Agromán	1.335	-2,20
Campofrío S.A.	3.915	-2,13

MAYOR VOLUMEN		MAYOR EFEC./PTAS		
Volumen	%	Efec./ptas	%	
TEF	7.042.720	15,62	51.814.432.000	40,31
SAN	4.281.249	9,50	16.125.541.000	12,54
BBV	2.640.251	5,86	6.928.367.000	5,39
TPZ	2.278.597	5,05	6.246.525.000	4,86

## MERCADO CONTINUO

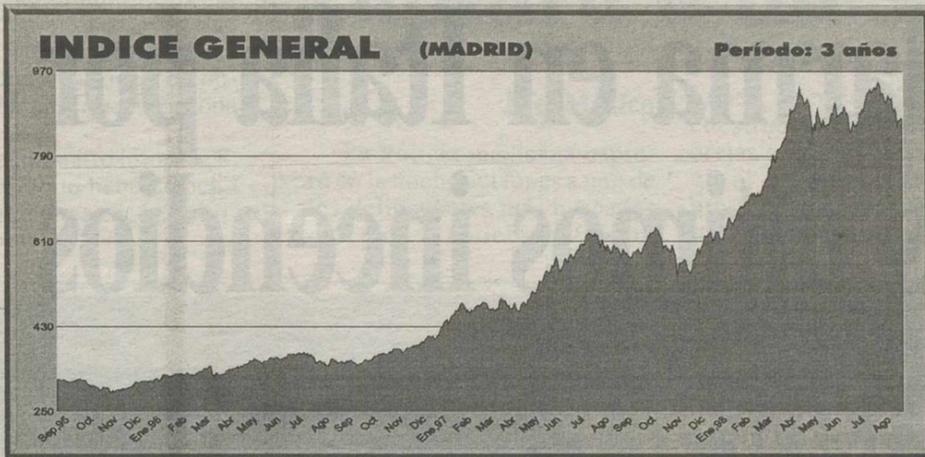
	NOMINAL	ANTER.	ULTIM.	DIF.%	VOLUM.
<b>BANCOS</b>					
Argentaria	125	3.590	3.630	1,11	1.293.700
Banco Andalucía	125	8.000	8.000	---	574
Banco Atlántico	1.000	6.140	6.200	0,98	250
Banco Bilbao-Vizcaya	90	2.570	2.635	2,53	2.640.251
Banco Guipuzcoano	500	7.880	7.950	0,89	1.855
Banco Herrero	500	13.680	13.680	---	30
Banco Pastor	500	8.800	8.830	0,34	1.938
Banco Popular	125	11.520	11.750	2,00	148.105
Banco Santander	115	3.750	3.830	2,13	4.281.249
Banco Simeón	1.000	6.590	---	---	---
Banco Vasconia	50	2.400	2.490	3,75	314
Banco Zaragozano	500	5.020	5.020	---	465
Banco de Castilla	100	4.480	4.490	0,22	15.896
Banco de Galicia	50	3.400	3.400	---	1.057
Banco de Valencia	500	4.455	4.485	0,67	3.100
Banesto	400	2.450	2.490	1,63	10.804
Bankinter	250	5.330	5.310	-0,38	205.226
B. Crédito Balear	125	3.550	3.550	---	125
B. Central Hispano	84	1.730	1.785	3,18	2.075.372
Commerzbank	5	5.250	---	---	---
<b>ELECTRICAS</b>					
Aguas de Barcelona	500	7.940	8.100	2,02	33.176
Cantábrico	1.000	6.730	6.780	0,74	11.597
Eléc. R. Zaragoza	500	6.450	6.450	---	8.947
Endesa	500	3.255	3.290	1,08	1.901.006
Enher	1.000	3.240	3.250	0,31	2.640
E. de Viesgo	1.250	5.650	5.700	0,88	1.780
Fecsa	1.000	1.370	1.390	1,46	41.020
Gas Natural SDG	500	10.990	11.000	0,09	137.679
Gas y Electricidad	1.000	11.400	11.380	-0,18	662
Iberdrola	500	2.300	2.345	1,96	1.298.242
Salto del Nansa	1.500	13.300	13.300	---	100
Sevillana	500	1.610	1.610	---	51.496
Unión Elec. Fenosa	500	2.095	2.110	0,72	279.466
<b>ALIMENTACION</b>					
Azucarera Ebro Agríc.	100	4.200	4.300	2,38	12.463
Baron de Ley	100	5.050	5.050	---	416
Bodegas Riojanas	100	1.970	1.970	---	364
Bodegas y Bebidas	250	2.105	2.040	-3,09	10.791
Campofrío S.A.	167	4.000	3.915	-2,13	112.013
Cia. Vinícola N.Esp.	200	7.500	7.500	---	218
El Aguila S.A.	500	1.410	1.500	6,38	108.621
Koipe	500	5.700	5.710	0,18	6.178
OMSA Alimentación	250	1.275	1.300	1,96	13.132
Pescanova	1.000	2.500	2.500	---	8.491
Puleva-Uniasa	500	5.130	5.500	7,21	249.276
SOS Arana	1.000	2.175	2.190	0,69	14.362
Tabacalera	100	3.270	3.365	2,91	450.082
Viscofán	100	7.350	7.320	-0,41	40.750
<b>COMERCIO Y SEGUROS</b>					
AGF U. Fénix	100	1.850	1.855	0,27	13.225
Adolfo Domínguez	100	4.095	4.245	3,66	37.810
Aldeasa	200	5.820	5.850	0,52	17.613
Azkoyen	1.000	22.650	23.000	1,55	2.270
Catalana Occ.	500	4.380	4.450	1,60	3.722
Continente	100	3.930	4.100	4,33	198.741
Corp. Mapfre	250	4.740	4.825	1,79	84.977
Cortefiel	50	3.475	3.650	5,04	228.840
Finanzauto	350	2.375	2.390	0,63	9.297
<b>CONSTRUCCION</b>					
ACS	250	4.550	4.885	7,36	393.144
Agromán	100	1.365	1.335	-2,20	16.880
Bami S.A.	310	842	843	0,12	24.308
Cementos Portland	250	5.600	5.600	---	280
Construcciones Lain	100	405	405	---	115.013
Cristalería Españ.	1.000	13.000	13.000	---	227
Dragados	500	4.365	4.480	2,63	117.585
Filo	100	509	513	0,79	8.584
Financiera y Minera	500	2.990	2.985	-0,17	10.735
Fomen. Cons. Contr.	250	7.230	7.380	2,07	23.921
Grupo Acciona	1.000	38.860	39.400	1,39	14.206
Hisalba	1.000	1.900	1.900	---	1.865
Huarte	500	780	790	1,28	29.431
Inmob. Zabálburu	250	1.810	1.805	-0,28	38.276
I.Urbis	500	1.925	1.900	-1,30	42.800
Lafarge Coppee	25	13.750	---	---	---
Metrovacesa	250	3.800	3.800	---	6.453
Obrascón	100	1.470	1.500	2,04	5.130
Portl. Valderrivas	500	17.210	17.210	---	115
Prima Inmobiliaria	1.000	1.155	1.165	0,87	48.974
Sotogrande S.A.	100	498	506	1,61	18.925
Uniland	1.000	12.600	12.600	---	497
Uralita S.A.	400	1.920	1.940	1,04	124.873
Valenciana Cementos	200	3.735	3.740	0,13	9.808
Vallehermoso	165	1.735	1.725	-0,58	211.756
Vidrala	170	1.810	1.890	4,42	20.613
<b>INVERSION MOBILIARIA</b>					
Cía. Gener. Invers.	28	130	132	1,54	3.320
Cofir	400	2.185	2.275	4,12	316.531
Corpor. Banesto	500	1.915	1.920	0,26	1.522
Dinamia	500	2.225	2.240	0,67	7.014
Faxtibex	1.000	8.750	8.900	1,71	697
<b>PAPELERAS Y TEXTILES</b>					
Empr. Nac.Celulosas	750	2.600	2.660	2,31	30.431
European Paper	500	79	79	---	50
Iberpapel	100	2.510	2.535	1,00	16.783
Sarió	500	640	632	-1,25	132.200
Seda Barcelona	500	1.075	1.100	2,33	29.799
Sniaze	500	357	362	1,40	62.385
Tableros de Fibra	500	2.110	2.210	4,74	38.185
Tavex Algodonera	500	2.060	2.085	1,21	11.501
Unipapel	500	4.350	4.380	0,69	3.017
<b>QUIMICAS Y ENERGIAS</b>					
Bayer	5	7.000	7.000	---	198
Carburos Metálicos	1.000	6.920	---	---	---
Cepsa	500	5.120	5.300	3,52	3.145
Ercros	60	192	196	2,08	620.776
E. I. Aragonesas	1.000	1.120	1.145	2,23	19.172
Faes	50	2.500	2.650	6,00	167.048
Grupo Fosforera	1.000	280	284	1,43	11.700
Miquel y Costas	500	6.580	6.640	0,91	1.150
Repsol S.A.	500	7.520	7.550	0,40	776.198
<b>SIDEROMETALURGICAS</b>					
Aceralia	1.000	1.740	1.840	5,75	112.184
<b>OTROS SERVICIOS</b>					
Abengoa	167	4.600	4.700	2,17	6.860
Corpor. Finan. Alba	1.000	18.080	18.190	0,61	32.808
Dogi	100	2.680	2.770	3,36	27.721
Grupo Anaya	500	5.950	6.150	3,36	1.995
Indo Intern.	1.000	8.200	8.200	---	2.004
Meliá Inv.	5	5.880	6.000	2,04	17.780
Midesa	100	3.365	3.425	1,78	13.615
Prosegur	100	1.910	1.980	3,66	32.354
Sol Meliá	100	6.690	6.930	3,59	271.447
Tele Pizza, S.A.	5	1.460	1.520	4,11	2.278.597
V. Leonesa	510	2.200	2.330	5,91	6.402
<b>DIVISAS</b>					
		Compra	Venta		
1 Corona Danesa		22,264	22,308		
1 Corona Noruega		19,833	19,873		
1 Corona Sueca		18,649	18,687		
1 Chelín Austriaco		12,049	12,073		
1 Dólar Australiano		89,774	89,954		
1 Dólar Canadiense		99,791	99,991		
1 Dólar USA		152,470	152,776		
1 Dracma Griego		0,504	0,505		
1 Ecu		167,108	167,442		
1 Escudo Portugal		0,828	0,830		
1 Florín Holandés		75,172	75,322		
1 Franco Belga		4,111	4,119		
1 Franco Francés		25,288	25,338		
1 Franco Suizo		101,108	101,310		
1 Libra Esterlina		246,210	246,702		
1 Libra Irlandesa		212,650	213,076		
1 Marco Alemán		84,776	84,946		
1 Marco Finlandés		27,869	27,925		
1 Yen Japonés		1,046	1,048		
100 Liras Italianas		8,595	8,613		

BOLSAS EXTRANJERAS



BOLSAS NACIONALES (CORROS)

MADRID			
	NOMINAL	HOY	DIF.
<b>ALIMENTACION</b>			
Naarden I.	1.000	---	---
Pascual Hnos	250	123,00	3,00
San Miguel	3.000	---	---
United Dutch	500	---	---
<b>COMERCIO Y SEGUROS</b>			
Comtra B	500	---	---
<b>CONSTRUCCION</b>			
Ah. Familiar	1.000	2.050,00	---
Alcázar	500	---	---
Asland Catal	500	---	---
Inmb. Valenc.	500	---	---
I. Del Sur	1.000	---	---
Max.Cent.Leisa	250	---	---
Obras y S.P.	500	---	---
Vías y Const.	1.000	---	---
<b>INVERSION MOBILIARIA</b>			
Bansaliber	750	8.510,00	15,00
Banzano	500	3.217,00	-42,00
Baseibar	1.000	9.200,00	---
Bolshispania	1.000	940,00	19,00
Carmosa	500	9.190,00	---
Ceivasa	500	7.950,00	---
Cevasa A	1.000	7.800,00	50,00
Chafisa	1.000	---	---
Fiponsa	500	7.348,00	---
Inverpastor	1.000	---	---
Inv.Herrero	500	7.780,00	250,00
Inv.Val.Americ.	1.000	---	---
I. Lealtad	500	---	---
Mobinversora	1.000	---	---
Norvasa	350	4.404,00	---
Renfila	500	---	---
Rentinvr	1.000	---	---
Union Europ.	1.000	13.350,00	-50,00
<b>NAVEGACION Y PESCA</b>			
Fletamentos-B	1.000	---	---
Pescanova	1.000	---	---
Transmedit.	500	---	---
<b>PAPELERAS Y TEXTILES</b>			
Pap.Navarra	1.000	---	---
<b>QUIMICAS Y ENERGIAS</b>			
Esp.Oxigeno	1.000	---	---
Faes	500	---	---
Gassol	500	---	---
Nicas	155	---	---
U.Resinera	1.000	---	---



MADRID (Cont.)			
	NOMINAL	HOY	DIF.
<b>MINERAS</b>			
H.Coto Corte	200	---	---
H.Vas.Leones	500	---	---
M.Tormaleo	1.000	---	---
Ponferrada	25	---	---
<b>SIDEROMETALURGICAS</b>			
Aforasa	500	---	---
Cobra	500	---	---
Iber.Frio	1.000	---	---
Metalogenia	500	---	---
Moulinex Esp	1.000	---	---
<b>AUTOMOVIL</b>			
Fasa Renault	1.000	---	---
<b>OTROS SERVICIOS</b>			
Inypsa	1.000	1.500,00	50,00
Prim S.A	500	---	---

AMPLIACIONES DE CAPITAL						
	ECOMIENZO	FINAL	NVAS.	ANTGAS.	ANT.	ULT.
Obli. Santa	29-jul-98	30-sep-98	1	191	3.750,00	---
Ampl. Santa	11-ago-98	15-sep-98	1	50	3.750,00	3.700,00

DIVIDENDOS					
VALOR	CONCEPTO	BRUTO	NETO	PAGO	
Un.Resiner.E	único	200,00	150,00	3/09/98	

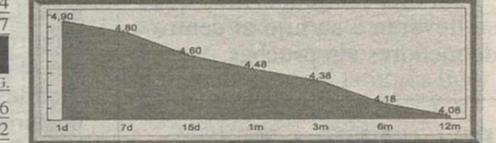
INDICES DE REFERENCIA DEL BANCO DE ESPAÑA					
Periodo	TAE (Bancos)	TAE (Cajas)	Indic. CECA	Rent. Deuda P.	Mibor año
Agosto 97	6,989	6,687	7,750	5,552	5,211
Septiembre 97	6,463	6,580	7,625	5,410	4,990
Octubre 97	6,384	6,662	7,500	5,282	4,985
Noviembre 97	6,252	6,537	7,375	5,230	4,807
Diciembre 97	6,196	6,328	7,250	5,167	4,623
Enero 98	5,988	6,268	7,375	5,086	4,421
Febrero 98	5,879	6,099	7,125	4,947	4,325
Marzo 98	5,827	5,918	7,000	4,823	4,161
Abril 98	5,659	5,906	6,750	4,707	4,215
Mayo 98	5,603	5,817	7,000	4,613	4,220
Junio 98	5,545	5,744	6,750	4,547	4,191

FUTUROS IBEX-35						
FECHA	ANTERIOR	APERTURA	MAXIMO	MINIMO	ULTIMO	C/NEG.
21 Ago. 1998	9.893,00	10.050,00	10.150,00	10.019,00	10.150,00	35.025
18 Sep. 1998	9.924,00	10.082,00	10.174,00	10.055,00	10.174,00	21.104
16 Oct. 1998	9.957,00	10.100,00	10.100,00	10.100,00	10.100,00	7

FUTUROS BONO NACIONAL 10 AÑOS						
FECHA	ANTERIOR	APERTURA	MAXIMO	MINIMO	ULTIMO	C/NEG.
15 Sep. 98	111,87	---	111,93	111,69	111,81	49.726
15 Dic. 98	112,16	---	111,95	111,95	111,95	12

METALES		
	Plus./gr.	Dif.
Oro Manufacturado	1.555,91	3,99
Plata Manufacturada	34,47	-0,17
Platino	1.890,18	-6,67
Paladio	2.361,44	13,86

INTERBANCARIO (MIBOR)		
PLAZO	TIPO	DIF.
A un día	4,90	0,07
A una semana	4,80	0,05
A quince días	4,60	0,05
A un mes	4,48	0,03
A tres meses	4,38	0,01
A seis meses	4,18	0,02
A un año	4,08	---



FONDOS

	ULTIMO	DIF.	FIN/97
<b>DINERO</b>			
Altas F.I.A.M.M	177.747,22	13,34	174.836,87
A.B. Dinerplus	205.852,10	20,32	202.117,23
BBV Dinero	276.086,39	58,57	270.068,63
BBV Monetario	12.210,53	2,72	11.965,35
BEX-Diner	181.254,21	11,97	177.975,20
Bandesco Monetario	105.473,62	30,24	104.166,42
Bankpyme Fondval.	122.197,56	30,74	119.623,00
Beta Dinero FIAMM	212.126,42	25,76	207.469,57
Caixa Galicia Din.	135.072,22	12,17	132.515,78
Cavaldiner	223.134,46	44,01	219.254,37
Cavaldiner Oro	139.831,41	36,97	136.614,87
Cuentafondo FIAMM	207.314,25	39,81	203.642,07
Diner BM FIAMM	208.348,42	44,86	204.280,23
Dineractivo	212.717,36	51,79	209.083,65
Dinernavarra	183.776,97	12,63	180.634,51
Eurovalor III	229.825,33	38,23	225.068,25
Fondmadrid	226.359,20	51,23	222.272,73
Fondpostal Moneta.	260.537,85	17,14	255.959,11
Fonpenedes FIAMM	1.242,57	0,10	1.220,11
Ibercaja Dinero	227.782,10	48,22	223.818,29
Ibercaja	225.442,75	47,53	221.229,78
Indosuez Oro	1.593.335,83	145,21	1.558.518,76
Indosuez Tesoreria	266.803,42	20,07	261.991,23
Kutxarent	208.466,64	---	208.466,64
Santander Tesoreri	226.773,00	76,55	222.342,14
Su. Sant. FIAMM	231.331,61	61,22	227.822,26
<b>DIVISA EXTRANJERA</b>			
BM Dinerdivisa	1.567,69	2,57	1.497,97

	ULTIMO	DIF.	FIN/97
Madrid Divisa FIM	1.611,11	-6,44	1.448,85
Safei Europa	11.783,05	-39,45	11.794,31
Safei Norteamitica	10.858,59	-44,57	11.564,04
<b>FONDTEOSOROS</b>			
A.C. Cuenta	190.584,70	21,60	186.599,61
A.C. Deuda	1.977,35	1,51	1.926,01
BM Fondtesoro	1.997,70	1,70	1.911,15
Beta Deuda Fond.	1.812,45	1,90	1.761,25
Dinermadrid-FIAMM	188.787,98	45,54	185.058,61
Fondeuda Ahorro	21.163,36	11,49	20.695,31
Fondeuda Efectivo	205.547,10	51,12	201.380,67
Ibercaja Dinero II	171.117,15	41,62	167.757,85
Indosuez Fondtesoro	20.930,51	21,33	20.240,61
Mapfre Fondtesoro	1.876,37	0,36	1.843,37
Santander Dinero	185.651,48	55,94	182.260,60
<b>MIXTO RENTA FIJA</b>			
Ahorrofondos	6.745,02	-3,12	5.949,46
Alhambra F.I.M.	2.268,63	-2,95	2.116,15
BCH Mixto R.Fija	2.339,22	-1,13	2.141,49
Bandesco Divisas	15.665,46	12,57	15.005,84
Beta Renta Plus	1.153,03	2,33	---
Beta Valor FIM	2.758,83	0,36	2.337,56
Foncaixa Mixto 28	1.109,71	0,55	---
Foncenhis, F.I.M.	1.724,56	0,30	1.625,27
Fondejecutivos	221.082,96	-394,41	189.536,14
Ibercaja Renta	2.343,21	5,39	2.137,91
Indosuez Global	127.945,47	-77,63	122.662,81
Renta 4 Internacional	1.255,02	-2,21	1.172,30
Santander 80/20	2.404,49	5,22	2.135,79
Sant.Ges.Mix	1.728,33	5,61	1.600,52

	ULTIMO	DIF.	FIN/97
<b>MIXTO RENTA VARIABLE</b>			
BBV Inversin 94	1.582,47	2,21	1.440,49
Beta Crecimiento	21.582,34	-21,96	16.914,75
Eurovalencia VCG	1.333,15	0,27	952,18
Eurovalor I	579,66	2,21	463,30
Fonbolsa	40.556,25	-46,27	30.797,72
Fonfomento FIM	15.904,80	2,28	14.618,89
Fonpenedes Mixto	1.503,07	-0,72	1.392,98
Indosuez Bolsa FIM	331.674,40	23,36	267.805,38
Indosuez Universal	126.150,77	-575,23	106.667,69
Renta 4 Bolsa	2.570,10	-2,17	1.899,38
Sant.Ren1999	1.508,87	0,94	1.465,26
<b>RENDA FIJA</b>			
BBV Ahorro	1.642,18	1,09	1.593,86
BBV Bono 2001	114.778,16	155,96	109.872,06
BBV Fondvalencia	18.812,49	43,86	18.053,66
BBV Renta	2.419,68	3,11	2.362,68
BBV Renta 91	1.599,98	1,51	1.562,54
BCH Mixto Acciones	2.899,92	-4,94	2.450,06
BM Dinerbolsa	1.378,77	1,19	1.341,53
Bandesco Ahorro	1.067,53	0,77	1.050,50
Bandesco R. Fija	1.673,85	1,91	1.611,26
Beta Renta FIM	2.389,03	6,83	2.312,17
Credipas deuda	1.723,00	-0,35	1.686,05
Cuentafondo Ahorro	2.314,77	3,48	2.043,71
Cuentafondo Renta	1.938,63	1,58	1.854,05
C.Catal.Prev	2.580,98	1	



El fuego está convirtiendo Italia en una hoguera difícil de extinguir, a pesar de los 20 medios aéreos fletados por Protección Civil

## Madre de un menor niega que su hijo participara en la violación de Gandía

Efe- Gandía

María Dolores, madre del niño de 12 años D., uno de los menores implicados en el caso de abusos a cuatro niñas de entre 7 y 13 años en Gandía, afirmó ayer a Efe que su hijo no participó ni presenció ninguna violación. D. es uno de los doce menores, de entre 9 y 15 años, acusado de agresiones y abusos sexuales a las cuatro niñas de Gandía, caso en el que también está detenido un joven de 17 años.

La Jefatura Superior de Policía de la Comunidad Valenciana informó ayer de que algunos de los menores han reconocido parte de los hechos denunciados.

Según explicó la madre de D., su hijo «dice que hay un niño hermano de estas niñas implicado en esto». María Dolores insistió en que su hijo le ha contado «que él no ha visto nada».

La madre del menor aseguró que D. fue a comisaría engañado por los agentes de policía, que le indicaron que fuera allí «a ver a tus amiguitos».

En este sentido, criticó que se llevaran a su hijo al centro de menores sin pruebas.

## Detenidos tres jóvenes por actos vandálicos en el cementerio de Matadepera

Efe- Barcelona

La Guardia Civil ha detenido en la madrugada de ayer a tres jóvenes de Matadepera como presuntos responsables de los últimos actos vandálicos cometidos en el cementerio del municipio, informaron ayer fuentes policiales.

Los detenidos son Juan F.T., de 22 años, su hermano, Miguel, de 17, y Martín B.R., de 20 años, acusados de un delito de violación de sepulturas y daños en el camposanto de Matadepera.

La Guardia Civil, tras detectar que últimamente se estaban cometiendo varios actos vandálicos en el cementerio, montó un operativo de vigilancia que ha dado sus frutos esta madrugada con la detención «in fraganti» de los tres jóvenes mientras intentaban forzar la fosa común y después de haber efectuado varias pintadas en el recinto. Los tres detenidos pasarán en breve a disposición de los juzgados de Terrassa.

Alrededor de 120 se han declarado en las últimas horas

# Alarma en Italia por los últimos incendios

*El incendio que comenzó ayer, martes, en la provincia de Génova (Levante Liguria, norte) es el último de los 120 focos que se han desencadenado en varios puntos de Italia en las últimas 24 horas y que mantienen el país en estado de alarma.*

Efe- Roma

El fuego está convirtiendo a Italia en una hoguera difícil de extinguir, a pesar de los 20 medios aéreos, entre aviones y helicópteros, fletados por Protección Civil.

En el incendio de Génova, bomberos, guardia forestal y voluntarios de Protección Civil todavía no han podido comenzar las labores de extinción debido al fuerte humo y a la neblina provocada por las llamas. Las montañas de Abruzzo (centro este de Italia) han sido por el momento las más perjudicadas, ya que más de 500 hectáreas fueron devoradas por las llamas, entre ellas bosques de pinos y de coníferas en Carapelle Calviso.

En la provincia de Viterbo (Lazio, centro), siguen ardiendo hectáreas de terreno cultivadas y arbustos, mientras que en



Los incendios preocupan a los italianos.

el parque regional de «Gola della Rossa» (Las Marcas), los guardias forestales han evacuado a unas 200 personas.

La única esperanza, según los bomberos, es que la lluvia llegue del cielo, de las nubes y de los temporales anunciados en las previsiones meteorológicas para las próximas horas.

El cuerpo forestal del Estado hizo una llamada de emergencia a todos los ciudadanos

para «cazar a los pirómanos» y ha puesto a su disposición un teléfono gratuito, activo 24 horas, para que se informe de cualquier sujeto sospechoso en las proximidades de los parques y zonas de bosque.

Ayer, la Policía detuvo a Angelo Fant, de 34 años, el presunto autor de varios incendios en las últimas semanas en la provincia de Ancona (centro este).

## Una tormenta arrasa un rebaño de 600 ovejas en Soria

Efe- Soria

Una fuerte tormenta, que provocó el desbordamiento del río Aldehuela, arrastró en la tarde del lunes un rebaño de 600 ovejas en la localidad soriana de Ventosa de la Sierra, según informó ayer la Guardia Civil.

Los animales eran propiedad de M.M.V. y A.G.H., ambos vecinos de la pequeña localidad soriana, quienes desconocen los daños que ha podido ocasionar la tormenta en el ganado, según explicaron los afectados a Efe.

Varias horas después de la tormenta, la Guardia Civil encontró cerca de 150 ovejas en las márgenes del río Aldehuela,

afluente del Duero, y alguna de ellas encaramadas en las ramas de los árboles y matorrales, ubicados en las orillas del río.

Los vecinos de la localidad explicaron a Efe que entre las 18,30 y las 19,30 horas comenzó una fuerte tormenta de agua y granizo que provocó la crecida del río que pasa a unos metros del casco urbano de la población. Según los propietarios el rebaño se encontraba pastando en una finca, cerca del río, a las afueras del pueblo cuando comenzó la tormenta.

Ninguna persona de la localidad resultó herida a causa de la fuerte tormenta, «que no se

había vivido en el pueblo desde hace muchos años», según explicaron los pocos vecinos que viven en Ventosa de la Sierra.

Según la Guardia Civil, no existe peligro de inundación en la zona, a pesar de que el puente sobre el río en las proximidades de Ventosa de la Sierra se encuentra parcialmente taponado como consecuencia de la maleza del río.

Los servicios de la Diputación Provincial han limpiado el tramo de la carretera C-116 (Soria-Arnedo), a su paso por la citada localidad que se llenó de tierra y agua, a causa de las fuertes lluvias.

## La policía impide en Madrid que dos hermanos maten a la ex-mujer de uno de ellos

Efe- Madrid

La Policía ha detenido a dos hermanos, Enrique y Alejandro Miguel A.V., de 27 y 29 años, acusados de un presunto homicidio en grado de tentativa al querer matar a la ex-mujer de Alejandro Miguel en su casa del barrio madrileño de San Blas, informó ayer la Jefatura Superior de Policía.

Los hechos sucedieron sobre las 14,00 horas del lunes cuando una patrulla de la Policía acudía a la calle Hermanos García Noblejas número 145, porque al parecer habían recibido una llamada de una mujer que había sufrido supuestamente una agresión en el portal de su casa.

Los dos hermanos, tras agredir a la ex esposa de Alejandro Miguel, regresaron de nuevo en la vivienda y en el portal se encontraron con los agentes y, al verles, arrojaron al suelo dos machetes de 17 y 19 centímetros de hoja.

La Policía detuvo a los dos hermanos que al ser trasladados a la comisaría, uno de ellos dijo: «me da igual que me hayáis detenido, en cuanto esté en la calle vuelvo y la mato».

La ex mujer de Alejandro Miguel que ha denunciado los hechos, explicó que sobre las dos de la tarde al llegar al portal de su casa se encontró a su ex marido y al hermano de éste, quienes la golpearon y la dejaron tendida en el suelo.

Después Alejandro Miguel le dijo a su ex mujer «Te voy a matar y hasta que no lo consiga, no paro». Acto seguido los dos hermanos la subieron a la vivienda con la intención de llevarse a los hijos del matrimonio, pero la abuela que estaba en el inmueble lo impidió.

## Se entrega un cabo tras huir con tres pistolas de Asturias

Efe- Oviedo

El cabo primero M.R.M., de 25 años, que el lunes desapareció del acuartelamiento Cabo Noval, ubicado en el municipio de Siero, tras apoderarse de tres pistolas y diversa munición, ha regresado a primera hora de ayer a la instalación militar y ha devuelto el armamento sustraído.

Según informaron a Efe fuentes militares, el joven se presentó a las 14:30 horas de ayer en la sede del Regimiento Príncipe acompañado de varios familiares y se entregó

## Brasil: sirve raticida en la leche a sus hijos

Efe- Rio de Janeiro

Una joven brasileña de 22 años, acuciada por el desempleo y el hambre en su familia, echó raticida a la leche que sirvió a sus cinco hijos, y que ella también tomó, ocasionando la muerte de uno de los niños, de dos años, informó ayer la Policía Civil del estado de Sao Paulo.

La mujer, identificada como María Aparecida Reis dos Santos y que ya fue acusada formal-

mente de homicidio por la policía, decidió envenenar a toda su familia y suicidarse.

El crimen ocurrió en una favela de la ciudad de Itaim Paulista, en el estado de Sao Paulo, y fue justificado por la mujer como una forma de poner fin al hambre que sufría toda su familia.

Los otros cuatro hijos, de 8, 5 y 4 años, y un bebé de ocho meses se recuperan de la intoxicación.

*El detenido cortaba las orejas a sus víctimas para el rescate*

## La policía mexicana captura a un secuestrador

Efe- México

La Policía mexicana capturó en la noche del lunes a uno de los delincuentes más buscados del país, Daniel Arizmendi

López, líder de la banda de secuestradores que cortaba las orejas a sus víctimas para exigir el pago del rescate, y que presuntamente actuaba en complicidad con una amplia red de

servidores públicos.

Según informó ayer el director de la Procuraduría General de la República (PGR), Jorge Madrazo, el delincuente fue detenido el lunes junto a otras quince personas, seis de ellas menores de edad, en el estado de México.

La «banda» de Arizmendi, liderada por Daniel y su hermano Aurelio, que fue detenido el 30 del pasado junio, cortaba las orejas o los dedos de sus víctimas y se los enviaba a la familia para presionar el pago del rescate.

La banda está acusada de al menos 20 secuestros perpetrados en los estados de Morelos, México, Puebla y el Distrito Federal, por los que obtuvo millonarias ganancias, con las que adquirió lujosas residencias, vehículos de modelo reciente y compró protección policial y ministerial.

Madrazo explicó que la Procuraduría General de la República puso en marcha, el pasado octubre, un dispositivo de protección de testigos y de intervención de llamadas telefónicas que ha permitido, nueve meses después, detener a Arizmendi.

Este operativo condujo, en mayo, a la detención de la esposa de Daniel Arizmendi y, el pasado 30 de junio, a la de su hermano Aurelio, también líder de la «banda».

Madrazo explicó que Arizmendi será trasladado a la prisión de alta seguridad Almoloya, a 65 kilómetros al noroeste de la capital mexicana.

## Casi 180 personas dadas por muertas en un alud en la India

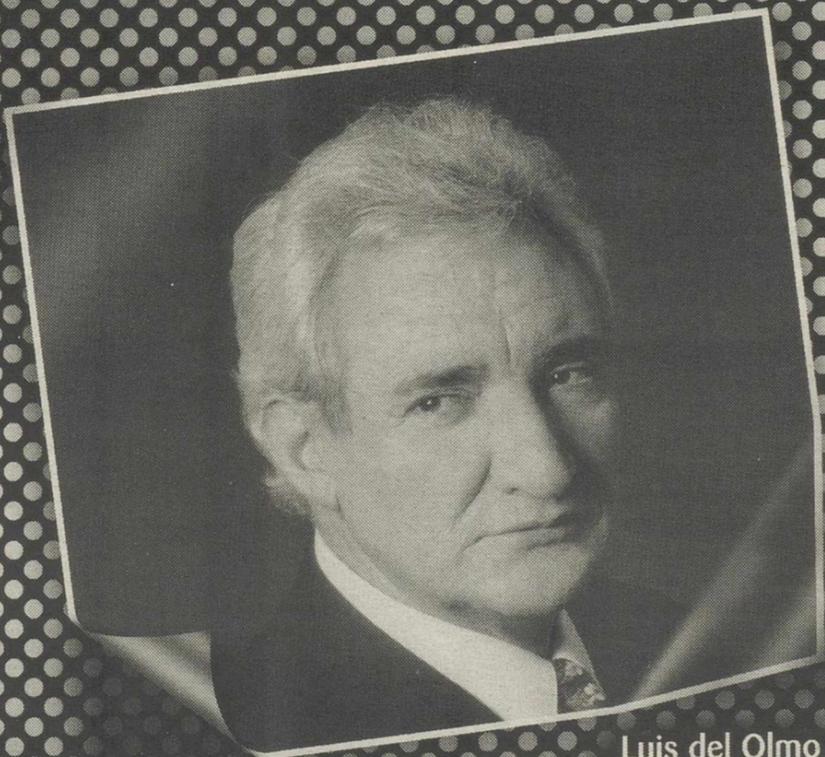
Efe- Nueva Delhi

Unas 180 personas han sido dadas por muertas después de que un deslizamiento de tierras originado por las intensas lluvias arrasara ayer, martes, la localidad de Malapa, en el estado norteño indio de Uttar Pradesh, informaron fuentes oficiales.

Entre las víctimas figuran sesenta peregrinos que acamparon en esa localidad, cercana a la frontera con China, en su ruta hacia el santuario hindú de Kailash Mansarovar, en el Tíbet.

La larga lista de desaparecidos, a los que se da por muertos, incluye también al menos diez policías de fronteras y decenas de habitantes de Malapa y porteadores.

**SI QUIERE INFORMACION,  
CONTERTULIOS, INVITADOS  
Y HUMOR, ESCUCHE  
PROTAGONISTAS.  
Y DEJESE DE IMITACIONES.**



Luis del Olmo

VALDEPEÑAS 99.8 F.M.	CIUDAD REAL 1.341 O.M.
TALAVERA 98.5 F.M.	TOLEDO 1080 O.M.
GUADALAJARA 94.7 F.M.	ALCÁZAR DE SAN JUAN 90.7 F.M.



“PROTAGONISTAS” con Luis del Olmo, ahora con la mejor variedad de la radio. De lunes a viernes de 8 a 13 horas.



El soberano español reconoce que se lo está pasando muy bien, recordando la infancia que transcurrió a las afueras de Lisboa

# El Rey Juan Carlos disfruta con los recuerdos de su infancia en Cascais

El Rey Juan Carlos I de España, que ayer partió en buena posición en la primera regata de la clase «Dragón» del trofeo que lleva su nombre, está disfrutando estos días con los recuerdos de su infancia en las localidades portuguesas de Estoril y Cascais.

El soberano español se hospeda en la villa de la familia portuguesa de banqueros Espíritu Santo, amigos suyos, y reconoce en las conversaciones que mantiene en el Club Naval de Cascais, organizador del II Trofeo Rey Juan Carlos, que «se lo está pasando muy bien, recordando la infancia» que transcurrió en estas localidades de las afueras de Lisboa.

Juan Carlos I llegó el domingo a Cascais, una localidad balnearia que junto con Estoril fue refugio de reyes y multimillonarios en las décadas convulsas de la Guerra Civil española y de la II Guerra Mundial y de años posteriores.

El rey pasó su infancia en Estoril, donde su padre, Don Juan, vivía en el exilio, en la «Villa Giralda», un punto de encuentro de los opositores al régimen de Franco y de los partidarios de la monarquía que personifi-

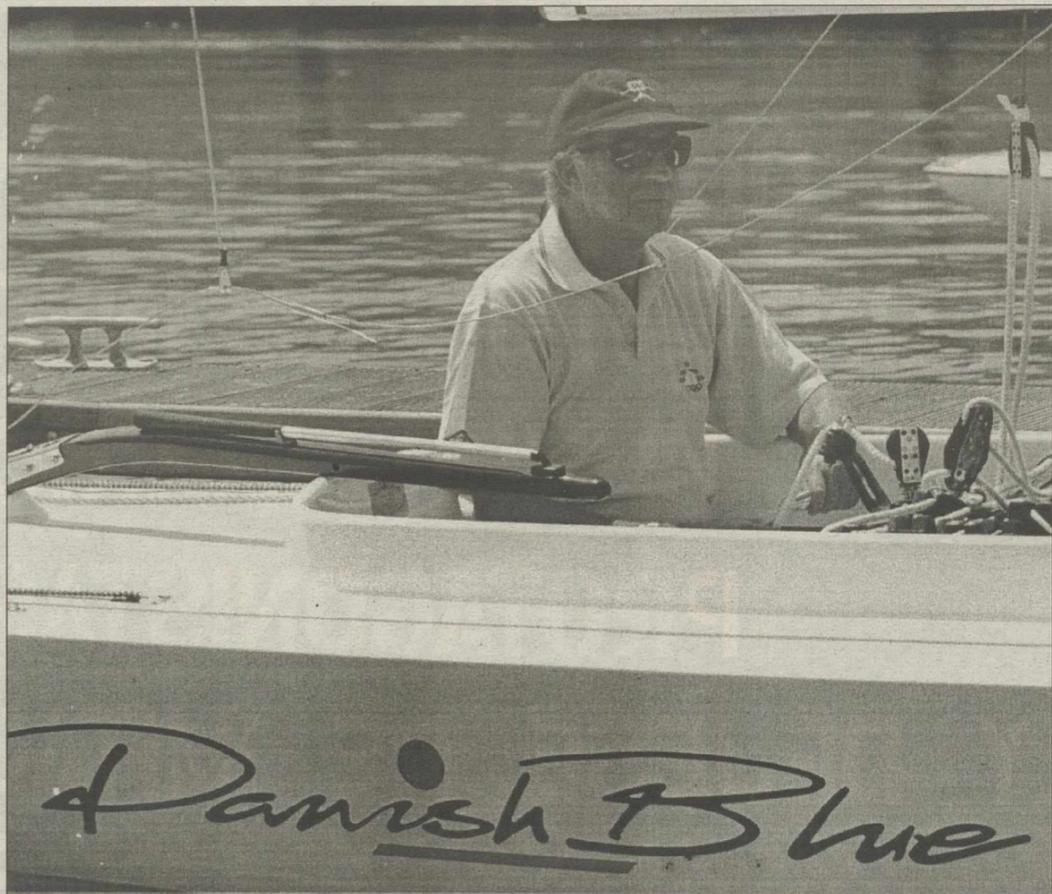
caba el desaparecido Conde de Barcelona.

En aguas de la bahía de Cascais, Don Juan Carlos dio sus primeras lecciones de vela. Décadas después, el Rey vuelve a regatear en el Trofeo que lleva su nombre, instituido en su homenaje como socio honorario del Club Naval desde 1979.

El rey compete a bordo del velero «Danish Blue», del noruego Paul Rickard, campeón del mundo de la clase Dragón, y su tripulante habitual, el danés Ib Anderson, con los que participará en las cinco regatas del trofeo.

En sus conversaciones con los organizadores de la prueba, Juan Carlos I reconoció ayer que ya está «muy mayor» para acostumbrarse a estos barcos pequeños, aunque subrayó que se está adaptando bien sin aspirar a realizar una gran cosa en esta regata.

Medio centenar de embarcaciones participan en este Trofeo. Tras la conclusión del «Trofeo Rey Juan Carlos I», el Club Naval de Cascais organizará también la «Dragón Gold Cup», la de mayor prestigio internacional de esta clase.



# Miles de personas esperan ya a la Virgen del Rocío

Los caminos y carreteras que llevan al Rocío vuelven a estar tan transitados como en los días previos a la mayor romería de España, con miles de personas que se dirigen a la aldea para presenciar el traslado de la Virgen desde su ermita a la localidad de Almonte, que comenzará hoy.

Los almonteños celebran anualmente el llamado Rocío Chico, pero sólo una vez cada siete años se produce la salida extraordinaria de la Reina de las Marismas a Almonte, donde permanecerá durante los próximos nueve meses y hasta unos pocos días antes de que comience la romería de 1999.

Según el alcalde de Almonte, Francisco Bella, unas 120.000 personas se encuentran ya re-

siendo en El Rocío a la espera de que hoy los almonteños vuelvan a saltar la reja que les separa de la Blanca Paloma y se calcula que otros miles más, hasta alcanzar el medio millón, acudan a presenciar el acontecimiento desde puntos de toda la provincia y de toda España.

La conocida como «Venida de la Virgen» no tuvo periodicidad hasta 1949, ya que sólo era trasladada en época de sequías extremas o cuando el pueblo almonteño se veía amenazado por enfermedades o peligros.

Uno de estos «peligros» dio lugar al Rocío Chico, cuando en 1813 los lugareños se rebelaron contra la invasión francesa matando al capitán de la guardia destinada en Almonte, y como represalia el mariscal fran-

cés en Sevilla ordenó que se quemase el pueblo y se pasasen por la cuchilla a todos sus habitantes, que se encomendaron a la Virgen del Rocío.

Finalmente, la orden no se llegó a cumplir y desde entonces cada 19 de agosto los almonteños renuevan su voto de fe ante la imagen de la Blanca Paloma con una misa que se celebrará mañana a partir de las 10:00 horas, antes de su recorrido por las calles de la aldea.

Tanto el capote como el sombrero, de copa alta, han sido confeccionados en los talleres de los modistos sevillanos Vittorio y Luchino, mientras que la saya está bordada en oro y de ella cuelgan diez corazones de plata que simbolizan otros tantos exvotos. S.R.G.





Alvar, poco antes de su intervención.

EFE

Según el ex-director de la Real Academia, Manuel Alvar

# Los primeros peregrinos se entendían en mal francés

Efe- Santiago

Los primeros peregrinos del Camino de Santiago se entendían entre sí en «un mal francés», dijo ayer en Santander el ex di-

rector de la Real Academia Española de la Lengua Manuel Alvar. «El francés había sido para los alemanes un nexo de comunicación durante meses y años; para los franceses del sur esta-

ba siempre el ideal del norte; y para los españoles, el ejemplo que cultural, lingüística y políticamente había sido Francia», explicó Alvar.

Señaló que los peregrinos constituyen un mundo migratorio que va dejando la continuidad de su presencia, bajo formas artísticas, testimonios de colonización y la impronta de las palabras.

«La peregrinación está en esos restos inamovibles que son las reliquias sagradas o la presencia testimonial de un elemento plástico, pero están también las palabras que un día son neologismos y terminan siendo elementos de una permanente tradición», destacó Alvar.

El Camino de Santiago, expuso el ex director de la Real Academia de la Lengua, sirvió para que penetraran en la Península términos en relación con sus motivos culturales, asentando la presencia francesa infinidad de palabras que son términos religiosos como arrepentirse, canonjía, capellán, dean, fraile o monje.

«Palabras de la época de las peregrinaciones y que tienen que ver con las gentes que migraban; no intencionadas manifestaciones para unos días en que se hacía sentir el influjo literario de Galorromania», añadió.

Alvar destacó que el Camino de Santiago fue una ruta de múltiples atenciones: religiosas, culturales, políticas, sociales y lingüísticas también.

La vía compostelana fue igualmente un importante núcleo de producción literaria en el campo de la poesía lírica ya que por ella transitaban trovadores occitanos, que hicieron circular por la Península su poesía.

## El intrusismo en fisioterapia duplica los profesionales

Efe- Baeza

El número de personas que trabajan en España como fisioterapeutas duplica el número de profesionales que disponen de un título académico para hacerlo, denunció ayer en Baeza el presidente de la Asociación Española de Fisioterapeutas, Santos Sastre Fernández.

La existencia de academias que en pocos meses conceden títulos que permiten dar masajes y actuar sobre las contracturas musculares al margen del sistema sanitario son el origen del intrusismo. Mientras que los licenciados en esta disciplina son en España algo menos de 12.000, los que ejercen como tales es «infinitamente superior».

# PLAZA DE TOROS DE CIUDAD REAL

Empresa CANOREA PAGES, S.L.



**GRAN FERIA TAURINA con motivo de su Feria y Fiestas de Agosto de 1998**

**5 MAGNIFICOS ESPECTACULOS TAURINOS, 5**

**MIÉRCOLES 19 DE AGOSTO - 7 de la tarde**

**SENSACIONAL CORRIDA DE TOROS**

6 Bravos Toros de HROS. de JOSE LUIS OSBORNE, DE SEVILLA

*Para los espadas*

**JOSE MIGUEL ARROYO JOSELITO  
VICTOR PUERTO  
JOSE TOMAS**

**JUEVES 20 DE AGOSTO - 7 de la tarde**

**MAGNIFICA CORRIDA DE TOROS**

6 Toros de HROS. de SALVADOR GUARDIOLA FANTONI, de SEVILLA

*Para los espadas*

**EMILIO MUÑOZ  
MANUEL CABALLERO  
PEPIN LIRIA**

**VIERNES 21 DE AGOSTO - 9 de la noche (fuera de abono)**

*Actuación del espectáculo  
Cómico, Taurino, Musical,*

**EL TORONTO Y SUS ENANITOS FORCADOS**

# El príncipe Guillermo, más sexy que James Bond, pero menos que Di Caprio

El príncipe Guillermo de Inglaterra está considerado uno de los hombres más «sexy» entre los jóvenes británicos, por delante del intérprete de James Bond Pierce Brosnan, reveló ayer, martes, una encuesta.

El varón más «sexy», según la encuesta elaborada entre 2.000 jóvenes de entre 16 y 25 años, es el actor estadounidense Leonardo Di Caprio, seguido de su compatriota Brad Pitt, en segundo lugar, y del príncipe Guillermo, en tercero.

En cuanto a las mujeres, en primer lugar se situó la presentadora británica Emma Noble, futura nuera del ex primer ministro John Major, seguida de la actriz Pamela Anderson y Denise Van Outen, la anfitriona del programa matutino de televisión «The Big Breakfast».

Al final de la lista, por encargo del centro comercial Bargate, en Southampton, se situaron Julia Roberts y Joan Collins. L.W.



## Las niñas cambiadas en la maternidad se conocen y juegan

Rebecca y Callie Marie, las dos niñas cambiadas en la maternidad donde nacieron hace tres años, pasaron su primer fin de semana juntas, jugando en una piscina.

Paula Johnson, de 30 años, quien en julio descubrió que Callie Marie, la niña que ha criado como suya no era en realidad su hija biológica, dijo a la prensa que trató de no llorar cuando Rebecca llegó a la casa de la madre de Paula.

«Fue realmente duro», dijo Johnson.

Whitney Rogers y Kevin Chittum, quienes criaron a Rebecca como su hija, murieron en un accidente de automóvil a principios de julio, y ahora se espera el resultado de un análisis de ADN para determinar si la niña era o no su hija biológica.

Ambas niñas nacieron en julio de 1995 en el Centro Médico de la Universidad de Virginia, y aparentemente fueron cambiadas cuando sus madres salieron de la maternidad.

Johnson se ha reunido antes con las familias de Chittum y Rogers y, por ahora, todos se han puesto de acuerdo en que las niñas permanezcan en los hogares donde se han criado, aunque tendrán oportunidades de conocer a sus familias biológicas.

Cynthia Johnson, abogada de Paula pero no miembro de su familia, dijo que iniciará una querrela legal contra el hospital si no se llega antes a un acuerdo sobre una compensación económica por el supuesto canje. J.A.B.



## La marihuana y el hachís también causan adicción

El hachís y la marihuana, hasta ahora considerados drogas blandas, provocan «adicción y dependencia», según el estudio realizado por unos científicos italianos y dado a conocer ayer, martes.

«Nuestro trabajo ha demostrado que la marihuana y el hachís, si se consumen habitualmente, producen modificaciones en el cerebro parecidas a las causadas por el alcohol, el opio o la heroína», declaró Marco Diana, investigador del departamento de Ciencias Neurológicas de la Universidad de Cagliari,

en Cerdeña.

Las Universidades de Sassari y Cagliari son las que han realizado el estudio sobre la repercusión en el hombre de las drogas blandas, trabajo que ha sido publicado en el número de esta semana de la «Proceeding National Academy Sciences».

«Siempre se pensó que la marihuana y el hachís, al estar consideradas como drogas blandas, no provocaban adicción, pero ahora hemos logrado demostrar lo contrario», añadió Diana. Efe

## La BBC graba el acto sexual de una pareja tras tomar Viagra para un documental

Una pareja fue grabada en vídeo mientras hacía el amor horas después de que el hombre hubiese tomado Viagra, para emitir las imágenes en un documental televisivo de la BBC, informó ayer, martes, un portavoz de esta cadena.

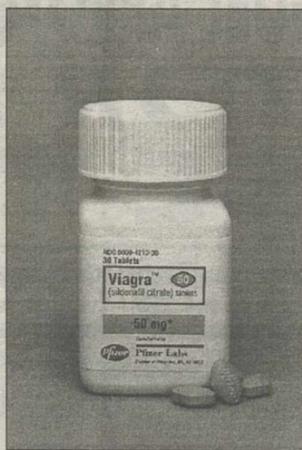
Los protagonistas del vídeo son la terapeuta sexual Tuppy Owens, de 53 años y autora de numerosos libros eróticos, y su pareja, Anthony.

Las imágenes, grabadas por una cámara fija mientras el resto del equipo esperaba en otra habitación, muestran a Owens «con camión» todo el tiempo, según informó un portavoz de la cadena de televisión, que añadió que la idea fue una sugerencia de la terapeuta y que los directores del programa aún no han decidido si emitirán la cinta.

Los defensores de la moral están indignados con el vídeo y con la decisión de la BBC de pagar a la terapeuta, organizadora además del «Baile Anual de los Maníacos Sexuales», por su trabajo como consultora en el programa.

Un portavoz de la cadena de televisión británica se defendió de los ataques argumentando que «está claro que la introducción de Viagra en el mercado del Reino Unido será una de las mayores historias del año y un tema adecuado para los realizadores de programas».

Mary Whitehouse, defensora de una televisión de estricta moralidad y para quien «alguien ha perdido la cabeza en esta historia», ya ha contactado con la directiva de la BBC y ha pedido a los gobernantes que intervengan y eviten la emisión de esas imágenes. C.G.



## La Cruz Roja atiende en Benicasim a 233 personas por picadura de medusa

Los voluntarios de Cruz Roja destacados en los puestos de salvamento situados en las playas de Benicasim (Castellón) atendieron el pasado fin de semana a 233 personas que sufrían molestias por las picaduras de medusas.

El coordinador de los puestos de salvamento de Cruz Roja en la provincia de Castellón, Manuel López, dijo ayer a Efe que ocho de las personas atendidas este fin de semana por los voluntarios fueron remitidas, tras una primera cura, a los centros sanitarios de Benicasim. Además, dos de los afectados por las medusas, entre los que se encontraba un niño que sufrió una picadura en la zona de los testículos, fueron trasladados al Hospital General de Castellón.

Manuel López dijo que las medusas, que hace unos días estaban en las costas del sur de Cataluña, han sido arrastradas hasta el litoral castellanense por corrientes de agua caliente que favorecen la reproducción de estos animales marinos. Durante el pasado fin de semana, ondeó la bandera amarilla. C.C.





El técnico holandés no quiso pronunciarse sobre los descartes que debe realizar, ya que dispone de 27 jugadores en la plantilla

*El entrenador madridista se mostró satisfecho con el fichaje de Robert Jarni*

# Hiddink quiere reforzar también la banda derecha del equipo

*El entrenador del Real Madrid, el holandés Guus Hiddink, se ha mostrado satisfecho por el fichaje del jugador croata Robert Jarni, si bien ha dejado patente su preocupación por la banda derecha del equipo, para la que también pretende reforzarse.*

Efe - Madrid

«Estoy contento con la llegada de Jarni. Esta tarde empezará a entrenarse con el preparador físico. Nos ayudará porque los dos últimos años hubo problemas con los viajes de Roberto Carlos para jugar con Brasil», comentó Hiddink, que se refirió al hecho de la gran presencia de zurdos en su equipo: «Entonces pondremos alguno en la derecha».

El técnico holandés no se ha querido pronunciar en torno a los descartes que debe hacer, ya que cuenta con 27 jugadores y ha propuesto que en las competiciones españolas las listas de convocados se amplíen de 16 jugadores a 18, como ocurre en otros países europeos.

## Descartes

«Es difícil dejar a gente fuera de la lista. El día 20 tenemos que dar la lista de la UEFA. El mercado aún no está cerrado, me preocupa la banda derecha, pero queda poco tiempo».

Hiddink ha comentado las declaraciones del lateral italiano Christian Panucci en las que



Hiddink, junto a Panucci y Raúl, en el entrenamiento celebrado ayer.

EFE

afirmaba que se marcharía del Real Madrid si no jugaba. «Ha hablado conmigo y me ha dicho que él no había dicho esas palabras; en La Coruña hablé con él y me manifestó que no estaba contento con su rendimiento, pero mejoró mucho en el segundo partido».

El entrenador no ha dado demasiada importancia a los

resultados del Atlético de Madrid en esta pretemporada. «Los resultados de pretemporada son muy relativos».

Las lesiones de Davor Suker y Fernando Redondo también han sido motivo de comentario por parte de Guus Hiddink al término de la sesión matinal de trabajo. «Davor es seguro que no llega a la Supercopa. Con

Fernando tengo mis dudas, estamos trabajando duro para que pueda estar el próximo viernes día 28».

«Redondo es uno de los jefes del equipo, es la centralita, es uno de esos jugadores que no son muy espectaculares, pero que se nota cuando no están en el campo», concluyó Guss Hiddink.

## Redondo: "No tengo dudas, jugaré la Supercopa"

Fernando Redondo, jugador hispano-argentino del Real Madrid, ha manifestado al término de la sesión de entrenamiento de esta mañana que está seguro de que logrará recuperarse de la lesión que padece en la rodilla derecha y que llegará a tiempo de jugar la Supercopa de Europa el día 28 en Mónaco ante el Chelsea.

Ante las palabras de su entrenador, el holandés Guus Hiddink, en las que calificaba de dudosa su presencia en la Supercopa de Europa, Redondo se ha mostrado concluyente. «Yo no tengo dudas, jugaré la Supercopa, incluso este fin de semana creo que podré empezar a entrenar con normalidad».

«En el momento pensé que podía ser una lesión grave, pero por fortuna todo ha quedado en un susto y sólo hay que esperar a que baje la inflamación», ha comentado Redondo, que ha agradecido los elogios de Hiddink en los que le calificaba como jefe del medio campo del Real Madrid: «Estas palabras me comprometen a seguir trabajando».



Obras en el Santiago Bernabéu. Técnicos y trabajadores continúan la instalación de asientos en las localidades que antes eran de pie, en el estadio Santiago Bernabéu, para adecuarse a la normativa de la UEFA para la temporada 98-99.

## Juan Onieva: "Hemos llegado a un acuerdo con el Coventry"

Efe - Madrid

El vicepresidente del Real Madrid, Juan Onieva, confirmó ayer que su equipo ha llegado a un acuerdo con el Coventry inglés sobre el traspaso del croata Robert Jarni, después de la entrevista mantenida esta mañana en Londres con el presidente del equipo británico, Brian Richardson.

«Hemos llegado a un acuerdo con el Coventry y se va a materializar en el día de mañana, porque a todos los efectos Robert Jarni ya es jugador del Real Madrid», explicó Juan Onieva, que se personó esta tarde en la Ciudad Deportiva, donde Robert Jarni se entrenó por primera vez junto a sus nuevos compañeros.

El vicepresidente madridista dijo que el acuerdo se alcanzó esta mañana en Londres, hasta donde viajó con el asesor jurídico del club, Juan Antonio Samper, durante una reunión con el presidente del Coventry, en la que se «ha analizado toda la documentación que existía sobre el jugador y ha quedado perfectamente claro que los derechos de Jarni pertenecían al Coventry» Juan Onieva, que no ha querido anunciar la cifra que el Real Madrid pagará al Coventry por el traspaso de Jarni, aclaró que «la cantidad estaba preestablecida y ese no era el problema. El problema era determinar de quién era la titularidad de los derechos del jugador y ha quedado meridianamente claro que los derechos, sin ningún tipo de duda, son del Coventry».

## El ayudante de Bielsa dice que está dispuesto a ser seleccionador

Efe - Buenos Aires

El entrenador Marcelo Bielsa está dispuesto a aceptar el cargo de seleccionador argentino de fútbol y negocia la cancelación de su contrato con el Espanyol de Barcelona, anunció su asistente, Claudio Vivas.

En declaraciones a Radio La Red, de Buenos Aires, Vivas indicó que Bielsa se ha reunido hoy con las autoridades del Espanyol «para encontrarle una salida ética» a la rescisión de su contrato con ese club.

«En las próximas horas habrá novedades, pero Marcelo está dispuesto y aceptó el cargo en la selección argentina», anunció Vivas.

*El mejor hombre sobre el campo remató la remontada isleña frente al Barcelona*

# Stankovic dio al Mallorca la ventaja para el segundo envite de la Supercopa

Mallorca	2
Barcelona	1

**MALLORCA:** Roa, Lauren, Siviero, Marcelino, Miguel Soler, Francisco Soler, Engonga, Ibagaza, Stankovic, Dani (Carreras, min. 88) y López (Biagini, min. 75).

**BARCELONA:** Hesp, Okunowo (Abelardo, min. 71) Reiziger, Nadal, Roger (Sergi, min. 46), Zenden (Luis, min. 77), Giovanni, Xavi, Cocu, Luis Enrique y Rivaldo.

**Goles:** 0-1, min. 16: Xavi recoge un pase de Nadal y marca por toda la escuadra; 1-1, min. 57: Dani cruza el balón con suavidad a la derecha de Hesp tras recibir un gran pase de Lauren; 2-1, min. 81: Stankovic lanza una falta directa, el balón rebota en un jugador mallorquinista y se introduce en la portería azulgrana.

**Arbitro:** López Nieto, del colegio andaluz. Amonestó a Francisco Soler, del Mallorca; a Luis Enrique, Roger, Okunowo y Zenden, del Barcelona.

**Incidencias:** Partido de ida de la Supercopa entre el Real Mallorca y el FC Barcelona disputado en el estadio Luis Sitjar ante unos 12.000 espectadores.

## P.C. - Mallorca

El Real Mallorca afrontará con ventaja el partido de vuelta de la Supercopa al derrotar anoche al FC Barcelona por 2-1, con goles de Dani y Stankovic, que remontaron el tanto inicial de Xavi.

Stankovic, el mejor jugador en el terreno de juego, fue el líder mallorquinista que condujo a su equipo a la primera victoria de la pretemporada, en esta oca-



El barcelonista Giovanni intenta contener a la figura mallorquinista, Stankovic.

EFE

sión frente a un rival que agradó en la primera parte, pero que desapareció del campo en la segunda.

El Barcelona supo explotar el temprano gol de Xavi, un joven jugador del filial, para marcar las coordenadas del encuentro, ya

que no sólo pudo hacer circular el balón con tranquilidad, sino que además enfrió el juego del rival y la pasión del público en las gradas.

Las ausencias de jugadores importantes en las filas azulgranas no se notaron, ya que el

equipo que dirige el técnico holandés Louis van Gaal realizó en el primer tiempo una labor pulcra, exenta de virtuosismo, pero muy práctica.

El clásico patrón de juego de Van Gaal fue el mismo de siempre, aunque en el campo no es-

tuvieran los hombres habituales, y bastó para superar a un Mallorca desdibujado y que sigue presentando lagunas importantes en sus filas.

Los dos pequeños «motores» mallorquinistas, Ibagaza y Soler, ambos de baja estatura, no carburaron y los delanteros Dani y «Chupa» López quedaron totalmente desasistidos, a expensas de las genialidades de Stankovic, sin duda, el mejor jugador local en la primera parte.

El Mallorca sólo creó una sola ocasión clara de gol en la primera parte, en el minuto 8, cuando Reiziger estuvo a punto de marcar en su propia meta tras un centro de Stankovic.

El Barcelona tampoco apuró demasiado a Roa, circunstancia que confirma la escasa verticalidad de las acciones y la concentración del juego en el centro del campo.

En el típico partido de pretemporada, donde los mecanismos de los sistemas que los técnicos intentan imponer no están suficientemente rodados, el Barcelona supo aprovechar la única oportunidad de la que dispuso para poner el partido de cara.

El Mallorca parecía perdido en el terreno de juego cuando Lauren irrumpió por la banda derecha para centrar hacia Dani que sólo tuvo que empujar el balón para batir a Hesp.

Empezó un nuevo partido, que sorprendió a los isleños muchos mejor dispuestos que su rival, especialmente por el lado de Stankovic, auténtica pesadilla azulgrana.

Miguel Soler, en el minuto 70, envió el balón al larguero en un mano a mano con Hesp, pero sería Stankovic el autor del gol que coloca a su equipo con ventaja momentánea en la Supercopa, a la espera del partido de vuelta que se disputará en el Nou Camp.

## Núñez: "Los De Boer deben arreglar antes su situación"

### Efe - Barcelona

El presidente del FC Barcelona, José Luis Núñez, aseguró ayer que el club catalán no entrará a negociar con el Ajax de Amsterdam el posible traspaso de los hermanos Frank y Ronald de Boer hasta que ellos «no resuelvan sus problemas» con el club holandés.

En declaraciones a la televisión autonómica TV3, Núñez descartó de esta forma prácticamente la posibilidad de que el Barcelona pueda fichar a los jugadores antes de que se cierre el próximo jueves el primer plazo

de inscripción para la Liga de Campeones de Europa.

El mandatario azulgrana destacó que «lo que está claro es que los jugadores no quieren seguir en el Ajax y que les haría mucha ilusión venir al Barcelona».

Respecto a la denuncia a la UEFA anunciada por el Ajax contra el Barcelona por haber negociado con los jugadores sin su consentimiento, Núñez señaló que todavía no la ha presentado y confió en que no lo va a hacer.

Por último, el presidente del Barcelona conminó a la UEFA a que acelere la reforma de la Liga de Campeones de Europa.

## RAFAEL DE LOS REYES

- desde 1925 -

*Ultimos días de rebajas*  
*descuentos de hasta un 50 %*

C/ Ramón y Cajal, 8 - Telf.: 926 25 08 32 - CIUDAD REAL

*Estévez, Cacho y Díaz se clasificaron para la final de los 1.500 metros del próximo jueves*

# El marchador Paco Fernández, bronce, primera medalla del atletismo español

José Antonio DIEGO

La marcha española ha encontrado un nuevo filón de metales en Francisco Fernández, granadino de Guadix, que en la primera jornada de los Campeonatos de Europa dio al equipo español la primera medalla en presencia de dos veteranos andarines que ya han rendido jugosos dividendos: Daniel Plaza y Valentín Massana.

Los 20 kilómetros marcha, primera final de los Campeonatos, cambiaron de campeón sin salir de Rusia. Ilya Markov adelantó en la misma entrada del Népstadion al letón Aigars Dadejevs y sucedió en el trono europeo de la marcha corta a su compatriota Mijail Shchennikov, que atacó en el cuarto kilómetro y terminó abandonando mediada la prueba.

El granadino Paquito Fernández dio a España la primera medalla con su tercer puesto. Igual que el letón, fue adelantado en el último kilómetro por Markov, que marchaba como una locomotora hacia la meta. Valentín Massana, bronce en Helsinki '94, acabó octavo, y el campeón olímpico de Barcelona, Daniel Plaza, fue descalificado cuando marchaba descolgado del grupo delantero.

La final de 1.500 metros será, el jueves, una batalla a muerte entre españoles y británicos. Tres atletas de cada uno de estos dos países estarán en la refriega, y

entre ellos el actual campeón y plusmarquista europeo Fermín Cacho, pese a que en las últimas semanas había dado algunas muestras de flaqueza.

Los españoles han ganado, por el momento, la batalla psicológica, ya que han controlado a su antojo las dos series semifinales. El barcelonés Reyes Estévez, con algunos errores de colocación, ganó la primera, muy lenta (3:41.53), y Cacho, con la autoridad del jefe, se impuso en la segunda, más rápida (3:38.52) por delante de otro español, el coruñés Andrés Díaz.

España, que hace cuatro años logró el título europeo de 10.000 por medio del soriano Abel Antón, hoy convertido en campeón mundial de maratón, ha tenido esta vez que conformarse con el quinto puesto del asturiano Bruno Toledo y el sexto del andaluz Enrique Molina, que no pudieron responder al tirón del portugués. Julio Rey, con molestias en el talón, optó por abandonar la carrera.

La checa Daniela Bartova, ex plusmarquista mundial y actual poseedora del récord europeo de pértiga con 4,51 metros, protagonizó el primer fiasco de los campeonatos al quedar eliminada en la calificación. La española Dana Cervantes, que cumplía ayer 20 años, fue una de las seis atletas que se ganaron un puesto en la final por la fórmula directa de conseguir la mínima exigida.



Paco Fernández y Fermín Cacho, dos de los protagonistas españoles en la primera jornada.

EFE

## Odriozola: "Merode, que se meta en sus asuntos"

El presidente de la Federación Española de Atletismo, José María Odriozola, recomendó al belga Alexandre de Merode, presidente de la Comisión Médica del COI, «que se meta en sus asuntos y sea más prudente en sus declaraciones», en alusión a las que éste hizo al diario francés «Le Figaro» acusando al deporte español de connivencia con el dopaje.

«Los dirigentes deportivos, y más cuando tiene altas responsabilidades como De Merode, deben ser muy cuidadosos en temas tan morbosos como el del dopaje. No entiendo sus declaraciones, que tal vez están dentro de la campaña desatada en el Tour de Francia entre franceses y españoles», añadió Odriozola.

Odriozola considera que «el COI debería estar más al día de lo que ocurre en el deporte» porque entiende que «su Comisión Médica a veces no tiene contacto con el deporte de élite».

El presidente de la Federación Española se manifestó «indignado más todavía por ser España uno de los países con leyes más estrictas en materia de dopaje y donde además se han unificado las sanciones y las listas de sustancias prohibidas en todos los deportes».

# Eleuterio Anguita se impuso en la segunda etapa de la Vuelta Ciclista a Burgos

Efe - Burgos

Eleuterio Anguita, del equipo Estepona, ha sido el ganador de la segunda etapa de la Vuelta a Burgos, al imponerse ayer al esprint en una apretada llegada en la que los jueces tuvieron que utilizar la foto final para dilucidar el primer puesto.

El gran protagonista de la segunda etapa fue el corredor de Denia Eligio Requejo (Avianca-Telekom), que saltó a los ocho kilómetros de la salida y rodó más de 150 kilómetros en solitario.

La máxima diferencia que llegó a tener Eligio Requejo fue de seis minutos y medio, coincidiendo con el paso por el Alto de la Mota.

Faltando quince kilómetros para la meta, y una vez concluida la aventura de Requejo, saltó del

pelotón el italiano Lorenzo Disilvestro (Ros Mary), pero a cinco kilómetros para el final fue neutralizado y el vencedor de la etapa se decidió en un esprint en el que se impuso Anguita.

La etapa de mañana se disputará entre Salas de los Infantes y Aranda de Duero, con 178 kilómetros de recorrido y dos puertos de tercera en los primeros veintisiete kilómetros.

Clasificación de la etapa .1. Eleuterio Anguita (ESP-Estepona) 4h.46:21 .2. Andrei Tchmil (UKR-Lotto) m.t. .3. Steven De Jongh (BEL-TVM) m.t. .4. Andrei Teterioux (KAZ-Lotto) m.t. .5. José Rodríguez (ESP-Kelme) m.t. .6. Alvaro González (ESP-Euskadi) m.t. .7. Angel Edo (ESP-Kelme) m.t. .8. Stefano Checchin (ITA-Mercatone) m.t. .9. Laurent

Jalabert (FRA-ONCE) m.t. 10. Laurent Brochard (FRA-Festina) m.t.

Clasificación general: .1. Abraham Olano (ESP-Banesto) 5h.01:35 .2. Laurent Jalabert (FRA-ONCE) 5h.01:48 .3. Angel Casero (ESP-Vitalicio) 5h.02:00 .4. Marino Alonso (ESP-Banesto) 5h.02:09 .5. Marco Fincato (ITA-Mercatone) 5h.02:10 .6. Alez Zulle (SUI-Festina) 5h.02:11 .7. Uwe Peschel (ALE-Estepona) 5h.02:13 .8. Massimo Podenzana (ITA-Mercatone) 5h.02:15 .9. Luis Pérez (ESP-Once) 5h.02:19 10. Richard Virenque (FRA-Festina) 5h.02:20

Clasificación de la montaña: Eligio Requejo (Avianca) Regularidad: Laurent Jalabert (ONCE)

Equipos: Banesto.



Un momento de la victoria de Eleuterio Anguita en la Vuelta a Burgos.

EFE

# DEPORTE PROVINCIAL

El equipo entrenó ayer, por vez primera en el campo de hierba, y hoy jugará un partidillo matinal frente al equipo B



*Un carrilero por banda izquierda del At. de Madrid, opción más urgente*

## El Manchego espera esta semana la incorporación de dos jugadores

*El Manchego espera la incorporación de un centrocampista de banda izquierda y de un delantero, procedentes del Atlético de Madrid, con lo que quedaría cerrada la plantilla a falta de poco más de diez días para el comienzo liguero, frente al Sevilla B.*

Jesús FUENTES CABAÑAS

El Manchego pretende cerrar esta semana su plantilla con la incorporación de dos o tres jugadores, procedentes del Atlético de Madrid B, fruto del convenio de colaboración acordado entre el club madrileño y el ciudadrealeño que se plasmará en los próximos días y que prevé la cesión de jugadores al Manchego asumiendo el coste de los mismos el propio club rojiblanco.

Así, en los próximos días se espera, como "agua de mayo", a un jugador que se desenvuelva por la izquierda, ya que es la principal carencia y quebradero de cabeza de José Manuel Arévalo en estos momentos. En el partido frente al Piedrabuena del pasado domingo, el técnico sevillano tuvo que utilizar a Kisko en esa demarcación, aunque ya ha comentado que prefiere al albacetense en el lado derecho.

### Cambio de impresiones

Por otro lado, en el entrenamiento matinal de ayer, Arévalo habló con sus jugadores para analizar el partido frente al Piedrabuena y los errores come-



Arévalo observa a Miguel Angel, ayer en el campo de hierba, mientras pelotea.

T. FERNÁNDEZ

tidos, aunque el entrenador mancheguista quiso dejar claro que "no ha sido una bronca, sino un intercambio de impresiones".

Arévalo sabe lo que se juega en Ciudad Real y no quiere que se le escape ningún cabo desde el principio. "Quiero que sepan que nadie puede sentirse acomodado ni confiado -manifestó el técnico-. Si se decartan ellos solos es su problema, pero está claro que el que no trabaje se

queda fuera y creo que se dan cuenta de la situación".

Para Pepe Arévalo, es fundamental que el equipo tenga un buen banquillo "porque los equipos se hacen grandes por su banquillo y la directiva ya es consciente de las carencias del equipo y están poniendo los medios para solucionarlo".

Por otro lado, el equipo entrenó ayer en doble sesión de mañana y tarde, aunque en la

primera, el riego del terreno de juego hizo que los jugadores entrenasen en las pistas de atletismo anexas al campo. Por fin, por la tarde, técnicos y jugadores pudieron pisar por vez primera la hierba. Al entrenamiento vespertino acudió el presidente del club, Manuel Navarro. Hoy jugará el equipo un partidillo frente al equipo B, a las diez y media de la mañana en el campo de hierba.

**Agus: "A finales de mes, el equipo estará a la altura"**

Agus reconoció que "el místico nos ha mostrado su descontento con el juego del equipo en la segunda parte frente al Piedrabuena, aunque no se ha dirigido a nadie en concreto, pero que esperaba más de algunos y que no estaban en su mejor momento. De todos modos, nos ha dicho que aún hay tiempo para rectificar errores y que había que seguir adelante".

El defensa mancheguista dijo esperar que "a finales de mes estará el equipo a la altura, ya que los jugadores nos conocemos desde hace veinte días" y no achacó al cansancio el bajón de los últimos encuentros en el segundo periodo, "sino que salen compañeros a jugar en frío".

Por otro lado, definió al Manchego como un "equipo que la toca bien, técnicamente bueno, al que quizá le falte más acomplamiento de medio campo hacia adelante, y que le entre la pelota", concluyó.

**Fajardo: "Estamos notando el cansancio en las segundas partes"**

Fajardo, que marcó un bonito gol frente al Piedrabuena y, junto a Miguel Angel fue una pesadilla para la defensa rival, se mostró satisfecho con su rendimiento personal durante la pretemporada, "ya que voy de menos a más porque acabé la liguilla de ascenso muy tarde y he venido un poco cansado, pero he asimilado bien el trabajo para ver si llego a tope el día 30. Respecto al equipo, poco a poco estamos llegando al nivel más óptimo".

Para el delantero andaluz, el intenso trabajo llevado a cabo durante la semana provoca el cansancio demostrado en las segundas partes, "aunque se irá quitando y para el día del Sevilla estaremos a tope los noventa minutos. Además, no somos el único equipo que está así y le pasa hasta a los de Primera División".

Sobre la charla con el místico, Fajardo la calificó como "normal, porque hay que saber los errores que cometemos y aprender de los defectos".

**El Albacete ganó al Villarrobledo en el Trofeo Junta de Comunidades**

Villarrobledo	0
Albacete	1

**VILLARROBLEDO:** Luismi, Fede, Pedro, Benito, Huertas, Espada, Marín (Juanmi), Arrondo, Gallego, Bernardo y Alcolea.

**ALBACETE:** Julio Iglesias, Ortega, Magano, Jesús, Juanlu, Nieto, Melgar, Carpintero, Maslov, Di Carlo (Leandro) y Fernando.

**Arbitro:** Panduro Hidalgo mostró tarjeta amarilla al jugador del Villarrobledo a Pedro Pinado en el minuto 51.

**Goles:** (0-1).- Gol marcado por Maslov en la primera parte del partido que se disputó el pasado jueves.

**Incidencias:** Este partido comenzó el pasado jueves pero se suspendió por un corte de fluido eléctrico y se reanudó ayer, día en el que se jugó ocho minutos de la primera parte y los 45 de la segunda.

Efe - San Clemente

El partido estuvo dominado por el Albacete ligeramente, con un Villarrobledo que le perdió el respeto quizá un poco tarde. Las oportunidades fueron para Albacete, un error del portero del Villarrobledo y el envío alto del balón por parte de Maslov produjo una ocasión de peligro en el minuto 49. El Villarrobledo no tuvo oportunidades claras de peligro pero sin embargo en los últimos minutos le perdió el respeto al Albacete.

**Talavera-Toledo y Conquense-Alba, en la Copa del Rey**

Efe - Madrid

Estos son los emparejamientos de la ronda previa de la Copa del Rey, cuyos partidos se disputarán el 2 de septiembre (ida) y el 9 de septiembre (vuelta):

Universidad Las Palmas-Compostela, Lealtad-Sporting, Lalín-U.D. Las Palmas, Cultural Leonesa-Numancia, Noja-Osasuna, Beasain-Eibar, Calahorra-Ourense, Jerez de los Caballeros-Rayo Vallecano, San Sebastián de los Reyes-Mérida, Móstoles-Badajoz, Conquense-Albacete, Talavera-Toledo Jaén-Sevilla, Algeciras-Huelva, Xerez-Málaga, Cádiz-Granada, Elche-Hércules, Águilas-Lleida, Terrasa-Levante y Palamós-Benidorm.



El Piedrabuena afronta el tramo final de la pretemporada.

## El Piedrabuena se mide este domingo con el Manchego B

La Tribuna

El CD Piedrabuena continúa la preparación ante su próximo debut en Tercera División y, tras enfrentarse a los conjuntos a los equipos del Talavera CF y al CD Manchego, prepara ahora un nuevo enfrentamiento el domingo contra el Manchego B.

El partido se jugará en el municipal El Olivar a las siete de la tarde y a él acudirán, entre los hombres entrenados por Nani, los ex jugadores del Piedrabuena Rubén y Choco.

Esta será una nueva prueba para los que entrena Salvador Malagón «Salva» que, según comentó a Efe, están entrando en «una fase decisiva de preparación», en la que se empiezan a pulir los últimos detalles.

El técnico quiere aprovechar el enfrentamiento contra el Manchego B para dar minutos de juego a los jugadores que hasta ahora han participado menos en los dos encuentros que ha disputado el equipo.

La idea es comprobar «a fondo» la evolución de estos jugadores y valorar su capacidad para disputarle la titularidad a aquellos jugadores que hasta ahora han contado con más minutos de juego sobre terreno de juego.

Alguno de estos jugadores no están convocados para este encuentro como Correas y Luisma, mientras que otros se tendrán que quedar sin jugar por

lesión, como será el caso de Felipe, que acabó tocado en el encuentro con el Manchego.

Por otro lado, se puede producir el debut en el equipo de Víctor Manuel, un jugador procedente del Puertollano Industrial que a causa de una lesión aún no ha podido entrar en el equipo.

Esta semana ha comenzado a entrenar con más fuerza el jugador y, según Salva, es posible que esté en condiciones de jugar el domingo, aunque habrá que esperar, aseguró, a ver como evoluciona.

Quien no se recupera de su lesión en la rodilla es Anastasio, que el viernes tuvo que acudir de nuevo a consulta médica, tras lo cual se le realizó una resonancia magnética para comprobar el alcance de su lesión y decidir, si es necesario, una posible intervención quirúrgica.

En cuanto al rendimiento de su equipo el técnico verdiblanco señaló que «le gusta como evoluciona» aunque aseguró que en el partido contra el CD Manchego vio cosas en la primera mitad que no le gustaron y que habrá que corregir.

El técnico, a pesar de esta circunstancia, comentó que está «satisfecho» y que sólo queda que el equipo mejore algunos aspectos en los partidos y las semanas que quedan de entrenamiento para comenzar la liga «con garantías».

Presentada la XVIII edición de la prueba automovilística

# La Subida a la Atalaya gana en premios y participación

Jesús FUENTES CABAÑAS

La XVIII Subida automovilística a la Atalaya fue presentada ayer de forma oficial, con la destacada presencia del alcalde de Ciudad Real, Francisco Gil-Ortega, y del presidente de la Diputación Provincial, Jesús Garrido, principales patrocinadores de la prueba, y la ausencia de representantes de la Federación Territorial. La Subida a la Atalaya será una edición más organizada por el Club de Vehículos Históricos y valedero para el Campeonato de Castilla-La Mancha y Castilla-León de Montaña.

La carrera, que ha visto retrasadas sus fechas de celebración hasta el 5 y 6 de septiembre, tendrá este año una participación en torno a los cuarenta pilotos, al menos de seis de ellos a bordo de las espectaculares barquetas que tanto gustan a los ciudadrealeños.

Francisco Gil-Ortega aludió al cambio de fechas con respecto al año pasado, a finales de junio, y puso especial énfasis en las medidas de seguridad, así como en la colaboración que prestarán la Policía Local y Protección Civil.

Por su parte, otro gran aficionado a los coches, Jesús Garrido, fue tajante al afirmar que «la vistosidad y la participación están garantizadas con esta carrera pese a los continuos cambios hasta su celebración», y agradeció al Ayuntamiento de Ciudad Real su esfuerzo «por mantener viva esta prueba», así como al Club de Vehículos Históricos.

El presidente de la Diputación Provincial calificó la Subida a la Atalaya como «la prueba automovilística más importante que se celebra en nuestra provincia» y animó a la gente a que



Un momento de la presentación de la XVIII edición.

T. FERNÁNDEZ

acuda a presenciar este bonito espectáculo deportivo.

Enrique Romero, presidente del Club de Vehículos Históricos, fue el encargado de aportar los datos técnicos de la carrera, después de agradecer el apoyo de la Diputación Provincial y del Ayuntamiento «que son los principales sustentos económicos que tenemos, más allá de lo que aportan las firmas comerciales».

Respecto a los premios, Romero manifestó que se destinarán a este capítulo dos millones de pesetas, con 110.000 pesetas para el primero de la clasificación general y premio hasta el 25°. El presidente del comité organizador previó una participación cercana a los cuarenta pilotos, de los que al menos seis serán barquetas. Hasta el momento está asegurada la presencia de Arnau y cercana la de Aitor Zabaleta, que hace dos semanas rompió su coche. También se está en negociaciones con el actual campeón de Europa de Montaña, Emilio Villarejo.

Enrique Romero también confirmó que Ernesto Cáceres

será el director de carrera y que el Club de Talavera de la Reina ayudará al ciudadrealeño en todos los temas técnicos y de cronometraje.

El jueves 3 de septiembre se cerrarán las inscripciones y el sábado 5 se celebrarán las verificaciones técnicas y administrativas en el Centro Comercial Eroski, a partir de las nueve de la mañana para, por la tarde, iniciarse los entrenamientos libres. Otra de las novedades este año es la celebración de una cena de hermandad, el sábado por la noche, entre todos los implicados en la prueba.

Ya el domingo, a las nueve y media de la mañana comenzarán los entrenamientos oficiales y a continuación, las dos subidas. La entrega de premios tendrá lugar en el Hotel Paraíso, a las cuatro de la tarde.

Por último, Enrique Romero recaló que «nosotros no hemos sido culpables del cambio de fechas, ya que se nos ha impuesto» y adelantó que «a partir de esta edición nos pensaremos seriamente seguir».

## El Manzanares juvenil se presenta ante el Toledo

D. MANZANARES

Las plantillas del Manzanares han sufrido una gran reestructuración con respecto a la temporada anterior debido al descenso de categoría del equipo que militaba en Liga Nacional y su unificación con el de liga provincial. Este sábado realiza la presentación oficial, a las seis y media de la tarde, frente al Toledo de la División de Honor.

También ha cambiado la dirección técnica, con Emilio Sánchez como responsable principal y Miguel Ángel Román

como ayudante. Treinta y dos chavales vienen realizando la pretemporada, por lo que no hay más remedio que haber descartes. Dos partidos de pretemporada han jugado hasta el momento, frente al Tomelloso, el primero en el José Camacho con empate a dos, y el segundo en el municipal de Tomelloso con derrota por 5-1. Por cierto que la expedición manzanareña vino bastante enfadada por el trato recibido, ya que el partido debía comenzar a las once de la mañana y se les abrió las puertas a las once y cinco.



# Telebarbacoa

## 926 21 05 82

**c/ ARRAYANES (semiesquina a la Ctra. Puertollano)**

### SERVICIO A DOMICILIO\*

- MONTADOS A LA BRASA (CHORIZO, GUITARRA...)
- ENTRANTES A LA BRASA (BROCHETAS, GAMBAS...)
- CARNES (A LA BRASA, PARRILLADAS, CONEJOS...)

Y TODA CLASE DE BEBIDAS Y COMBINACIONES

\*SERVICIO MINIMO A DOMICILIO 2.000 pesetas

Primer partido en el "Puerta de Santa María" de pretemporada

# El Club Balonmano Ciudad Real se presenta en casa ante el Cangas

Jesús FUENTES CABAÑAS

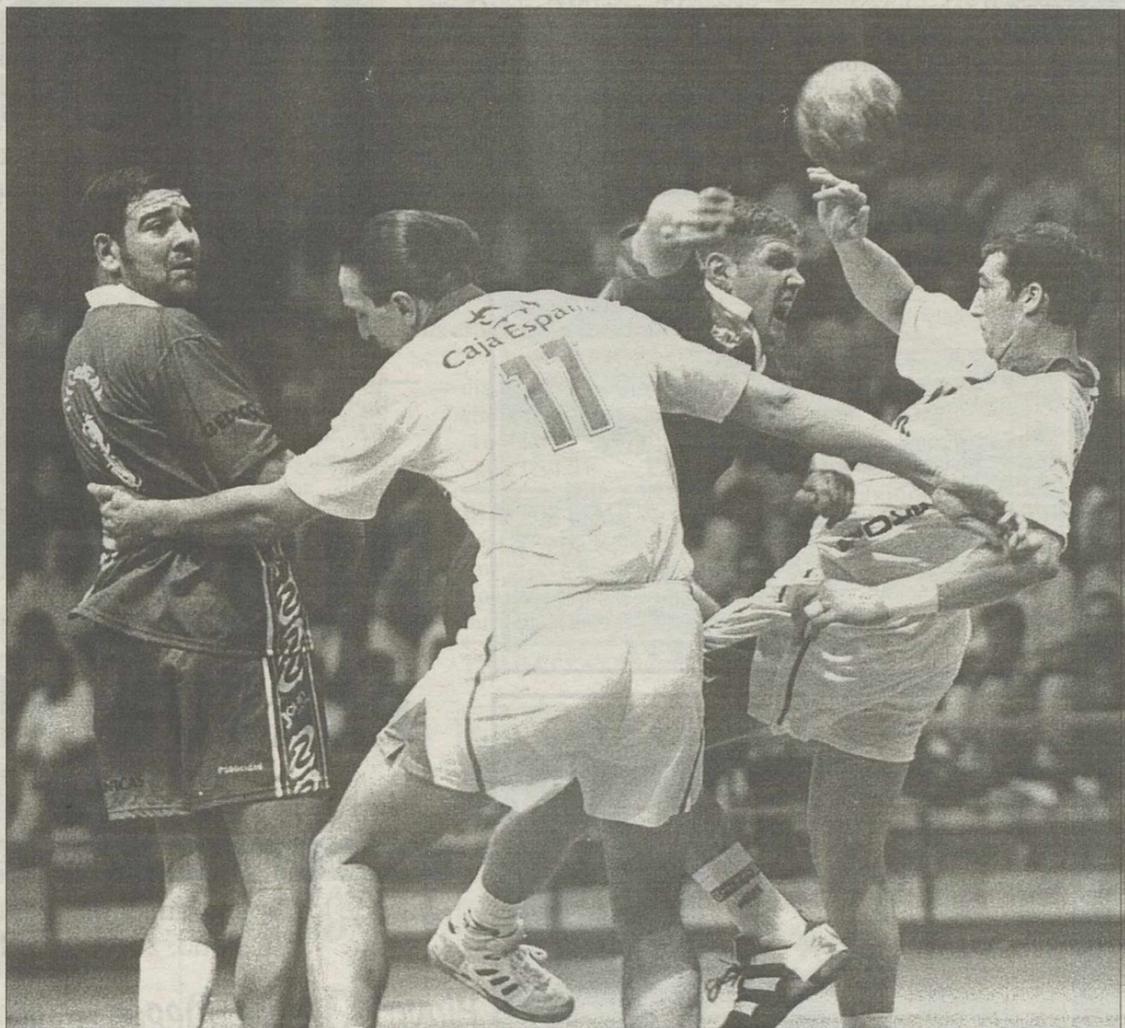
El proyecto europeo del Club Balonmano Ciudad Real se presenta hoy ante sus aficionados, en el VI Trofeo "Puerta de Toledo" de balonmano, a partir de las ocho de la tarde en el Pabellón «Puerta de Santa María», aunque en un principio no está prevista la celebración de un acto de presentación de cada componente de la plantilla ni las palabras de rigor del presidente del club, Felipe Caballero, como ha sucedido en anteriores temporadas.

El equipo ciudadrealeño se enfrentará hoy al Cangas de Morrazo, que esta temporada afronta la competición liguera con unas aspiraciones superiores que las de la permanencia. Así, los gallegos han incorporado a jugadores de la talla de Kovacevic, Martini, César Montes y Camacho, entre otros, e incluso el técnico del CB Ciudad Real, Rafa López León, asegura que «es un equipo muy compacto que va a ser una de las revelaciones de la Liga y aspira a quedar entre el sexto y octavo».

## Todos disponibles

El equipo ciudadrealeño sigue su ritmo normal de entrenamientos -ayer en doble sesión-, y en principio, el entrenador podrá disponer de todos sus jugadores para enfrentarse al Cangas Morrazo. Los únicos problemas durante la pretemporada han sido los inoportunos catarros de verano que han mermado la plantilla durante algunos días.

Así, Rafa López León hará jugar a Jordi Núñez, Alvaro de Hita y Paco Romero, como porteros; César Manrique, Angel Hermida, Sergio Bebeskko, Israel Pérez y Juan Pedro Jiménez,



El CB Ciudad Real se viste de largo hoy en el Pabellón "Puerta de Santa María".

primeras líneas; Gustavo Alonso, Paco Vidal, Samuel Trives y Pepe Lubián, extremos, y Jorge Fernández y Oleg Grebnev, pivotes, a los que se podría unir Pedro Panadero y algún jugador juvenil o del equipo de la Segunda División.

El equipo ciudadrealeño afronta su segundo partido de pretemporada tras el disputado el 8 de agosto en Socuéllamos frente al Valladolid, con victo-

ria para los nuestros, y hoy, Rafa López León quiere constatar el trabajo que viene haciendo en los entrenamientos, además de seguir probando diversos sistemas tácticos y observar las evoluciones de los nuevos, Jiménez y Grebnev, y de Bebeskko, totalmente respuesto de su lesión.

"Lo importante no es el resultado, aunque siempre gusta ganar y más en nuestro estreno en casa, pero voy a hacer algu-

nas pruebas, como en defensa, donde alternaré las defensas 6-0 y 5-1 y probaré a varios jugadores en distintas posiciones", manifestó López León.

Por otro lado, volvió a expresar su preocupación por la falta de un sexto hombre de primera línea que no acaba de llegar y que le resta posibilidades en ataque y no le permite realizar el trabajo adecuado en los entrenamientos.

## La iluminación artificial del "Angel Castellanos" será inaugurada mañana jueves

La Tribuna

El campo municipal de deportes «Angel Castellanos» de Miguelturra inaugurará mañana jueves la iluminación del campo de fútbol con dos interesantes partidos. A las ocho de la tarde, el CD Miguelturro femenino, actual campeón regional, se enfrentará a la Selección de Castilla-La Mancha. Entre las nueve y media y las diez de la noche se procederá a la inauguración oficial, y a las diez tiene prevista la celebración del partido entre el Miguelturro, que entrena Angel García Bermejo, y el At. de Madrid «C», que milita en la Tercera División madrileña.

Por otro lado, ya hay carteles del XXII Trofeo «Villa de Miguelturra». El 22 de agosto se medirán el Daimiel y el Miguelturro. El 29 de agosto será el turno del Manchego y el Daimiel, y un día más tarde, se enfrentarán entre sí el Manchego y el Miguelturro.

## Ya hay equipos en el Trofeo de baloncesto de Manzanares

D. MANZANARES

Ya se conocen los equipos que van a participar en el Trofeo de baloncesto «Nuestro Padre Jesús del Perdón» de Manzanares, así como los emparejamientos, fechas y horarios.

El sábado 12 de septiembre, a partir de las cinco y media de la tarde, se enfrentarán el CB Manzanares-Opel Futurcar y el CB Daimiel, y a las siete de la tarde, el CB Campo de Criptana frente al Grupo 76 de Alcázar de San Juan.

El domingo 13 de septiembre se disputará la final a partir de las doce del mediodía.

-Día de Caridad-

La  
solidaridad  
da  
sentido  
a tu vida.

Practícala.



**Caritas**

Trabajemos por la justicia

## Doña JOSEFA TOLEDANO CASTAÑEDA



Falleció el día 20 de julio de 1998,  
en Santiago de la Ribera (Murcia)

**D.E.P.**

Su esposo, D. Francisco Ruiz Daimiel

**RUEGA UNA ORACION POR SU ALMA**

Y comunica, que en su sufragio se oficiará Misa Funeral, MAÑANA DIA 20 DE AGOSTO, a las DOCE Y MEDIA de la mañana en la Iglesia de San Pedro Apóstol de Ciudad Real, por cuya asistencia le quedará muy agradecido.

Gran participación en los torneos nacionales y locales

# Las Rozas ganó el "Puerta de Toledo" de tenis de mesa

FRAN VECA

Se han celebrado los torneos de tenis de mesa patrocinados por el Patronato Municipal de Deportes y organizados por el Club «Salesianos-Gárate» dentro del amplio abanico de actividades deportivas programadas para festejar las ferias y fiestas de la capital. Tanto el cuadrangular nacional como el local abierto, ambos desarrollados en el pabellón «Príncipe Felipe» los días 16 y 17, han tenido una gran afluencia de público, principalmente el local, el cual contó con una inscripción masiva, cerca de cien participantes, al que se acercaron jugadores de municipios cercanos: Fuente el Fresno, Miguelurra, Pozuelo de Calatrava y Caracuel entre otros, así como de Madrid, que en estas fechas veranean en nuestra capital.

A la vista de la gran afición que existe en la capital, principalmente en algunas barriadas, donde realizar esta actividad en los centros sociales, el club organizador, Salesianos-Gárate, piensa desarrollar en fechas libres de sus compromisos federados, una larga liga local en la que puedan disfrutar los amantes del tenis de mesa del material de alta calidad que posee este club y, a la vez, impartir a los participantes unos principios técnicos para mejorar su calidad de juego. Igualmente, en el mismo sentido, organizar un clinic de una semana de duración en el que participarían los más jóvenes valores de nuestras barriadas, curso que sería impartido por entrenadores de talla nacional e internacional.

## IV Torneo Nacional «Puerta de Toledo»

Resultados:

1ª jornada: Las Rozas-CCM Salesianos (4-0); CTM Albacete-V. Arenas Tomelloso (4-2); 2ª jornada: CCM Salesianos-CTM Albacete (1-4); V. Arenas Tomelloso-Las Rozas (0-4); 3ª jornada: CCM Salesianos-V. Arenas Tomelloso (1-4); CTM Albacete-Las Rozas (0-4).

Clasificación: Campeón: Las Rozas (Madrid) Trofeo «Puerta de Toledo»; subcampeón C.T.M Albacete; 3º Viajes Arenas Tomelloso y 4º Caja Castilla La Mancha Salesianos.

IV Torneo Local

Categoría A (hasta 14 años) Individual: 1º Raquel Benito (Madrid); 2º David Barba (Bda. Pío XII); 3º Jesús Moreno y 4º César García.

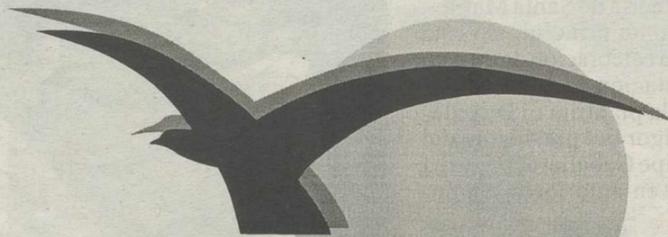
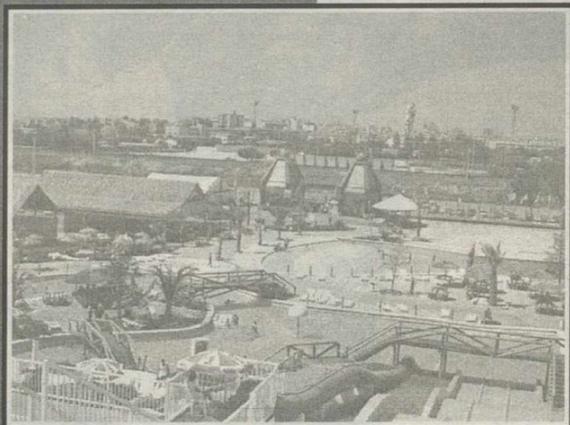
Dobles: 1º Fdo. Coronel/Felipe Moyano; 2º Javier Caballero/Sergio Torres; 3º Javier García/David Barba y 4º Iván Planas/Rubén Marchán.

Categoría B (absoluta) Individual: 1º Emilio Benito (Madrid); 2º Santiago Barba; 3º Samuel Torres y 4º Fdo. Barreda. Dobles: 1º Santiago Barba/

Samuel Torres; 2º Carlos García/José J. Loro (Fuente el Fresno); 3º Fdo. Barreda/Emiliano A. Muñoz y 4º Miguel A. Camacho/José M. Rodríguez.



Uno de los partidos del Torneo Nacional "Puerta de Toledo". T. FERNÁNDEZ



## PLAYA PARK PARQUE ACUATICO CIUDAD REAL

20.000 m<sup>2</sup> de parque en recinto cerrado - 10.000 m<sup>2</sup> de parking

Avda. de los Descubrimientos (frente a Campus Universitario)  
Teléfono: 22 33 53 - CIUDAD REAL

Playa - Oasis - Juegos acuáticos - 2 Restaurantes  
Pic-nic - Discotecas - Juegos infantiles  
y la sorpresa de este año

DISFRUTA DE UN AMBIENTE COSTERO  
EN EL CENTRO DE LA MANCHA

EN TU RECORRIDO POR EL PARQUE TE RECOMENDAMOS:

Restaurante Self-Service, especializado en succulentas paellas  
La Hora de la Sardina en el kiosko  
El chiringuito de la Isla en su hora feliz  
El Tren de recorrido interior para los peques  
La Caravana de los Chuches y la Barca de los Helados

Precios especiales para grupos concertados  
Programa de actividades recreativo-culturales  
para colegios e institutos.

¡¡VIVEN Y DIVIERTETE, JAMAS LO OLVIDARAS!!

PRECIOS ABONO TEMPORADA

ABONO INDIVIDUAL 8.000 Ptas.  
ABONO FAMILIAR (4 miembros) 16.000 Ptas.

¡¡DIVERSION PARA TODA LA FAMILIA!!

# Bolsa de la Propiedad **1**

**OCASION** Particular vende apartamento lujo primera línea mar en La Manga. A estrenar 125 m2. Teléfono: 983/35.06.22.

**CONSTRUCTORA** Vende apartamento lujo en la mejor urbanización de La Manga. 120 m2. Teléfono: 983-35.06.22 y 968-14.03.35.

ANUNCIOS EN LA TRIBUNA DE CIUDAD REAL. Tfno: 926.21.53.01.

**CHALET:**  
200 m2  
construidos, 1 planta, calefacción, luz eléctrica, red de agua y alcantarillado y cocina campera. Parcela 1.800 m2, vallada, ajardinada, pozo, riego por goteo y aspersores y piscina. En núcleo urbano a 15 km. de Ciudad Real  
Tlfo.: 919-10 93 91 y 926-81 02 45

**¡AHORAI!**  
anúnciese en:  
**La Tribuna**  
de Ciudad Real  
con:  
**PUBLICIDAD JG & ASOCIADOS**  
Tlfo.-Fax: 25 66 98  
Camarín, 5, bajo E  
13001 CIUDAD REAL

## GUIA DEL ANUNCIANTE Y DEL LECTOR

### Bolsa de la Propiedad

- 1**
- 1.- Ventas
  - 2.- Compras
  - 3.- Alquileres
  - 4.- Varios

### Bolsa del Trabajo

- 2**
- 1.- Administrativos
  - 2.- Servicio Domestico
  - 3.- Dependientes
  - 4.- Varios

### Bolsa del Automóvil

- 3**
- 1.- Alquileres
  - 2.- Compras
  - 3.- Ventas
  - 4.-Talleres
  - 5.- Recambios
  - 6.- Varios

### Bolsa de los Servicios

- 4**
- 1.- A. Matrimoniales
  - 2.- Asesorías/Gestorías
  - 3.- Animales domésticos
  - 4.- Consultas Médicas
  - 5.- Agradecimientos
  - 6.- Varios

# Bolsa del Trabajo **2**

**BOMBEROS**, Policía Local, Auxiliar, Administrativo, Asistente Social, Conserje... Preparación personalizada. Ingreso Ayuntamientos, Junta... Infórmate: 926.21.34.21

**HAZTE** Agente Forestal, Policía Nacional, Guar-

dia Civil, Sargento Ejército, Politécnico Ejército (16-18). Infórmate: 926.21.34.21

**BIBLIOTECAS**, Archivos, Bancos, Cajas Ahorros precisan Auxiliares. Constantes convocatorias. Infórmate: 926.21.34.21

**TRABAJA** en Juzgados,

Correos. Requisito mínimo: certificado escolaridad. Próxima convocatoria. Infórmate: 926.21.34.21

**CELADORES**, pinches, auxiliares administrativos. Convocadas 4.899 plazas Insalud. Infórmate: 926.21.34.21

**MINUSVALIDOS** físicos (mínimo 33%). Prepárate para trabajar en: Insalud, Ayuntamientos, Junta... Infórmate: 926.21.34.21

**SE PRECISAN** jóvenes (18-25) como mecánicos, electricistas, informáticos... Más 100 profesiones-oficios. Ingreso Ejército Profesional. Infórmate: 926.21.34.21

**HAZTE** profesor/a autoescuela. Sueldo aproximado 150.000. Infórmate: 926.21.34.21

**INSTALADOR** electricista, Transportista. Consigue tu carnet. (Bolsa trabajo). Infórmate: 926.21.34.21

**GRADUADO**, FPI, o acceso a la Universidad (Mayores 25). ¿Quieres conseguirlos? Infórmate: 926.21.34.21

**La Tribuna**  
de Ciudad Real

Inserte su  
publicidad en  
**LA TRIBUNA**  
de Ciudad Real

Tfno:  
926-21.53.01  
Fax:  
926-21.53.06

## 4.6.- Varios

**LIMPIEZAS FERNANDEZ**  
C/PASAJE SAN ISIDRO, 5 - 1º  
CIUDAD REAL  
SERVICIO PERMANENTE  
Tlf. (926) 21 63 08

**La Tribuna**  
de Ciudad Real

**ORACION AL ESPIRITU SANTO**  
Espíritu Santo, tú que aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que yo alcance mi ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo. Yo quiero, en este corto diálogo, agradecerte portodo y confirmar, una vez más, que nunca quiero separarme de Ti; por mayor que sea la ilusión material, deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gracia perpetua. Gracias por Tú misericordia para conmigo y los míos. La persona deberá rezar esta oración tres días seguidos sin decir el pedido; dentro de tres días será alcanzada la gracia por más difícil que sea. Publicar en cuanto se reciba la gracia. Doy gracias por favores recibidos.  
A.B.F.A.

**ORACION A SANTA CLARA**  
Haga tres pedidos: uno de negocios y dos imposibles. Rezar durante nueve días nueve Avemarías. Mismo sin tener fe. Será atendida. Rezar con una vela encendida y dejar quemar. Publicar el noveno día.  
E.R.O.

**ORACION A SAN JUDAS TADEO**  
Abogado de los casos difíciles y desesperados. Reza nueve Avemarías, durante nueve días. Pide tres deseos, uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso. Se cumplirá aunque no lo creas.  
M.C.F.

**ORACION A SAN PANCRACIO**  
Abogado de los casos difíciles y desesperados. Reza nueve Avemarías, durante nueve días. Pide tres deseos, uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso. Se cumplirá aunque no lo creas.  
I.G.M.

**ORACION A SAN JUDAS TADEO**  
¡Oh!, San Judas Tadeo, Apóstol y Mártir, grande en virtud y rico en milagros, pariente cercano de Jesucristo, fiel intercesor de todos los que invocan tu ayuda especial en tiempos de necesidad. A tí acudo desde lo más profundo de mi corazón, ya que Dios te ha dado tan grande poder y te ruego que vengas en mi ayuda. Ayúdame en esta presente y urgente petición. Por todo ello yo te prometo rezar durante nueve días, tres Padrenuestros, tres Avemarías y tres Glorias, así como hacer tu nombre conocido e invocado por medio de la publicación de esta novena. San Judas Tadeo, ruega por nosotros y por todos los que solicitan tu ayuda. Haced la petición de tres deseos, uno de negocios y dos que creáis imposibles, y al noveno día publicar esta novena, y aunque no lo creáis se cumplirán vuestros deseos.  
J.L.V.

**GRACIAS A SAN NICOLAS DE BARI**  
Gracias, glorioso San Nicolás. Por tí los niños reciben gracias para el cuerpo y para el alma; los jóvenes, apoyo y orientación; los enfermos recobran la salud o reciben alivio y conformidad. Por tí las familias faltas de paz o atormentadas por la necesidad encuentran solución satisfactoria. Gracias por tu intervención.  
P.E.A.

**La Tribuna**  
de Ciudad Real  
Inserte su  
publicidad en  
**LA TRIBUNA**  
de Ciudad Real  
Tfno:  
926-21.53.01  
Fax:  
926-21.53.06

## PARA ANUNCIOS EN LA TRIBUNA

**926 22 34 74**

Y en Radio, Prensa Nacional y Provincial, B.O.P., B.O.E, Autobuses, Vallas, Buzoneo, TV, Imprenta, Creatividad...

**SALAS**  
PUBLICIDAD  
Paloma, 13 - 1º - CIUDAD REAL

**ANIVERSARIO**  
1948 - 1998  
50 años de compromiso profesional

## LOS PRIMEROS

**DONDE HAY UN PROBLEMA HUMANO HAY UN MISIONERO DANDO SU VIDA**

**HAZLE VEHÍCULO DE TU GENEROSIDAD. TE NECESITA**

**MISIONES CLARETIANAS**

Juan Alvarez Mendizábal, 65 bis. 28008 MADRID  
Caja de Madrid, C/ Quintana 15 cta. etc. 6000 37 64 63



**Para 27 millones de refugiados, esto es lo más parecido a un hogar.**

Tuvieron que huir de su país para salvar la vida. Hasta que puedan volver a sus casas sin peligro vivirán en campamentos de refugiados.

ACNUR protege y asiste a los refugiados, y lo hace, en gran medida, gracias al interés de personas como tú.



Si quieres ayudar, infórmate. Envía el cupón o llama.  
Tel: (91) 369 06 70  
Fax: (91) 369 10 69  
ACNUR ayuda al refugiado, ayúdanos tú.

**ACNUR**  
AGENCIA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LOS REFUGIADOS

# ACCION CONTRA EL HAMBRE

*Educar y actuar para erradicar el hambre en el mundo*

c/ Barceló 13 1º izq. 28004 Madrid. TLF. (91) 593 90 00  
**Banco Central Hispano suc. 1 c/c. 9000-0**



La cornada que sufrió Canales Rivera se localiza en la región de la garganta, en la mandíbula izquierda, que penetra en el suelo de la boca, con pronóstico grave

*Canales Rivera resultó herido de gravedad en la garganta*

## José Luis Moreno salió ayer a hombros en La Malagueta

**M. LÓPEZ CAMARENA**

Málaga, cuarta de Feria. Un cuarto de entrada. Seis toros bien presentados y astifinos de la ganadería de doña María Luisa Domínguez Pérez de Vargas. Segundo, cuarto y sexto fueron aplaudidos en el arrastre; el quinto aunque posteriormente cambió de son, hizo una pelea portentosa ante el caballo arrancándose ante más de treinta metros y arrancando un clamoroso ¡olé! de la plaza. Para los buenos aficionados hay que decir, antes de que avance la Feria, que las orejas en Málaga se han puesto carísimas, lo que está devolviendo a la Feria de la capital de la Costa del Sol la importancia que tuvo en otras épocas.

El malagueño **Juan José Trujillo**, dado que la corrida quedó en un mano a mano por la cogida de Canales Rivera al citar por chicuelinas en su primer toro, estuvo en los tres toros que mató excepcionalmente valiente. Uno, que ha visto muchos pares de banderillas de matadores y subalternos de gran riesgo, tiene que decir en honor a la verdad que los tres pares que

Trujillo colocó al primero de la tarde son de los de más riesgo y honestidad que ha visto en toda su vida. Valiente y torero en todos los tercios, destacó en los dos tercios de banderillas que ejecutó, poniendo a la plaza en pie en ambos. Con la muleta estuvo siempre inteligente y torero, destacando los naturales al primero y al quinto en los que estuvo a la altura que merecían los toros de la casa Guardiola. Al primero, que se había quedado crudo y había que mandarle mucho, lo mató de pinchazo y de entera. Fuerte petición de oreja, bronca al palco y ovación y vuelta para el torero. En el que mató en sustitución de Canales Rivera, un toro al que se limitó a prepararlo para bien morir, lo liquidó de media, entera y descabello. Gran ovación. En el quinto y último de los tres que mató, estuvo igualmente torero entendiéndolo a un toro que experimentó un cambio radical de son tras los primeros muletazos. El público le dio la importancia que merecía lo realizado por Trujillo. Media que bastó para gran ovación.

**Canales Rivera** sólo pudo lanzar a su primero el intentar

un quite por chicuelinas en el que no supo por donde vaciar la embestida del enemigo recibiendo un tremendo golpe y siendo corneado en la garganta al caer al suelo.

**José Luis Moreno** fue el gran triunfador de la tarde al cortar dos orejas y salir a hombros, aunque a poco que hubiese entrado a matar por derecho en el sexto, se hubiese llevado un tercer apéndice de alguna faena. Moreno, en los tres toros que mató estuvo elegante y del agrado del público, siendo la mejor y más interesante faena la realizada a su segundo toro en la que toreó con más verdad que en las otras dos, ya que es torero proclive al pinturerismo y a torear doblado como un junco por el vendaval lo que hace que, aunque con buenas maneras, esté a demasiada distancia del enemigo. A su primero lo mató de casi entera trasera, llevándose una oreja; al segundo de entera le bastó, lo que le valió la segunda oreja; al tercero, tres pinchazos echándose fuera y descabello.

**Canales Rivera** resultó herido por su primer toro al llevar con el capote el toro al caballo



Tras la cogida.

EFE

y sufre una «herida contusa de ocho centímetros en región mandibular izquierda, que interesa piel, fascia muscular y glándula salivar izquierda, que destroza protuyendo fuera de la herida y rompiendo músculo michioideo, penetrando en suelo de boca, seccionando el mismo y base de la lengua, rompiendo piezas dentarias del maxilar. Pronóstico grave».

Fue trasladado al Hospital Galvez.

## Enrique Ponce corta una oreja en Bilbao desde su puesto de mando

**Juan Miguel NÚÑEZ**

El diestro Enrique Ponce, que cortó la única oreja, aunque pudieron ser tres de haber tenido más acierto con la espada, ratificó, una vez más, su puesto de mando en el toreo, por una faena ligada, limpia y con estética, y otra basada en el mando y el dominio, en la corrida celebrada ayer en Bilbao.

Toros de «Torrealta», bien presentados, mansones y de juego desigual, destacando el tercero.

**José Miguel Arroyo «Joselito»:** estocada trasera y con desarme (palmas); y gran estocada (ovación).

**Enrique Ponce:** estocada baja (una oreja); y pinchazo y estocada trasera y caída (gran ovación).

**Francisco Rivera Ordóñez:** dos pinchazos y estocada corta

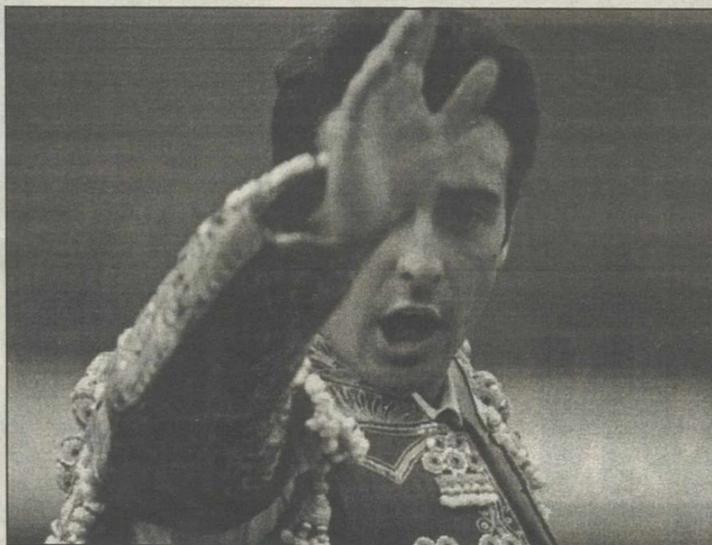
(silencio); y estocada y cinco descabellos (silencio tras un aviso).

La plaza se llenó hasta la bandera en tarde de nubes y claros y con ligeras rachas de viento.

Ponce no perdona una. Desde su puesto de mando y responsabilidad, que tiene asumido hace unos cuantos años, puso ayer la feria de Bilbao en categoría. Venía siendo dura la presidencia para la concesión de trofeos en días precedentes, y ha tenido que venir él para poner las cosas en su sitio.

Cortó al segundo de la tarde la primera y hasta ayer única oreja del ciclo, que pudieron ser dos si no es por la mala colocación de la espada, de forma que aun se quedaron cortos en el premio.

«Joselito» no puede guardar rencor al público de Bilbao, sino todo lo contrario, después del petardo del día anterior, agrade-



Ponce sigue corroborando su puesto en el escalafón.

EFE

ciéndole cualquier detalle o intención de agrandar.

Rivera Ordóñez se lució en

su primero al torear con el capote. Algo parecido en el sexto, con el que estuvo sin «chispa».

## El novillero Gonzalo Hernando empeora y tuvo que ser operado

Efe- Madrid

El novillero Gonzalo Hernando, que el lunes resultó lesionado en la columna en la plaza de Cantalejo (Segovia), ha empeorado hasta el punto de tener que pasar ayer por el quirófano y se encuentra en la UCI del Hospital madrileño Gregorio Marañón, según informó a EFE Andrés Hernando, padre del torero.

A lo largo de las cuatro horas que ha durado la intervención, se le ha practicado «un injerto de la cadera a las cervicales, ya que tenía una lesión en la médula, con dos vértebras dañadas», explicó Hernando.

El joven novillero, que precisamente iba a debutar con picadores en el festejo de ayer, continua en la UCI y permanecerá ingresado «hasta que experimente una mejoría, aunque los doctores nos han dicho que la recuperación será muy lenta», dijo Andrés Hernando.

Gonzalo Hernando fue volteado de forma espectacular por el primer novillo de su lote, y fue trasladado con urgencia al Hospital Gregorio Marañón de Madrid, después de ser atendido, en un primer momento, en la UVI móvil.

## "El Cordobés", Barrera y "El Califa", a hombros en Xátiva

Efe- Xátiva

Los diestros Manuel Díaz «El Cordobés», Vicente Barrera y José Pacheco «El Califa» salieron ayer a hombros tras repartirse ocho orejas y un rabo en la segunda corrida de la Feria de Xátiva.

Se lidiaron toros de Salvador Domecq, bien presentados, blandos, sin fuerza y romos. Quinto y sexto, mansos.

**Manuel Díaz «El Cordobés»:** ovación y dos orejas.

**Vicente Barrera,** ovación y dos orejas.

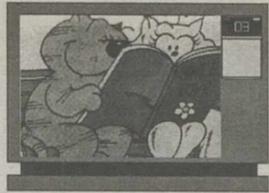
**José Pacheco «El Califa»:** dos orejas y dos orejas y rabo.

La plaza registró tres cuartos de entrada en tarde bochornosa.

«El Cordobés» anduvo voluntarioso en el primero, pero no llegó a centrarse. En el cuarto realizó una faena variada.

Vicente Barrera se lució con el segundo en los lances de recibo. En el quinto dejó muestra de su personal toreo.

«El Califa» toreó con gusto al tercero, con temple y ligazón. En el sexto cortó el rabo.



# TELEVISION

A través de "Lorca, muerte de un poeta", que emite La 2

## "Lorca", visto por Juan Antonio Bardem

José PRIETO

Juan Antonio Bardem, quien junto con Luis García Berlanga representó el nacimiento de un nuevo cine español, crítico y alejado de la propaganda franquista, es el director de la película «Lorca, muerte de un poeta», que hoy ofrece La 2 a las 22,30 horas.

En realidad, «Lorca, muerte de un poeta» nació como serie para la televisión y así fue emitida en noviembre de 1987 por TVE, en seis capítulos, durante la etapa en que fue directora general del ente público Pilar Miró.

Juan Antonio Bardem comenzó a pensar en llevar la vida de Lorca al cine en 1979, cuando leyó las primeras publicaciones de Ian Gibson sobre el poeta granadino. Su proyecto pasó por varias manos, se habló de una coproducción entre la URSS, México y España que no prosperó, hasta que en 1986, coincidiendo con el 50 aniversario del fusilamiento del poeta, Bardem consiguió sacar adelante su proyecto. Lo protagonizó Nicholas Grace, un actor británico que había actuado en la serie «Retorno a Brideshead», una de las series de mayor éxito de los años 80 y de gran parecido físico con el poeta andaluz, aunque son más



Nicholas Grace, protagonista de "Lorca, muerte de un poeta".

de 200 los actores que intervinieron.

Esta versión de la vida de Lorca no oculta la homosexualidad del poeta, ni sus relaciones con Buñuel o Dalí, aunque omite sus viajes a Nueva York y la Habana, y describe con de-

tales sus últimos días, su detención, el intento de la familia Rosales de salvarle, su último viaje al barranco Viznar donde fue fusilado.

Sara Montiel

Juan Antonio Bardem declaró, cuando se estrenó la serie, que había querido mostrar al Federico «comprometido con su tiempo», mientras que el actor Nicholas Grace afirmó que el papel le había marcado y le había dejado un «profundo amor a España, a su gente, su arte, su literatura y su cultura, que pienso seguir alimentando el resto de mi vida».

La versión de «Lorca, muerte de un poeta» que hoy ofrece La 2 es un extracto de los seis capítulos reducidos a dos horas.

### Sara Montiel y Galindo en "Esos locos bajitos"

Fue la primera española que traspasó las fronteras cuando España vivía aislada del mundo y la única que, ya mayor, ha sabido reírse de sus arrugas y sus estiramientos de piel: ella es Sara Montiel. Sara sigue en candelero, a pesar de sus años, y hoy se enfrentará a este grupo de «locos bajitos» que Antena 3 TV reúne los miércoles en un plató, dirigidos por Bertín Osborne. También estará otro artista veterano -aunque mucha gente lo haya descubierto ahora-, pero de dimensiones físicas solo algo mayores que la de los niños protagonistas, que también sabe reírse de sí mismo: él es Galindo, que triunfa en Telecinco con Javier Sardá y sus «Crónicas marcianas».



Galindo.

La versión de «Lorca, muerte de un poeta» que hoy ofrece La 2 es un extracto de los seis capítulos reducidos a dos horas.



### "Prohibido enamorarse"

La 2. 11,00

Dir: José Antonio Nieves Conde. Int: Isabel Garcés, Angel Garasa, Julio Núñez, Tere Velázquez. España, 1961.

Un doctor receta a dos enfermos una visita a un balneario, ya que están decaídos y carecen de ilusión por el futuro. Pronto sus respectivos hijos entablan una gran amistad, puesto que tienen proyectos en común. Los pacientes poco a poco van cambiando de actitud y comienzan a disfrutar de la vida hasta llegar, a pesar de su edad y vivencias, a enamorarse.

### "Asalto al fuerte Clark"

La Primera. 15,50

Dir: George Sherman. Int: Maureen O'Hara, Jeff Chandler,

Suzan Ball, John MCintire. EEUU, 1953.

El coronel de Fuerte Clark carece de las fuerzas necesarias para contener los numerosos ataques de los kiowas, que actúan en pequeños grupos imposibles de controlar. Un oficial, enviado por el gobierno para utilizar una táctica, consigue convencer a los seminolas para que luchen contra los kiowas. El recién llegado debe afrontar también otra guerra: la conquista de una bella mujer, viuda de un compañero de armas.

### "Doble venganza"

Tele 5. 16,10

Dir: Wolfgang Luderer. Int: Gila von Weitershausen, Sigmar Solbach, Anja Kruse. Alemania, 1996.

Susana, una doctora cirujano felizmente casada y madre de un precioso niño, descubre que su marido, un importante abogado, tiene una amante que resulta ser su cuñada. Peter, su marido, tiene el propósito de abandonarla, por lo que Susana, antes de que se dé esta situación, decide retener a su marido y vengarse de ella. Susana accede a unos análisis de su rival y los infecta del virus del SIDA.

### "Lorca, muerte de un poeta"

La 2. 22,30

Dir: Juan Antonio Bardem. Int: Nicholas Grace, Margarita Lozano, Mario Pardo. España, 1987.

En el aniversario de la muerte del poeta, se ofrece la pelícu-

la que repasa su figura, sus grandes logros literarios y las dramáticas circunstancias de su muerte.

### "Mujeres en peligro"

Antena 3. 23,15

Dir: Brian Grant. Int: Hart Bochner, Joe Don Baker, Chelsea Field. EEUU, 1992.

En un complejo de apartamentos donde residen matrimonios jóvenes se están produciendo una serie de violaciones. Ray Dollan, un oficial de policía que reside en dicho edificio, es el encargado de llevar a cabo la investigación del caso.

### "Las chicas de la Tierra son fáciles"

Antena 3. 01,40

Dir: Julian Temple. Int: Geena

Davis, Jeff Goldblum, Jim Carrey. EEUU, 1988.

Valerie es una muchacha que trabaja en un salón de belleza en Los Angeles y está a punto de casarse, pero su novio le es constantemente infiel.

Un día, una nave espacial con tres extraterrestres, Mac, Zeebo y Wiploc, aterriza en su piscina y cambiará toda su vida.

### "La escuadrilla Lafayette"

La 2. 03,10

Dir: William A. Wellman. Int: David Janssen, Clint Eastwood, Paul Fix. EEUU, 1957.

En las afueras de París existe un monumento que recuerda a los aviadores estadounidenses que formaron parte de la Escuadrilla Lafayette durante la Primera Guerra Mundial.

## Antena 3 emitirá la nueva serie de Pamela Anderson

Antena 3 TV ha comprado los derechos para su emisión en España de la serie «V.I.P.», protagonizada por Pamela Anderson, que se hizo popular con la serie «Los vigilantes de la playa» y que en esta ocasión dará vida a una guardaespaldas, informó esta cadena privada. Esta serie, que actualmente está en fase de rodaje, tiene como productora ejecutiva a la propia Anderson y como guionista a J.F. Lawton, que también lo fue de la película «Pretty woman». En «V.I.P.» Pamela Anderson interpreta a Valerie Irons, una joven que quiere ser estrella pero que comienza a trabajar sirviendo perritos calientes. Durante el estreno de una película, Valerie salvará la vida a una gran estrella de cine, por lo que una empresa de seguridad, aprovechando la rápida celebridad de Valerie y decide contratarla como guardaespaldas.



La serie tiene grandes dosis de intriga y acción y en ella aparecerán, con pequeños papeles, numerosas caras conocidas del mundo del cine y la televisión.

## Telecinco ofrecerá la serie "Ally McBeal"

Telecinco ha adquirido los derechos de emisión de la serie norteamericana «Ally McBeal», una comedia que narra la vida privada y profesional de una joven abogada de Boston y que la cadena privada ofrecerá este otoño. El productor de la serie, David E. Kelley, ha apostado por una comedia de 60 minutos de duración que combina situaciones dramáticas con momentos de humor en torno a la vida privada y profesional de la joven Ally McBeal. Esta es una joven abogada que, por circunstancias de la vida, se ve obligada a trabajar en un prestigioso bufete de abogados, donde trabaja su ex novio.

## Los Morancos atacan con un programa especial

La primera cadena de TVE emite hoy un «Especial verano» de los hermanos Cadaval, o lo que es lo mismo, de «Los Morancos», grabado en la playa de Rota, en Cádiz y donde aparecerán sus personajes habituales. La llegada de toda la familia Omaita a las playas de Rota con un coche pequeño cargado hasta límites insospechados, dará comienzo a este especial verano de «Los Morancos».

Imitaciones ilustrarán las historietas y los chistes de estos hermanos que harán las delicias sólo de sus incondicionales.

## Ciclo dedicado a Sofía Loren por La 2 de TVE

A partir de hoy, y durante las siguientes ocho semanas, La 2 ofrece en el programa «Cine Club» un ciclo dedicado a la actriz italiana Sofía Loren, que precisamente estos días sufrió un desmayo aunque, aparentemente, sin importancia. El ciclo se estrena con la película «Africa bajo el mar», una producción italiana de 1953 dirigida por Giovanni Roccardi.

«El signo de Venus», «Pan, amor y...», «La ladrona, su padre y el taxista», «Arabesco», entre otras, serán los títulos que ofrece este ciclo.

## Telecinco recibió 3.741 llamadas por su Teléfono de Atención al Espectador

El Teléfono de Atención al Espectador de la cadena privada Telecinco, recibió desde el 1 de julio hasta ayer un total de 3.741 llamadas, referidas casi todas a la programación de verano, informó esta cadena. Más de la mitad de las llamadas, un 58,6 por 100 fueron realizadas por mujeres. Por edades, un



26 por 100 de los comunicantes tenían entre 26 y 35 años, un 21,3 por ciento entre 18 y 25 años, y un 15,6 por 100 entre los 36 y 45 años. Gran parte de las llamadas fueron peticiones para que vuelvan programas como «Caiga quién Caiga», de El Gran Wyoming, y «Crónicas marcianas», de Javier Sardá, y las series «Médico de familia», «Periodistas», «El Súper», «Al salir de clase» y «Todos los hombres sois iguales». También, según Telecinco, ha habido numerosas peticiones para que esta cadena emita nuevos episodios de «Expediente X», sobre todo tras el estreno del largometraje que han protagonizado los agentes de esta popular serie.

## El programa "Pueblo de Dios" vuelve a la programación de La 2 de TVE

«Pueblo de Dios», un programa donde se informa de la realidad social y humana de los países del Tercer Mundo, que dirige José Luis Gago y presenta Julián del Olmo, volverá la próxima temporada a La 2, tras 16 años en antena, informó TVE. La forma de sobrevivir en los basureros, el comer carne de rata como único alimento, la visita a los campos de refugiados colombianos, la situación de los leproso en Costa de Marfil o los testimonios de los comandantes de las milicias urbanas desplazadas en Medellín y Bogotá, son algunos de los problemas abordados por este programa.

«Pueblo de Dios» se realiza con la colaboración activa de diversas Organizaciones no Gubernamentales (ONGs) y pretende despertar la solidaridad de todos los espectadores sobre estas situaciones de pobreza. Los temas que se abordan en cada programa son reportajes periodísticos de actualidad que muestran las otras realidades sociales y humanas y más de un 80 por 100 de ellos se graban en el Tercer Mundo, aunque el 20 por 100 se dedica a los espacios de marginación en nuestro país. ONGs de todo el mundo y órdenes religiosas colaboran con el programa.

## AGENDA CULTURAL

### Ciudad Real

#### Museo de Ciudad Real:

- Sala 1: Exposición permanente de Arqueología.
- Sala 2: Exposición permanente de Ciencias Naturales.
- Sala 3: Exposición permanente de Bellas Artes.

#### Museo López Villaseñor:

- Exposición permanente del pintor Manuel López Villaseñor.

#### Museo Diocesano:

- Exposición permanente, en horario de 11 de la mañana a 13,30 de la tarde.

#### Cámara de Comercio:

- Pinturas de Manuel Moreno.

### Puertollano

#### Museo Municipal:

- Planta baja: Sala permanente de Minería.
- Primera planta: Exposición colectiva "El arte en el agua", con obras de A. Francés, E. Vozmediano, R. Cejudo, G. Climent, P. Alvarez, P. Zafra, S. Casado, P. Urtiaga, A. M. Leal, G. Arias, Exojo, C. Hornero.
- Segunda planta: Sala permanente de Etnología.

#### Casa de Cultura:

- Obras premiadas y seleccionadas en el certamen de pintura de la Asociación de Vecinos El Poblado. Hasta el 28 de agosto.

### Valdepeñas

#### Galería Gregorio Prieto:

- Exposición de pintura Marisa Crespo.

#### Café local:

- Exposición fotográfica. Grupo "El desván".

### La Solana

#### Centro Cultural Don Diego:

- Exposición del XXVIII Concurso de Pintura Gabriel García Maroto. Hasta el 31 de agosto.

### Almagro

#### Museo del Teatro:

- Exposición permanente de selección de fondos del Museo del Teatro.
- Exposición: Tesoros de la cofradía de la novena de los actores españoles.
- Exposición: Patrimonio artístico y documental de Teatro Real.

### Viso del Marques

#### Museo de Ciencias Naturales:

- Planta baja: Exposición permanente de Minerales.
- Planta Alta: Exposición permanente de Fósiles.
- Sala de Micología.
- Exposiciones de Fauna y Flora de la zona.

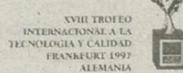
#### Palacio del Marqués de Santa Cruz:

- Visitas guiadas. Horario de agosto de 9 a 14 horas. Lunes descanso.

**La programación de hoy**

	La Primera tv	La 2	Antena 3	Tele 5	Canal +	CanalSur
<b>mañana</b>	06,00 CANAL 24 HORAS	06,30 LA AVENTURA HUMANA	06,10 ESCUELA DE MODELOS Serie	05,45 AVANCE DE PROGRAMACION Y ESPACIOS PROMOCIONALES	08,15 ABC WORLD NEWS CON PETER JENNINGS	07,45 CARTA DE PRESENTACION BUENOS DIAS, ANDALUCIA
	08,30 NO ME CORTES	07,40 PATRIMONIO CULTURAL DE LA HUMANIDAD	07,00 SUPER HUMAN SAMURAI	06,00 EL SHERIFF CHIFLADO	08,40 LOS 40 PRINCIPALES	08,00 Programa de los Servicios Informativos.
	10,45 UNA CHICA EXPLOSIVA Serie.	Hoy: Cáceres	07,30 EL CLUB	06,25 LAS NOTICIAS BUENOS DIAS	09,25 PROGRAMA MAS O MENOS MULTIPLICADO O DIVIDIDO	09,00 LA BANDA DEL SUR
	11,05 LAS GEMELAS DE SWEET VALLEY	08,40 OTROS PUEBLOS	11,35 SALVADOS POR LA CAMPANA	09,30 SPIN CITY Serie ambientada en el Ayuntamiento de Nueva York.	11,30 CINE: «Jóvenes y brujas» EE.UU/1996	13,00 Espacio infantil. ANDALUCIA DIRECTO Magazine informativo.
	11,30 LOS ROMPECORAZONES	09,40 ALATUL CIELO E INFIERNO	12,00 CALIFORNIA DREAMS	10,00 7 EN EL PARAISO	13,07 NATINAL GEOGRAPHIC EN CANAL PLUS «El regreso del puma» (Mult.)	14,30 CANAL SUR NOTICIAS Espacio informativo que ofrece las noticias más importantes de la jornada..
	12,15 XENA	10,10 LA PELICULA DE LA MAÑANA «Prohibido enamorarse»	12,30 LA FAMILIA HOGAN	11,00 AL SALIR DE CLASE	13,30 LOS 40 PRINCIPALES	
	13,00 LOIS Y CLARK: LAS NUEVAS AVENTURAS DE SUPERMAN	11,00 D: Jose Antonio Nieves Conde. I: Isabel Garces, Angel Garasa.	13,00 EL COCHE FANTASTICO	12,00 MODELS	14,15 AVANCE. REDACCION	
13,55 INFORMATIVO TERRITORIAL	13,00 CON MUCHA MARCHA	14,05 LOS PROBLEMAS CRECEN	13,00 SENSACION DE VIVIR			
14,25 CORAZON DE VERANO	15,10 SABER Y GANAR Concurso.	14,30 COSAS DE CASA	14,00 EL JUEGO DE EUROMILLON			
15,00 TELEDIARIO-1		15,00 NOTICIAS	14,30 LAS NOTICIAS Informativo.			
15,45 EL TIEMPO		15,40 EL TIEMPO				
<b>tarde</b>	15,50 UNA DEL OESTE «Asalto al Fuerte Clark» (1953) - 75'00". I: Maureen O'Hara, Jeff Chandler.	15,40 GRANDES DOCUMENTALES: AFRICA INDOMITA «Muerte de Simba»	15,50 SABOR A TI Espacio diario de variedades presentado por Ana Rosa Quintana.	15,15 MELROSE PLACE Nuevos capítulos de esta serie norteamericana.	14,30 TELESERIE: MADISON Serie para el público juvenil.	15,15 CONTRAPORTADA Espacio informativo con noticias y comentarios de sociedad.
	17,15 LEONELA	16,30 CICLISMO. VUELTA A BURGOS	18,05 COLMILLO BLANCO Serie.	16,10 TARDE DE CINE «Doble venganza» D: Wolfgang Luderer	15,30 CINE: «Twister» D: Jan De Bont. I: Bill Paxton, Helen Hunt.	15,45 SAQUE BOLA
	18,00 TOROS Desde Bilbao, toros de la ganadería Manolo González y González-Dalp para los diestros Jesulin de Ubrique, Francisco Rivera Ordoñez y Morante de la Puebla.	Recorrido: Salas de los Infantes-Aranda de Duero (3 Etapa)	18,35 LAS NUEVAS AVENTURAS DE FLIPPER Serie.	18,10 LAS TARDES DE ALICIA Espacio diario presentado por Alicia Martínez Senovilla.	17,18 DETRAS DE LA CAMARA: Twister	16,50 LA HORA DE MARI PAU Espacio participativo con formato de talk-show, presentado por Mari Pau Domínguez.
	20,00 GENTE	17,30 ATLETISMO. CAMPEONATO DE EUROPA (Desde Budapest)	19,30 LOS VIGILANTES DE LA PLAYA Serie.	19,30 TOMA NOTA	17,33 CINE: «Desmadre sobre ruedas» EE.UU/1995	17,45 ROSANGELICA
	21,00 TELEDIARIO-2	21,00 QUATRO Concurso diario presentado por Paco Vergara.	20,25 PARECE MENTIRA Espacio de humor presentado por Juanjo Prats.	20,00 FERNANDEZ Y FAMILIA	20,30 FUTBOL: Partido de presentación del Athletic de Bilbao contra el Roma.	19,30 ANDALUCIA DIRECTO Magazine informativo.
	21,45 EL TIEMPO		21,00 NOTICIAS	20,03 LAS NOTICIAS Informativo.		21,00 CANAL SUR NOTICIAS Informativo.
<b>noche</b>	21,50 ESPECIAL MORANCOS DE TRIANA Omaña y Antonia se trasladan de vacaciones a la playa de Rota. Allí se suceden varias situaciones cómicas en un apartamento con vistas al mar.	21,30 PEPA Y PEPE	21,35 ESOS LOCOS BAJITOS Programa que presenta Bertin Osborne en el que los niños forman un debate.	21,30 TELEUCUPON En directo, sorteo del número premiado del cupón de la ONCE.	22,30 ESTRENO CANAL+: «Bajos fondos» EE.UU/1994/ D: Steven Soderbergh	21,40 MAS ALLA DEL LIMITE
	23,00 ESPEJO SECRETO	22,00 LA 2. NOTICIAS	23,15 CINE «Mujeres en peligro» (1992) D: Brian Grant	21,35 EL INFORMAL	23,30 CINE: «La tabla de Flandes» D: Jim McBride.	
	01,00 TELEDIARIO-3	22,25 EL TIEMPO	I: Hart Bochner, Joe Don Baker	21,50 EL CONCURSAZO Bermúdez presenta este espacio en el que los concursantes son personajes famosos.	I: Peter Gallagher, Elisabeth Shue	I: Kate Beckinsale, Sinead Cusack, John Wood.
	01,45 CORRUPCION EN MIAMI «La imagen en el espejo»	22,30 EL CINE DE LA 2: ANIVERSARIO DE LA MUERTE DE FEDERICO GARCIA LORCA «Lorca, la muerte de un poeta» 1987/116'53"	01,05 NOTICIAS Informativo.	00,00 MAS MADERA	00,06 CINE: «Glimmer Man» EE.UU/1996	01,20 CANAL SUR NOTICIAS
	03,30 CORAZON DE VERANO (Repetición)	00,45 ANNO DOMINI	01,40 CINE «Las chicas de la Tierra son fáciles» (1988) D: Julian Temple	02,00 ENTRE HOY Y MAÑANA Informativo.	01,35 PIEZA EXTRA: «Give me five, oscar»	01,35 CINE: «Veraneo en España» D: Miguel Iglesias.
	04,00 TELEDIARIO-4	01,05 CINE CLUB. CICLO SOFIA LOREN (Nuevo ciclo) «Africa bajo el mar»	I: Geena Davis, Jeff Goldblum	02,30 UNIVERSIDAD DE VERANO	03,06 CINE: «Trainspotting» /V.O/	I: Enrique y Dolores Castellón, Paco Martínez Soria, Mari Santpere.
		03,10 CINE CLUB: «La escuadrilla Lafayette»	03,20 TELEVENTA	02,45 INFOCOMERCIALES	04,37 CINE: «Los lazos que unen» EE.UU/1996	03,05 CITA CON ZULAY
	04,40 DESPEDIDA Y CIERRE		03,45 HUNTER	06,12 CINE: «Menos que cero»	03,45 DESPEDIDA Y CIERRE	

... Naturalmente !!, EMBIO te ofrece lo mejor en consumibles reciclados. Sin moverte de tu oficina tambien puedes ser respetuoso con el medio ambiente.



A.D.M. Informática  
C/ Alamillo Alto, 4  
Telf.: (926) 21 62 35 - Fax: 21 64 09  
13002 CIUDAD REAL

**DISTRIBUIDORES OFICIALES EMBIO:**  
TRABAJANDO CON CALIDAD IMPLEMENTADA POR **BUROTECH**  
C/ Pje. Dulciana del Toboso, 2, Esc. Dcha., 1ªA - 13001 CIUDAD REAL  
Tfno.: (926) 27 00 48 - Fax: (926) 27 01 76 - E-mail: malcazarsa@nexo.es

SERVICIOS COMERCIALES **J.P.F.**  
DIVISION CONSUMIBLES INFORMATICOS ECOLOGICOS TODO EN ARTES GRAFICAS  
C/ García Morato, 28 - PEDRO MUÑOZ (C. Real)  
Telf.: (926) 586 262 - Fax: 587 089

**¡La mejor vuelta al cole!**

**MESA**  
PAPELERIAS

Calatrava, 27 Telf.: 22 06 42 - Lanza, 1 Telf.: 22 87 52  
Pza. Agustín Salido, 7 Telf.: 23 03 20/21 Fax: 25 56 98 CIUDAD REAL



**10% DE DESCUENTO en**  
**"mesavales"**

\* LIBROS DE TEXTO DE TODOS LOS COLEGIOS E INSTITUTOS  
\* PRIMERAS MARCAS A LOS MEJORES PRECIOS  
\* ADEMÁS PUEDE PAGAR EN 3 MESES SIN INTERESES

## PLAZA DEL PILAR

Las coplillas  
de Ramón



**¡Solo quedan doce días!**

Vuelve el circo otra vez y los payasos volverán a decir mil tonterías. Pasarán las horas y los días tan sólo hablando de triunfos y fracasos.

Vuelve el domingo a ser domingo otra vez dentro de poco y la radio y la tele te han de hacer volverte loco.

De nuevo a comerse el coco con el baile de la liga de nuevo rueda el balón vuelve la emoción vuelve la intriga. La francesa vergüenza ya pasó.

Ya la tiene en el olvido mucha gente.

La liga a la conciencia la acalló.

¡Qué suerte tienes Clemente!

**COSAS QUE PAGAN**

**Un restaurante francés propone un menú tonificante con salsa de Viagra**

Efe - París

Un restaurante de la localidad francesa de Thonon-les-Bains, en la Alta Saboya (este), ha incluido en su carta un menú tonificante, reservado a los adultos, que incluye un plato elaborado con salsa a la Viagra, el nuevo fármaco contra la impotencia masculina.

El propietario del restaurante «Le Basilic», Jean Louis Galland, dijo que «he querido complacer a mis clientes y a sus esposas». El menú en cuestión, que cuesta 180 francos (30 dólares), se compone de una marinera de langostino troceado en sopa de bogavante al puré de pimiento rojo, «piccata» de ternera con salsa a la Viagra, y «nougat» helado con argamasa de frutos de bosque al gengibre confitado y menta fresca.



La caseta de Asaja anoche durante la degustación de productos típicos, vino y berenjenas. T. FERNÁNDEZ

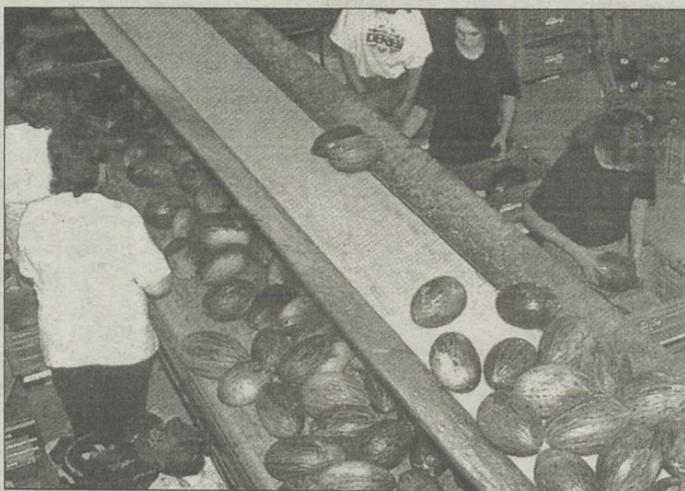
## La Diputación, dispuesta a ayudar al sector del melón

J.S. RUIPÉREZ

"Puedo decir que la Diputación provincial está dispuesta a poner una partida siempre y cuando las demás administraciones también la pongan". De esta manera adelantaba el presidente nacional de Asaja Pedro Barato, la postura de la Corporación provincial, -condicionada por las demás administraciones-, que tiene intención de tomar parte en la crisis que sufre el sector del melón.

Las cotizaciones del melón van en descenso. Con objeto de estudiar las causas y posibles soluciones de esta situación, el jefe de la Unidad de Agricultura de la Subdelegación del Gobierno de Ciudad Real, Pedro Aránguez ha convocado para hoy una reunión a la que acudirá Asaja, y las Cooperativas, UCAMAN, CERESCO, Santiago Apóstol, Peñarroya, Guadialba, Los Llanos y la S.A.T. San Pedro, de Arenales, como más representativas y con experiencia en el sector.

Asaja, por su parte, va a pedir a la Administración una solución al problema del melón. Según el presidente nacional de Asaja, la postura de la Asociación de Jóvenes Agri-



El sector del melón hundido en una grave crisis.

cultores irá en dos direcciones, "la primera, -explicó-, es que la Administración tiene que poner dinero para eso la OCM de Frutas y Hortalizas lo contempla, lo que vamos a pedir es que la Administración nacional ponga dinero y que la Administración regional ponga dinero".

"En segundo lugar, -añadió- esto tiene que servir para que la asociación de productores, se sensibilice en temas como el melón". Para Pedro Barato esta situación no tiene por qué ocurrir el próximo año. "Lo que hace falta, -indicó- es una regulación del cultivo y la úni-

ca manera de hacerlo es vía interprofesional y mediante las asociaciones de productores".

La reunión de hoy debe ser, a juicio de Barato, "una reunión positiva" y según indicó, "el sector está unido". Para Barato la labor de los dirigentes de las cooperativas del sector es muy satisfactorio y "ojalá fructifique para dar solución a este conflicto", concluyó.

Asaja mantiene esta semana reuniones con grandes superficies, (Continente, Pryca, El Corte Inglés, Eroski) para que ayuden a retirar una importante partida de excedentes de melón.

**Pico Tazos**

\* Durante estos días se ha podido ver por Ciudad Real a don Manuel Marín, sin duda el político más importante de la región y uno de los más influyentes en España y Europa.

\* Su visita, por motivos familiares, sirvió para contactar con sus amigos personales a los que reunió en su casa, en el transcurso de una cena informal un conocido doctor en medicina.

\* Por cierto, muy cerca de la casa que lo vio nacer, está la estación antigua (que ya lo era antes de la antigua estación), que será Museo del Ferrocarril.

\* Pues allí, junto al popular quiosco del «Cuesco», en una vía muerta, hay un vagón antiguo en el que juegan los niños y que no está suficientemente anclado. ¡OJO!

\* Ayer se presentó la «Subida a la Atalaya» que este año se celebrará en septiembre (el 5 y 6 concretamente).

\* La Feria está tomando un cariz andaluz con el aumento del número de casetas y el indudable éxito de las mismas.

\* Esperemos que vaya a más, y clubs y asociaciones se animen en próximas ediciones. Aunque sabemos lo conflictivo que es para la corporación municipal en sus relaciones con los feriantes profesionales.

\* Y seguimos con el "cachondeo" de los callejones en la plaza de toros. Mientras la Junta se dedica a tapar las entradas para mantenerlos "limpios", las autoridades han resuelto acceder a ellos a través del tendido.

\* Entretanto, la vida de aquellos que quieren utilizar los callejones para escapar del toro corre grave peligro.